



PORTABLE KITCHENS



Boels
PORTABLE KITCHENS



Durchdachte Gesamtkonzepte für professionelle Benutzer

Boels bietet Ihnen unumstößliches Fachwissen und erstklassigen Service. Und genau das können Sie auch von unserer Dienstleistung, der Vermietung von Boels Portable Kitchens, erwarten. Sie halten unseren umfassenden, speziell für professionelle Benutzer zusammengestellten Katalog in Händen.

Mit Boels Portable Kitchens schaffen Sie zusätzliche Kapazitäten für alle Anlässe - komplett maßgeschneidert und Ihrer Planung entsprechend. Wir verfügen über das Personal, die Mittel und die Ideen hierfür.

Lassen Sie sich von unserem Katalog inspirieren und entdecken Sie ungeahnte Möglichkeiten. Herzlich willkommen bei Boels Portable Kitchens.

Pierre Boels
Geschäftsführer



Inventive overall concepts for the professional user

Rock-solid expertise and quality service; that's what Boels is all about. You can also expect this from our service: rental of Boels Portable Kitchens. We hereby present you with our extensive catalogue compiled especially for the professional user.

Boels Portable Kitchens allows you to create additional capacity for any occasion. Completely tailor-made and in accordance with your planning. We have the manpower, the means and the ideas.

Get inspired by our catalogue and discover the limitless possibilities. Welcome to Boels Portable Kitchens.

Pierre Boels
Managing Director



<p>Allgemeines General</p>	<p>Arbeitsweise in Schritten</p>	<p>Step-by-step work method</p>	<p>04 - 21</p>
--------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------

<p>Units Units</p>	<p>Warme Küchen Notfallunits Kalte Küchen Spülküchen Kühlung & Tiefkühlung Unterstützung Sanitär</p>	<p>Hot kitchens Calamities Cold kitchens Dishwasher kitchens Cooling & freezing Support Sanitary fittings</p>	<p>24 - 27 28 - 29 30 - 31 32 - 35 38 - 45 46 - 49 50 - 51</p>
------------------------	--	---	--

<p>Küchen- geräte Kitchen appliances</p>	<p>Produktion Kühlung Warmhalten Geschirrspülen Ausgabe Diverse</p>	<p>Production Cooling Heating Dishwashing Dispensing Miscellaneous</p>	<p>56 - 59 60 - 61 62 - 63 64 - 67 68 - 71 72 - 73</p>
--	---	--	--

<p>Bedarfs- artikel Access- ories</p>	<p>Fettabscheider Luftbehandlung Energie</p>	<p>Grease separators Air treatment Energy</p>	<p>76 - 77 78 - 79 80 - 81</p>
---	--	---	--

<p>Specials Specials</p>	<p>Party & Events Provisorische Unterbringung Maschinenvermietung</p>	<p>Party & Events Temporary buildings Machine rental</p>	<p>84 - 85 86 - 87 88 - 89</p>
------------------------------	---	--	--

<p>Allgemeines General</p>	<p>Produktverzeichnis Allgemeine Geschäftsbedingungen Kontakt</p>	<p>Product index General Terms and Conditions Contact</p>	<p>90 - 91 92 - 103</p>
--------------------------------	---	---	-----------------------------



Boels Rental

Bei Boels Rental sind Sie bereits seit fast 40 Jahren an der richtigen Adresse, wenn es um die Miete und den Kauf von Handwerkzeugen, Maschinen und Material geht. Hiermit ist Boels groß geworden. Boels ist mit über 300 Filialen in den Niederlanden, Deutschland, Belgien, Luxemburg, Österreich, Tschechien, Italien, Polen und der Slowakei eines der renommiertesten Vermietungsunternehmen Europas.

Maßgeschneiderte Projekte

Als Vermietungsspezialist haben wir in den vergangenen Jahren viel investiert, um uns auch in verschiedenen Spezialgebieten auszeichnen zu können. Dies tun wir mit professionellem und exklusivem Material, aber auch mit gediegenem Fachwissen und maßgeschneiderter, sachkundiger Beratung. Boels bietet Ihnen beispielsweise provisorische Unterbringungsmöglichkeiten in Form von maßgefertigten und nach Ihren Wünschen eingerichteten Units, liefert Catering- und Veranstaltungsequipment und entlastet Sie in diesem Bereich. Aber auch Ihre komplette Baustellenausrüstung ist bei Boels in den richtigen Händen. Von Baumaschinen, Betonbearbeitung und Arbeitsbühnen bis hin zu Geometrie, Sicherheit, Elektrizität, Beleuchtung und Gleisbau und noch vielem anderem mehr. Die über 2300 Boels-Mitarbeiter/innen stehen Ihnen gerne mit ihrem Fachwissen und ihrem Service zur Seite. Die Schwerpunkte unseres Services sind unter anderem:

- Eine Telefonnummer für jeden Mietbedarf mit - falls gewünscht - einem eigenen Ansprechpartner (Customer Care Center).
- Die Möglichkeit für Unternehmen, ihre Mitarbeiter professionelle und anerkannte Produktausbildungen und -schulungen bei Boels Training absolvieren zu lassen.

In diesem Katalog stellen wir Ihnen mit Stolz die Boels-Abteilung Portable Kitchens vor - ein weiteres der zahlreichen Beispiele für das fachmännische Können und die Dienstleistungen von Boels. Boels Portable Kitchens bietet professionelle Gesamtlösungen im Bereich Großküchen und Großküchenzubehör. Lassen Sie sich von unseren grenzenlosen Möglichkeiten und Lösungen überraschen.

Herzlich willkommen bei Boels Rental!





Boels Rental

Boels Rental has been the place for renting and buying hand-held tools, machines and equipment for over forty years. It is what made Boels big. With over 300 branches in the Netherlands, Germany, Belgium, Luxembourg, Austria, Czech Republic, Italy, Poland and Slovakia, Boels is one of Europe's most renowned rental companies.

Customised projects

Over the past years, the rental specialist invested strongly to also excel at specialist work. Boels does so with professional and exclusive equipment, but also with sound expertise and expert tailor-made advice. For instance, Boels offers temporary accommodation by means of tailor-made and furnished units, delivers and takes away your worries in the field of catering and event equipment and your complete construction coordination is in perfect hands with Boels. This ranges from construction equipment, concrete works and aerial work platforms to geometry, safety, electricity, lighting and rail equipment. And much, much more. Boels' 2,300+ employees are at your service and gladly offer their expertise. Spearheads of this service include:

- one telephone number for every rental need with your own contact if so desired (Customer Care Center)
- the possibility for companies to have their employees take professional and certified product classes and training courses through Boels Training

In this catalogue, we proudly present Boels' Portable Kitchens department, another example of Boels' expertise and service provision. Boels Portable Kitchens offers professional complete solutions in the field of commercial kitchens and accessories. Be surprised by the limitless possibilities and solutions we have to offer.

Welcome to Boels Rental!

Boels Portable Kitchens

Können Sie Ihre eigene Küche umständehalber, beispielsweise aufgrund von Umbauarbeiten, Kapazitätsproblemen oder einem Notfall, nicht benutzen? Oder organisieren Sie eine Großveranstaltung, für die Sie eine professionelle Küche benötigen? In diesem Fall stellen die mobilen Küchen von Boels Portable Kitchens die ideale Lösung dar.

Die Spezialisten von Boels Portable Kitchens stellen unseren Kunden bereits seit über 20 Jahren ihr Fachwissen und ihr fachmännisches Können zur Verfügung. Jedes Projekt wird mit der größten Sorgfalt, der höchsten Qualität und dem besten Service komplett von A bis Z begleitet. Für Boels Portable Kitchens ist das eine Selbstverständlichkeit.

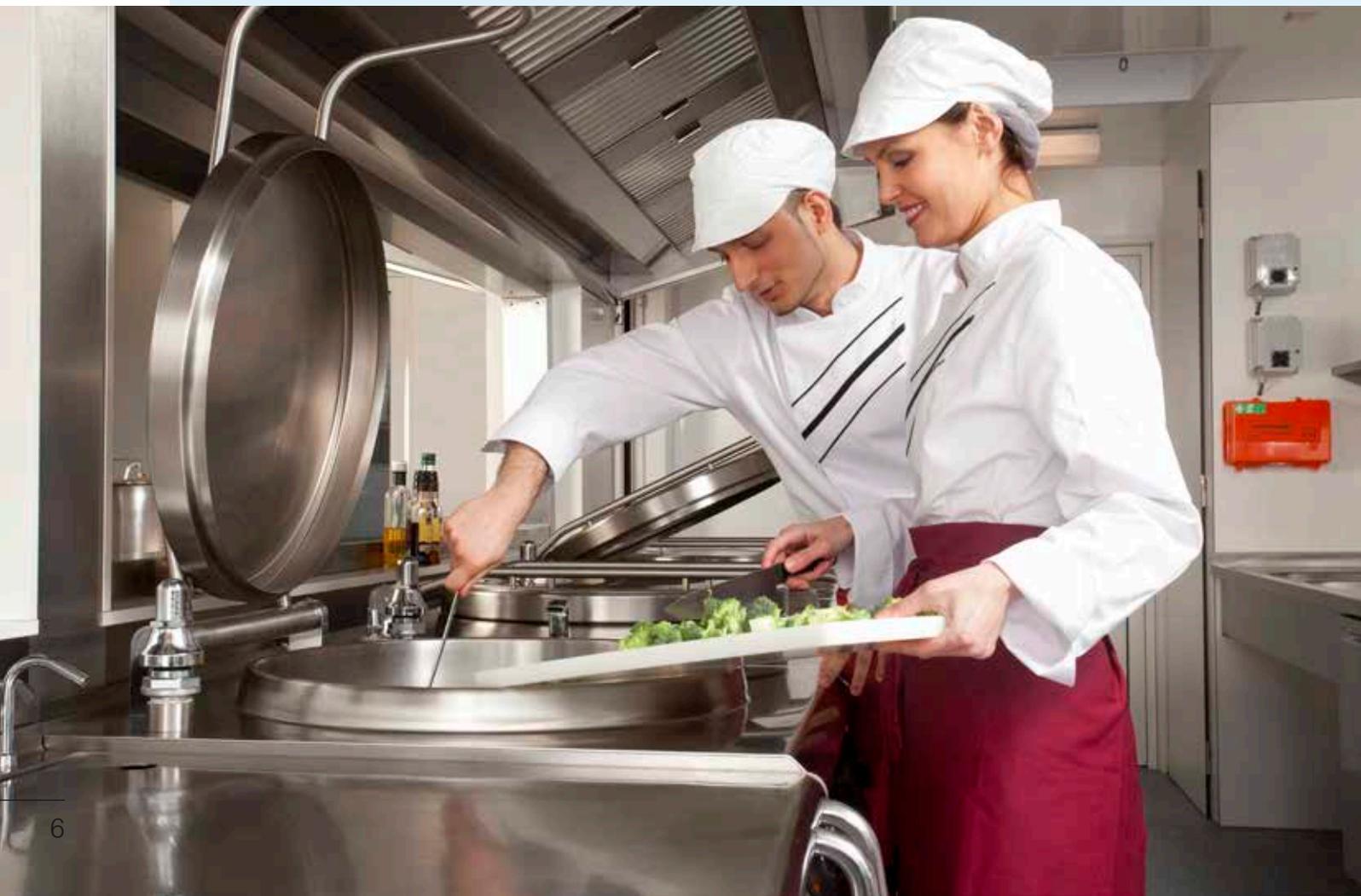
Platz innerhalb der Organisation

Portable Kitchens ist eines der Spezialgebiete von Boels. Boels Portable Kitchens liefert mit seinen mobilen Küchen, Kühlunits, Spülunits, Supportunits und Küchengeräten sowohl kurz- oder kürzerfristige Lösungen für Projekte als auch maßgeschneiderte Lösungen für längere Zeiträume.

Unser breites Angebot wird Sie beim Lesen dieses Katalogs in Erstaunen versetzen. Wir informieren Sie gerne über unsere Arbeitsweise und zeigen Ihnen, welche Möglichkeiten unsere Küchenunits Ihnen bieten.

Unsere Referenzprojekte sprechen für sich. Wir schicken Ihnen diese auf Wunsch gerne zu. Wenn Sie sich einmal mit einem unserer Experten unterhalten möchten, finden Sie auf

www.boelsportablekitchens.com alle relevanten Kontaktdaten. Vielleicht dürfen wir in Kürze auch Ihren Großküchenbedarf organisieren.





Boels Portable Kitchens

Are you unable to use your own kitchen due to circumstances; for instance, renovations, capacity problems or a calamity? Or are you organising a large-scale event and is a professional kitchen required? Boels Portable Kitchens' mobile kitchens are *the* solution.

The professional experts of Boels Portable Kitchens have been providing their expertise and craftsmanship to the client for over twenty years. Every project is supervised from start to finish with the greatest care, quality and service. For Boels Portable Kitchens, this is completely self-evident.

Place within the organisation

Portable Kitchens belongs to one of Boels' specialities. With mobile kitchens, cooling units, dishwasher units, support units and kitchen appliances, Boels Portable Kitchens delivers project-based solutions for the short term or a tailor-made solution for a longer period.

When reading our catalogue, you will be amazed by our extensive range. We will gladly inform you about our approach and will show you which kitchen unit possibilities we offer. Our reference projects are self-explanatory and are available on request. They clearly indicate how versatile Boels Portable Kitchens is. Would you like to exchange ideas with one of our experts then you can find all relevant contact information on www.boelsportablekitchens.com. Possibly, we can also assist you with your commercial kitchen needs.



Experte für professionelle Küchen- units von Format

Boels Portable Kitchens liefert mobile Küchen, Kühlunits und Küchengeräte.

Ob Sie nun eine Woche lang eine Produktionsküche, einen Monat lang eine Spülmaschine oder mehrere Jahre lang eine provisorische Küche benötigen - bei Boels Portable Kitchens sind Sie genau richtig.

Boels Portable Kitchens bietet professionelle Lösungen für fast alle Situationen.

Wir entlasten Sie unter anderem:

- Während der Renovierung Ihrer eigenen Großküche.
- Bei vorübergehenden Kapazitätsproblemen.
- Bei Brandschäden oder Überschwemmungen.
- Beim Veranstaltungscatering.
- Wenn eine Küche an ungewöhnlichen Standorten.

Zu unseren Kunden gehören u. a. Krankenhäuser, Pflege- und Altenheime sowie Veranstaltungsbüros. Wir arbeiten jedoch auch eng mit der Wirtschaftsbranche, großen Cateringunternehmen, der Armee und (großen) Sportveranstaltungen wie beispielsweise den Olympischen Spielen zusammen.

Hoher Standard

Unsere Küchen werden den strengsten Normen entsprechend hergestellt und erfüllen die neuesten HACCP- Richtlinien. Alle Küchen werden vor jeder Vermietung gründlich kontrolliert und überprüft, damit Sie immer die richtige Küche im besten Zustand bekommen.

Die Küchen von Boels Portable Kitchens zeichnen sich durch diverse Aspekte aus. Sie sind beispielsweise großzügig, modern und mit rutschsicheren Böden ausgestattet. Die Wände sind mit einer Spezialbeschichtung ausgestattet.

Unsere Küchen haben aber noch mehr zu bieten, wie z. B.:

- Geräteeinteilung nach Wunsch des Kunden.
- Alle Küchen sind mit einem Feuerlöscher, einer Löschdecke und einem Erste-Hilfe-Koffer ausgerüstet.
- Nur ein Wasseranschluss, ein Ablaufanschluss, ein Stromanschluss.
- Verwendung von Edelstahl für optimale Hygiene.

Die Units können auf die gewünschte Höhe gebracht und miteinander verbunden werden. Darüber hinaus können die Küchenunits auch mit vorhandenen Gebäuden, Zelten oder Hallen verbunden werden.

Aktuell

Boels Portable Kitchens verfolgt nicht nur die Marktentwicklungen, sondern auch die Entwicklungen bezüglich der Gesetzgebung aufmerksam. Somit entsprechen die bei Boels gemieteten Küchen garantiert den neuesten gesetzlichen Anforderungen und Normen.



Expert in professional kitchen units that stand out

Boels Portable Kitchens provides mobile kitchens, cooling units and kitchen appliances.

Whether you need a production kitchen for a week, a dishwasher for a month or a temporary kitchen for a number of years, Boels Portable Kitchens is the place for you.

We have a professional solution for nearly any situation.

For instance, we will gladly take away any worries regarding:

- Renovation of your own large-size kitchen
- Temporary capacity problems
- Fire damage or flooding
- Event catering
- A kitchen in special locations

Our customers include hospitals, care homes and retirement homes and event organisers. However, we also work closely with the business community, commercial catering companies, the army and (large-scale) sports events, such as, for instance, the Olympic Games.

High standard

Our kitchens are produced in accordance with the highest standards and meet the latest HACCP guidelines. All kitchens are thoroughly checked and certified before every rental so you will always have the right kitchen in the best condition.

The kitchens of Boels Portable Kitchens excel in various fields. For instance, the kitchens are spacious, modern and fitted with anti-skid flooring. The walls are covered with a special coating that makes them easy to clean. However, the kitchens offer more, such as:

- Appliance placement to customer's wishes
- Fire extinguisher, fire blanket and first-aid kit present in every kitchen
- One mains water supply, one drain mains, one electricity supply
- Use of stainless steel for optimum hygiene

The units can be adjusted to the desired height and can be connected to each other. Moreover, the kitchen units can also be connected to an existing building, tent or hall.

Up to date

Boels Portable Kitchens not only closely follow market developments; we also keep an eye on the developments in legislation and regulations. This way the kitchens you rent from Boels are guaranteed to meet recent statutory requirements and standards.

Unsere Experten, Ihr Komfort

Die Experten von Boels Portable Kitchens unternehmen gerne alles in ihrer Macht stehende, um Sie als Kunden zufriedenzustellen - ob es sich dabei nun um ein erstes Kennenlerngespräch mit unserem Accountmanager, eine sachkundige Beratung von unserem Projektteam, die Einrichtung und den Aufbau der Küchenunits von unserem Aufbauteam oder die Wartung und den Rund-um-die-Uhr-Service unseres eigenen technischen Dienstes handelt. Alle Mitarbeiter von Boels Portable Kitchens tun ihr Bestes für Sie.

Darüber hinaus wird das erfahrene Team von Boels Portable Kitchens von unseren sachkundigen Beratern, Planern und Projektmanagern vervollständigt.

Anfrage

Ihr Mietbedarf wird inventarisiert und die Art des Projekts wird festgestellt. Hierbei steht Ihnen ein professionelles Team zur Seite, das Sie bei der Auswahl der Küchenunits und -geräte berät. Boels Portable Kitchens bietet Ihnen eine Gesamtlösung, die sowohl hinsichtlich der Kapazität am besten Ihren Wünschen entspricht als auch zu Ihrem Standort passt. Die Qualität ist hierbei immer wichtiger als die Quantität.

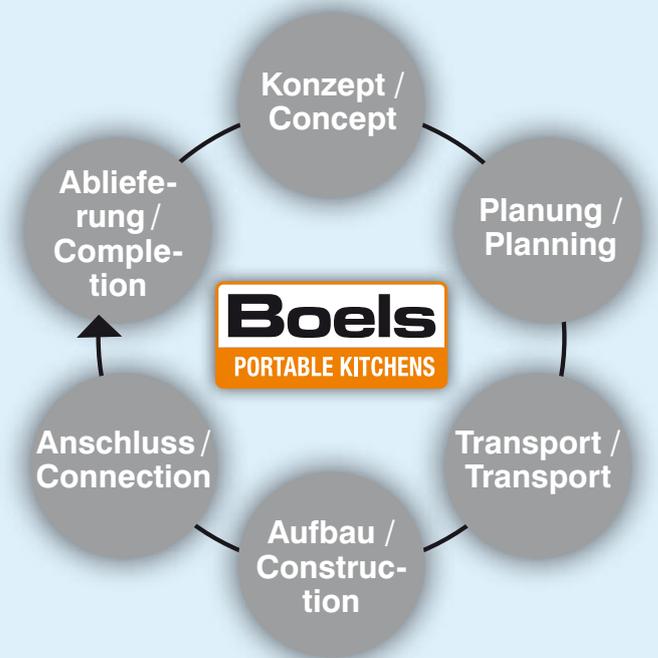
Achtung: Falls nötig, vorausgesetzt oder erwünscht, können die Küchenunits um Spülunits, Kühl- und Tiefkühleinrichtungen, Lagerunits, Sanitärunits und/oder Restauranteinrichtungen erweitert werden.

Standortbesuch

Unser Projektteam besucht den Standort, um das komplette Projekt detailliert mit Ihnen durchzusprechen und sich einen Überblick über Ihre speziellen Bedürfnisse zu verschaffen. Hierbei werden auch die Zufahrtswege, der Aufbau und der Service (Umgebungsfaktoren) berücksichtigt. Hierzu gehört unter anderem die Festlegung des Standorts der Küchenunits sowie der diversen Anschlüsse.

Mithilfe der erhaltenen Informationen wird ein Einrichtungskonzept erstellt, in dem alle Aspekte des Projekts detailliert beleuchtet werden. Wenn alles den Wünschen des Kunden entspricht, stellt Boels Portable Kitchens das ideale Vermietpaket zusammen und ein transparentes Preisangebot wird erstellt, auf Wunsch mit einer CAD-Zeichnung.

Wenn dieses Preisangebot genehmigt wird, startet das Projekt.



Vorbereitung

Das Projektteam beginnt mit den Vorbereitungen. Alle Küchengeräte und Units werden von unserem eigenen technischen Dienst kontrolliert. Die Küchengeräte werden in den Units bereitgestellt und diese anschließend nochmals gereinigt.

Das Projektteam koordiniert außerdem auch die Installation der Stromversorgung, des Wasserablaufs und eventueller Fundamente.

Aufbau und Installation

Boels Portable Kitchens führt den Aufbau und die Installation an Ihrem Standort mit seinem eigenen technischen Dienst und einem kompletten Aufbauteam durch.

Lieferung

Boels Portable Kitchens liefert das Projekt auf Wunsch schlüsselfertig ab, d. h., die Produktion in der Küche kann sofort beginnen. Ihre Mitarbeiter werden von unserem technischen Dienst mit allen erforderlichen Erläuterungen und Anleitungen zu den gemieteten Artikeln versorgt, um deren einwandfreien und sicheren Gebrauch zu gewährleisten. Das Störungsrisiko wird dank dieser ausführlichen Anweisungen auf ein Mindestmaß begrenzt.

Technischer Dienst

Alle Units und Geräte werden intern von unseren Profis kontrolliert und getestet, damit sie allen Qualitätsanforderungen und Erwartungen entsprechen. Auch nach der Rückgabe werden alle Units und Geräte ausführlich überprüft und gereinigt, um sie für die nächste Vermietung einsatzbereit zu machen. Jede Küche und jedes Gerät wird von erfahrenen Monteuren auf Funktionieren, Sicherheit und Sauberkeit gemäß den HACCP-Vorschriften hin überprüft.

Our experts, your ease of use

Boels Portable Kitchens' experts will do anything to satisfy your needs as a customer. Whether it concerns a first meeting with our account manager, providing expert advice by our project team, equipping and constructing the kitchen units by our construction team or performing maintenance and our 24/7 service by our own Technical Services, everyone at Boels Portable Kitchens will give their all for you.

Moreover, our expert advisers, planners and project managers complete Boels Portable Kitchens' experienced team.

Request

Stock is taken of your rental need and the nature of the project is determined. A professional team is at your side and will advise you on the choice of kitchen units and equipment. Boels Portable Kitchens offers a complete solution that best fits your wishes, both in terms of capacity and in terms of the location. As such, quality always comes above quantity. Important: if necessary, required or desired, the kitchen units can be expanded with dishwashing units, cooling and freezing capacity, storage units, sanitary units and/or restaurant facilities.

On-site visit

The project team visits the location to discuss the entire project with you in detail and to map out your specific needs while taking into account supply roads, locations and service (environmental factors). Thus, the location of the kitchen units and various mains supplies are determined.

Based on the information obtained, a design concept is drawn up that elaborates on all facets of the project in detail.

If everything corresponds to the customer's wishes, Boels Portable Kitchens will compose the ideal rental package and a transparent offer will be drawn up. This will include a CAD drawing if so desired.

The project will start upon the approval of this offer.

Preparation

The project team will set to work on the preparations. Our own Technical Service will inspect all kitchen appliances and every unit. The kitchen appliances are placed in the unit after which the unit is given one final cleaning.

Installation of power supply, water drainage and possible foundations are also coordinated by the project team.

Construction and installation

The construction and installation is performed by Boels Portable Kitchens at your location with our own Technical Service and a full construction team.

Delivery

Boels Portable Kitchens will provide turn key delivery of the project if so desired. This means that production in the kitchen can start immediately. Our Technical Service will provide your employees with all the necessary explanations and instructions for the rented items so problem-free and safe use is guaranteed. These extensive instructions ensure that the chance of faults is as low as possible.

Technical Services

In order to meet all quality requirements and expectations, all units and equipment are inspected and tested in-house by our professionals. Upon return, each unit and all equipment is also extensively tested and cleaned so that it is operational for the next rental. Experienced mechanics test every kitchen and all appliances for functionality, safety and cleanliness according to the HACCP regulations.



Gesamtkonzept zu Ihrer Entlastung

Projectbegeleitung

Ein komplettes Aufbauteam, einschließlich unseres eigenen technischen Dienstes, stellt die Küchenunits zusammen und gewährleistet deren Qualität und Funktionalität. Wir koordinieren erforderlichenfalls die Installation der Stromversorgung und des Wasseranschlusses sowie des Wasserablaufs. Falls für die Units ein Fundament notwendig ist, kann auch dieses von uns geregelt werden. Sie brauchen sich darum überhaupt nicht zu kümmern.

Bei Wartungsbedarf oder Störungen stehen unsere Servicemonteure Tag und Nacht, sieben Tage in der Woche, für Sie bereit. Neben dem eigenen Servicedienst setzt Boels auch die Servicenetze seiner Produktpartner ein. Das alles, um Ihnen als Kunde so gut, schnell und professionell wie möglich zu Diensten zu stehen.

Und dann kann es natürlich auch einmal vorkommen, dass am betreffenden Standort kein Strom vorhanden ist. Auch in diesem Fall sorgen wir dafür, dass unsere Küchenunits einwandfrei funktionieren. Zum Beispiel, indem ein Stromaggregat eingesetzt oder eine zusätzliche Verkabelung installiert wird. Wenn Units zusätzlich geheizt oder gekühlt werden müssen, bieten die standardmäßig vorhandene Heizung, ein zusätzlich einzusetzendes Dieselheizgerät, eine Zulufltheizung oder eine Klimaanlage von Boels eine Lösung.

Mehrwert

Mit Boels Portable Kitchens verfügen Sie über einen einzigen Partner, an den Sie sich mit all Ihren Fragen im Bereich Großküchenlösungen wenden können. Da Sie alles aus einer Hand bekommen, können Sie schnell, einfach, übersichtlich und äußerst effizient arbeiten. Unser Sortiment umfasst alles, was Cateringunternehmen im Küchenbereich benötigen - von der Produktion bis hin zur Präsentation.

Haftungsfreizeichnung

Entscheiden Sie sich für Sicherheit! Mit der Haftungsfreizeichnung und der Brand- / Diebstahlreglung sind Sie jederzeit vor unangenehmen Überraschungen geschützt. Erkundigen Sie sich bei uns nach den Möglichkeiten.





A total concept without any worries

Project guidance

A complete installation team, including our own Technical Service people, will comprise the kitchen units and guarantee their quality and functionality. If necessary, we coordinate the power supply as well as the supply and discharge of water. Should the units require foundation, we can look after this as well. You won't have a worry in the world.

Should any maintenance or repairs have to be carried out, our service people are there for you on a 24/7 basis. In addition to its own service department, Boels also makes use of its product partners' service networks. Everything to be of fast and professional service to you.

And just suppose there is no power supply on the location concerned. Don't worry - we will make sure our kitchen units will function under any circumstances. For example by installing a generator or laying additional cables. Should the units be cooled or heated, the heater that is included as a standard will usually suffice. If not, Boels will provide an additional diesel heater, air-supply heater, or air-conditioning unit.

Added value

With Boels Portable Kitchens, you will have *one* partner for all your questions in the field of commercial kitchen solutions. You will have a one-stop shop at your disposal which is fast, simple, clear and highly efficient. We offer everything in our product range to provide any caterer with everything required in and around the kitchen, from production to presentation.

Damage Waiver

Go for certainty! The damage waiver and fire/theft scheme make sure you are never confronted with unpleasant surprises. Please contact us for more information.



Schlüsselfertige Lösungen

Boels ist der Vermietungsspezialist schlechthin. Unsere Experten sind täglich vollauf mit der Erweiterung und Verbesserung unseres ausführlichen bestehenden Sortiments beschäftigt. Boels verfolgt die Marktentwicklungen aufmerksam und setzt alles daran, um seinen Kunden so gut wie möglich behilflich sein zu können. Und das gilt nicht nur für die Vermietung, sondern auch für unsere anderen Spezialgebiete. Boels Portable Kitchens arbeitet eng mit einer Reihe von externen Spezialisten zusammen, die alle Profis in ihrem jeweiligen Fachgebiet sind. Hierbei handelt es sich beispielsweise um Experten in den folgenden Bereichen:

- Spezialtransport
- Wasserversorgung und -ableitung
- Stromanschluss
- Hubarbeiten
- Zelt-/Hallenlösungen
- Brandschutz
- Erd-/Fundamentarbeiten

Diese Aspekte sind unlösbar mit der Vermietung und dem Einsatz mobiler Küchen verbunden und stehen ebenfalls komplett unter der Leitung des Boels-Projektteams. Boels ist und bleibt Ihr Ansprechpartner während des Auf- und Abbaus, aber auch bei der Wartung und bei Störungen - und das rund um die Uhr.

Turn key

Boels is the perfect rental expert. Every day, Boels' experts are hard at work to add to and improve the current extensive product range. Boels follows market developments closely and does everything in its power to be of optimum service to its clients. This applies to more than just the rental speciality. Boels Portable Kitchens works together closely with a number of external experts, each of which excel in their professional fields. These include, for instance, experts in:

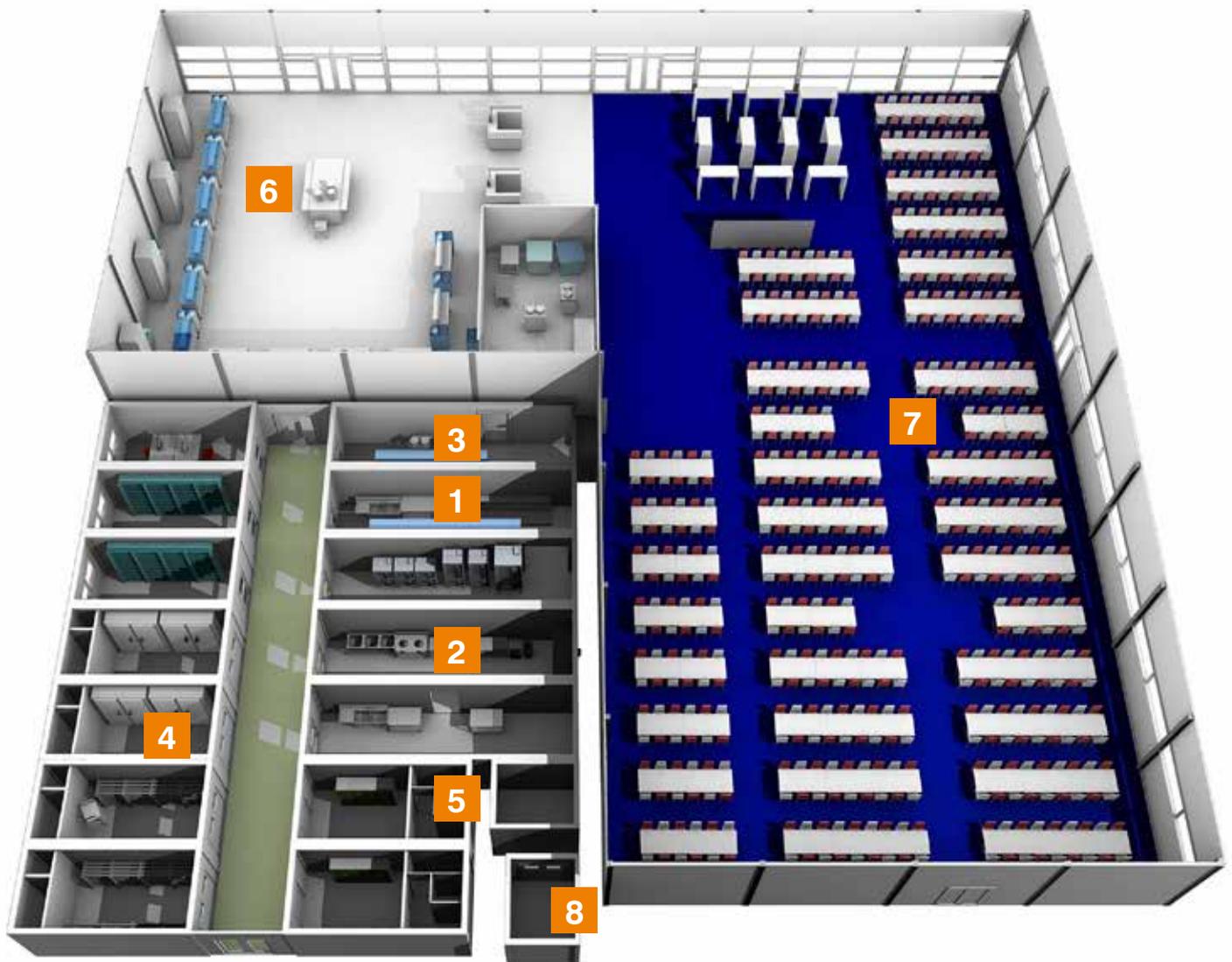
- Special transport
- Supply and drainage of water
- Power supply
- Hoisting works
- Tent / hall solutions
- Fire protection
- Soil / foundation works

For matters that are inextricably linked to the rental and use of mobile kitchens, matters that are also fully supervised by Boels' project team, Boels is and remains your point of contact for construction and removal, but also for maintenance and faults; 24/7.



Konzept A

Concept A



Diese Lösung eignet sich für folgendes:

- Bei der Renovierung von Krankenhäusern.
- Zur Erweiterung der Küchenkapazität bei Großbetrieben.
- Für große Sport- oder Pferdesportveranstaltungen.

Technische Daten

- Langzeitvermietung.
- Geräteeinteilung nach Wunsch des Kunden.
- Entspricht den HACCP-Anforderungen.
- Mit rutschsicheren Böden.
- Wände lassen sich leicht reinigen.
- Moderne und großzügige Räumlichkeiten.

This is a fitting solution for:

- Hospital renovation
- Expanding kitchen capacity for large companies
- Large-scale sports or equestrian events

Specifications

- Long-term rental
- Appliance placement to customer's wishes
- Meets HACCP requirements
- Anti-skid flooring
- Easy-to-clean walls
- Modern and spacious environment



1

2

Warme Küchen

Siehe S. 24.

Hot kitchens

See p. 24

Warme Küchen

Siehe S. 24.

Hot kitchens

See p. 24

Kalte Küchen

Siehe S. 30.

Cold kitchens

See p. 30

Kalte Küchen

Siehe S. 30.

Cold kitchens

See p. 30



3

4

Spülunits

Siehe S. 32.

Dishwasher units

See p. 32

Spülunits

Siehe S. 32.

Dishwasher units

See p. 32

Kühl-/Tiefkühlunits

Siehe S. 38.

Cooling/freezing units

See p. 38

Kühl-/Tiefkühlunits

Siehe S. 38.

Cooling/freezing units

See p. 38



5

6

7

8

Sanitär

Siehe S. 50.

Sanitary fittings

See p. 50

Ausgabe

Siehe S. 68.

Dispensing

See p. 68

**Unterbringung und
Einrichtung**

**Accommodation and
furbishing**

See p. 88

Energie

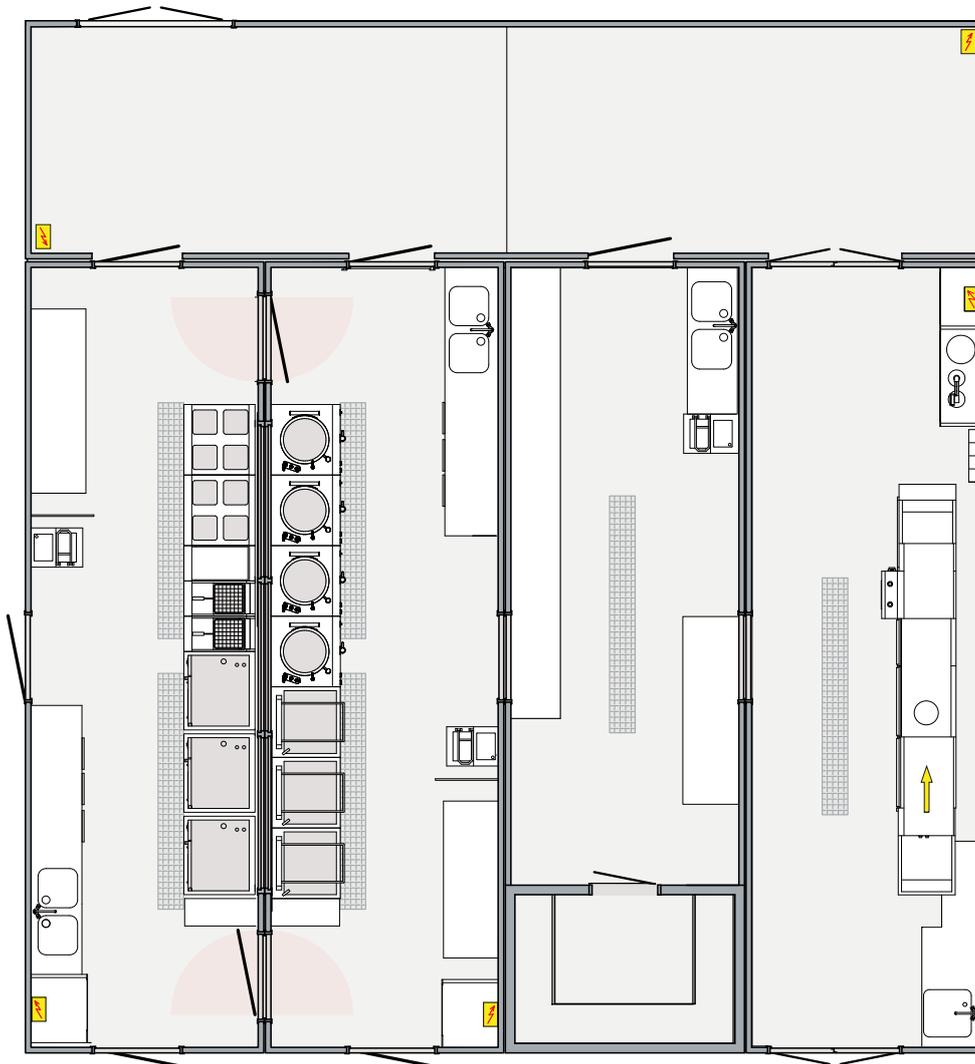
Siehe S. 80.

Energy

See p. 88

Konzept B - Warme Küche, kalte Küche, Spülküche

Concept B - Hot kitchen, cold kitchen, dishwasher kitchens



Technische Daten

- Mittelfristige Mietdauer.
- Geräteeinteilung nach Wunsch.
- Entspricht den HACCP-Richtlinien.
- Mit rutschsicheren Böden.
- Wände lassen sich leicht reinigen.
- Moderne und großzügige Räumlichkeiten.
- Führ ± 1500 Mahlzeiten am Tag geeignet

Specifications

- Medium-term rental
- Customized equipment layout
- Complies with HACCP guidelines
- Anti-skid flooring
- Easy-to-clean walls
- Modern and spacious environment
- Suitable for $\pm 1,500$ meals a day



Diese Lösung eignet sich für folgendes:

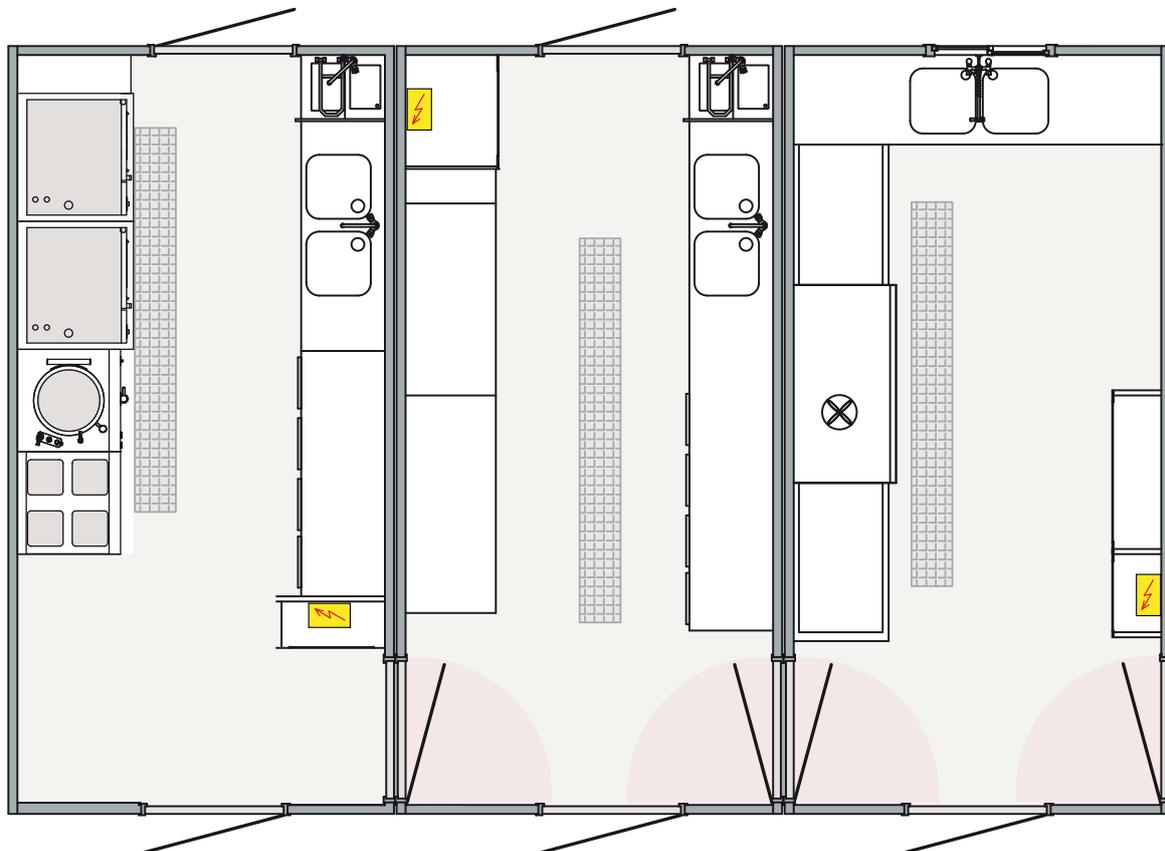
- Bei der Renovierung von Großküchen in Krankenhäusern.
- Für die Olympischen Spiele.
- Für Verteidigung/Polizei.
- Für große Bauprojekte.

This is a fitting solution for:

- Renovation professional kitchen in hospitals
- Olympic Games
- Defence/police
- Large-scale construction projects v

Konzept C - Warme Küche mit Ausgabelinie

Concept C - Hot kitchen with dispensing line

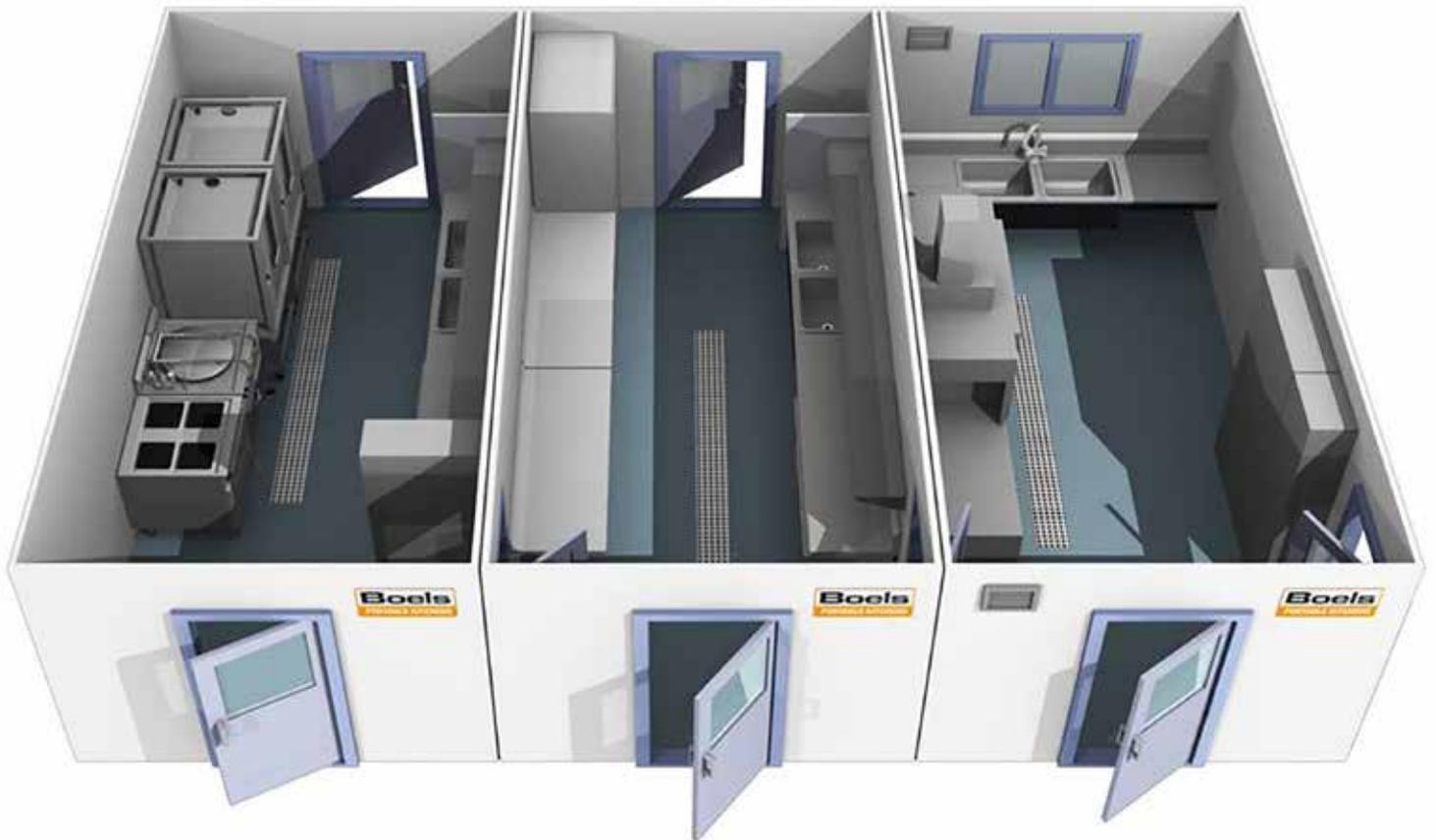


Technische Daten

- Kurzzeitvermietung.
- Schnell aufstellbar.
- Geräteeinteilung nach Wunsch des Kunden.
- Entspricht den HACCP-Anforderungen.
- Mit rutschsicheren Böden.
- Wände lassen sich leicht reinigen.
- Moderne und großzügige Räumlichkeiten.
- Für \pm 350 Mahlzeiten am Tag geeignet

Specifications

- Short-term rental
- Quick to install
- Appliance placement to customer's wishes
- Meets HACCP requirements
- Anti-skid flooring
- Easy-to-clean walls
- Modern and spacious environment
- Suitable for \pm 350 meals a day`



Diese Lösung eignet sich für folgendes:

- Als vorübergehender Ersatz für Firmenkantinen.
- Zur Kapazitätserweiterung vor Ort.
- Für das Veranstaltungscatering.
- Kopplung an provisorisches Restaurant
- Um Kühl- und/oder Tiefkühlunits erweiterbar

This is a fitting solution for:

- Temporary replacement for Company Canteen
- Capacity expansion on location
- Event catering
- Link to temporary restaurant
- Can be expanded with cooling and/or free zer units





Units Units

Warme Küchen

Notfallunits

Kalte Küchen

Spülküchen

Kühlung &

Tiefkühlung

Unterstützung

Sanitär

Hot kitchens

Calamities

Cold kitchens

Dishwasher kitchens

Refrigeration &

freezing

Support

Sanitary fittings

24 - 27

28 - 29

30 - 31

32 - 35

38 - 45

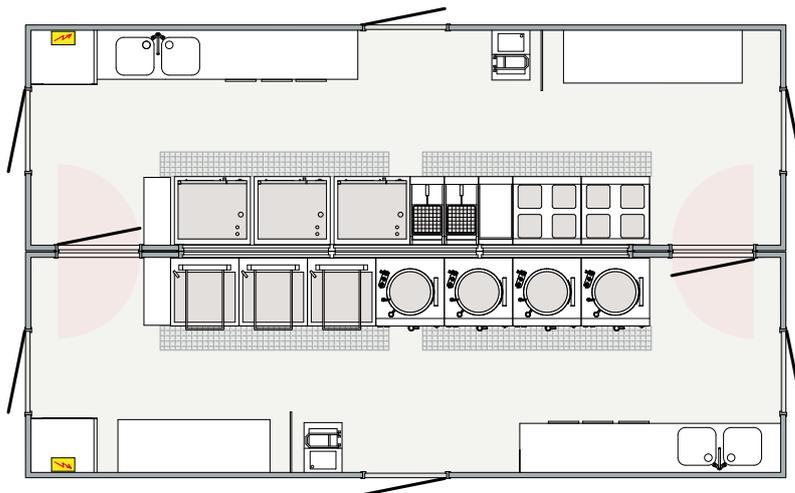
46 - 49

50 - 51

1

Units | Warme Küchen
Units | Hot kitchens





K1004/15040

Warme Küche (Set aus 2 Units)

- ca. 1.000 x 600 x 300 cm
- 18.000 kg*
- maximal 14 Kochgeräte

Anschlüsse

- 2 x 3/4" 2,5 - 6 bar
- 2 x Ø 110 mm
- 2 x 400 V / 165 kW*
- 2 x 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

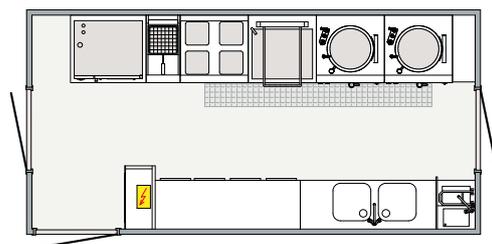
K1004/15040

Hot kitchen (set of 2 units)

- ca. 1,000 x 600 x 300 cm
- 18,000 kg*
- a maximum of 14 cooking appliances

Connections

- 2 x 3/4" 2.5 - 6 bar
- 2 x Ø 110 mm
- 2 x 400 V / 165 kW*
- 2 x 230 V / 3,6 kW frost protection
- * depends on set-up



K602/15037

Warme Küche

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 7.500 kg*
- maximal 6 Kochgeräte

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

K602/15037

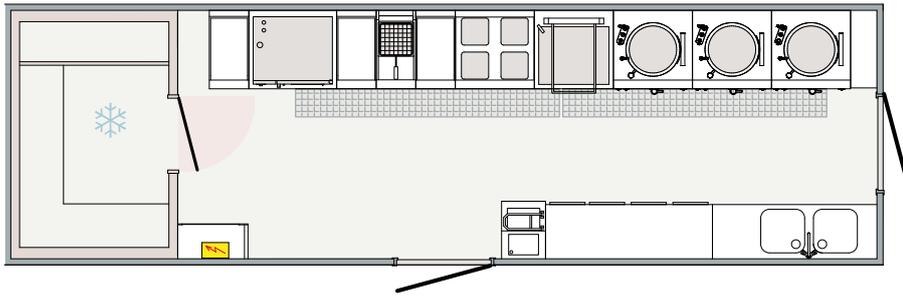
Hot kitchen

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 7,500 kg*
- a maximum of 6 cooking appliances

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up





K1002/15038

Warme Küche mit Kühlraum

- ca. 1.000 x 300 x 300 cm
- Außenmaße des Kühlraums: 197 x 300 x 300 cm
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- 10.000 kg*
- maximal 7 Kochgeräte

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 165 kW*
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

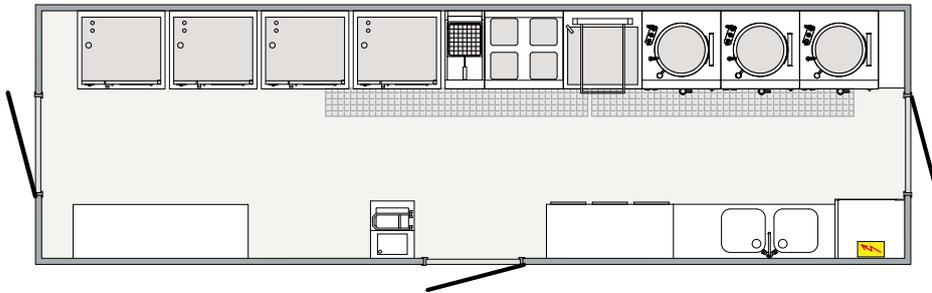
K1002/15038

Hot kitchen with chiller

- ca. 1,000 x 300 x 300 cm
- chiller 197 x 300 x 300 cm external
- 0°C / +10°C cooling range
- 10,000 kg*
- a maximum of 7 cooking appliances

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 165 kW*
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up



K1003/15039

Warme Küche

- ca. 1.000 x 300 x 300 cm
- 10.000 kg*
- maximal 10 Kochgeräte

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 165 kW*
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

K1003/15039

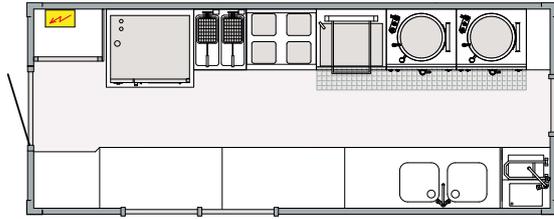
Hot kitchen

- ca. 1,000 x 300 x 300 cm
- 10,000 kg*
- a maximum of 10 cooking appliances

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 165 kW*
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up





KI602/15046

Warme Küche

- ca. 606 x 244 x 289 cm
- 6.000 kg*
- maximal 6 Kochgeräte

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 50 mm
- 400 V / 105 kW
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

KI602/15046

Hot kitchen

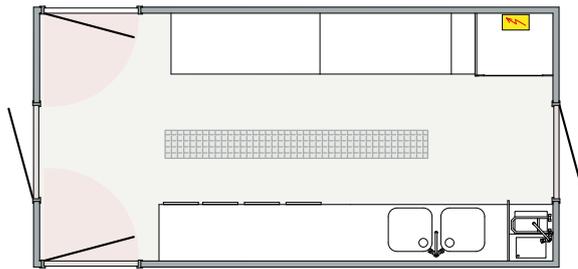
- ca. 606 x 244 x 289 cm
- 6,000 kg*
- a maximum of 6 cooking appliances

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 50 mm
- 400 V / 105 kW
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up

Units | Kalte Küchen
Units | Cold kitchens





P602/15041

Kalte Küche

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6.000 kg*

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

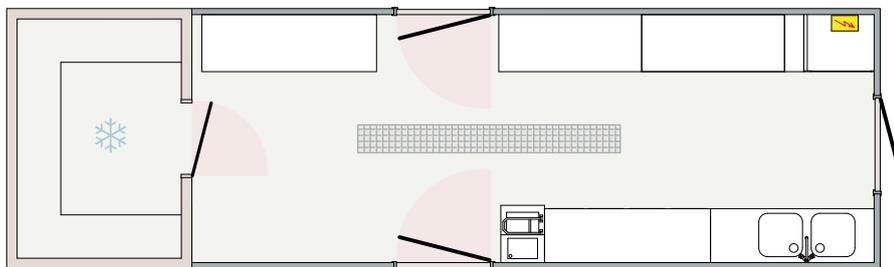
P602/15041

Cold kitchen

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6,000 kg*

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up



P1002/15042

Kalte Küche mit Kühl- oder Tiefkühlraum

- ca. 1.000 x 300 x 300 cm
- Außenmaße des Kühl-/Tiefkühlraums:
197 x 300 x 300 cm
- 7.500 kg*
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion
- * je nach Einrichtung

P1002/15042

Cold kitchen with chiller or cold storage

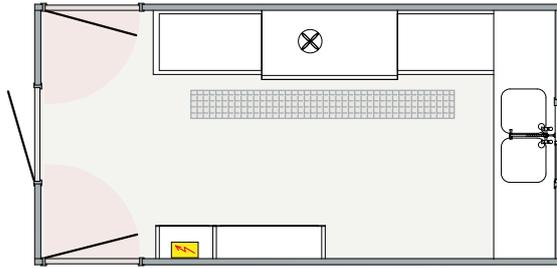
- ca. 1,000 x 300 x 300 cm
- chiller/cold storage 197 x 300 x 300 cm external
- 7,500 kg*
- 0°C / +10°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 105 kW*
- 230 V / 3.6 kW frost protection
- * depends on set-up

Units | Spülküchen
Units | Dishwasher kitchens





D604/15043

Spülunit

Mit Korbtransportmaschine,
Spülleistung: ± 80 Körbe in der Stunde.
- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6.000 kg

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- \varnothing 110 mm
- 400 V / 45 kW
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion

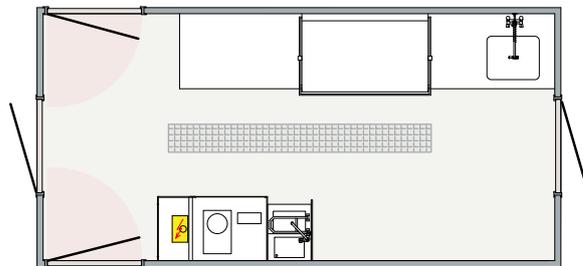
D604/15043

Dishwasher unit

With basket conveyor,
rinsing capacity ± 80 baskets per hour.
- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6,000 kg

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- \varnothing 110 mm
- 400 V / 45 kW
- 230 V / 3.6 kW frost protection



D605/15052

Spülunit

Gerätespülmaschine,
Spülleistung: $\pm 10-25$ Körbe in der Stunde,
je nach gewählter Programmdauer
- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6.000 kg

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- \varnothing 110 mm
- 400 V / 45 kW
- 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion

D605/15052

Dishwasher unit

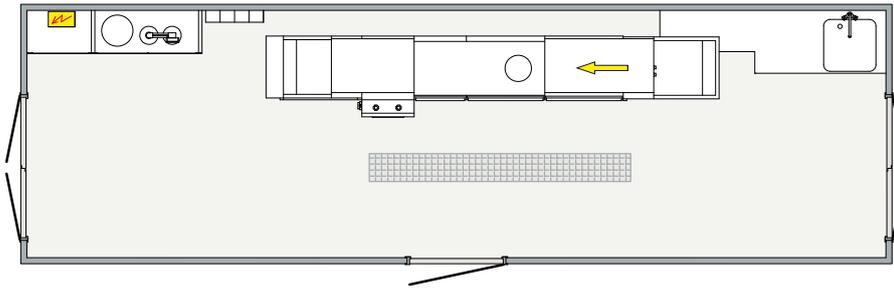
Tool washing machine;
rinsing capacity $\pm 10-25$ baskets per hour,
depending on the chosen programme duration
- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 6,000 kg

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- \varnothing 110 mm
- 400 V / 45 kW
- 230 V / 3.6 kW frost protection

Units | Spülküchen
Units | Dishwasher kitchens





D1002/15044

Spülunit

Mit Korbdurchlaufmaschine, Spüleistung:
 ± 2.600 bis 2.800 Teller in der Stunde.
 - ca. $1.000 \times 300 \times 300$ cm
 - 10.000 kg

Anschlüsse

- $3/4''$ 2,5 - 6 bar
 - $\varnothing 110$ mm
 - 400 V / 75 kW
 - 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion

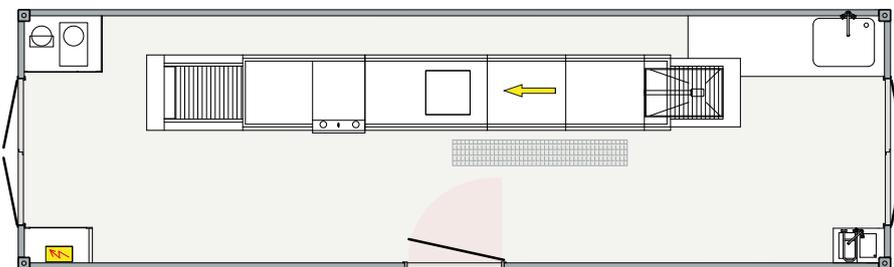
D1002/15044

Dishwasher unit

With tunnel dishwasher, rinsing capacity
 $\pm 2,600$ to $2,800$ plates per hour.
 - ca. $1,000 \times 300 \times 300$ cm
 - $10,000$ kg

Connections

- $3/4''$ 2.5 - 6 bar
 - $\varnothing 110$ mm
 - 400 V / 75 kW
 - 230 V / 3.6 kW frost protection



D1003/15055

Spülunit

Mit Bandspülmaschine,
 Spüleistung: ± 3.500 Teller in der Stunde.
 - ca. $1.000 \times 300 \times 300$ cm
 - 10.000 kg

Anschlüsse

- $3/4''$ 2,5 - 6 bar
 - $\varnothing 110$ mm
 - 400 V / 85 kW
 - 230 V / 3,6 kW, Frostschutzfunktion

D1003/15055

Dishwasher unit

With conveyor dishwasher,
 rinsing capacity $\pm 3,500$ baskets per hour.
 - ca. $1,000 \times 300 \times 300$ cm
 - $10,000$ kg

Connections

- $3/4''$ 2.5 - 6 bar
 - $\varnothing 110$ mm
 - 400 V / 85 kW
 - 230 V / 3.6 kW frost protection



Informatie & reservering Nederland

Tel. +31 (0) 46 459 21 22

Fax. +31 (0) 46 459 21 46

pk@boels.nl

www.boels.com

Informatie & reservering België

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Information & réservation Belgique / France

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Informationen & Reservierungen

Deutschland

Tel. +49 (0) 2154-88 47 47

Fax. +49 (0) 2154-88 48 48

pk@boels.de

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Österreich

Tel. +43 (0) 820 919 908

Fax. +43 (0) 820 919 907

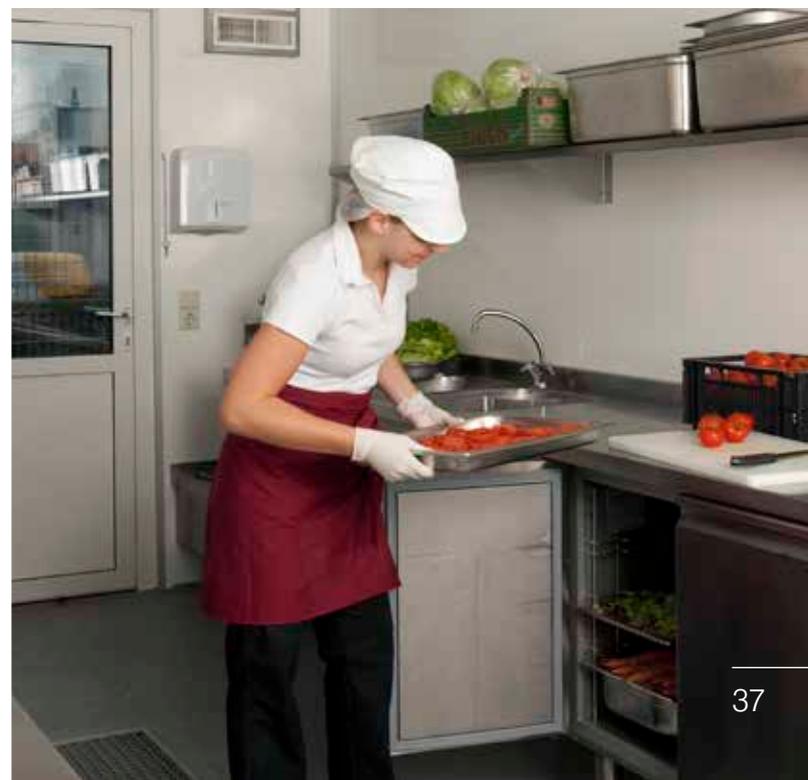
pk@boels.at

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Schweiz

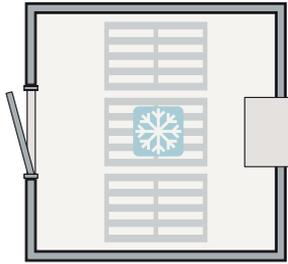
pk@boels.com

www.boels.com



Units | Kühlung & Tiefkühlung
Units | Cooling & freezing





CF301/15054

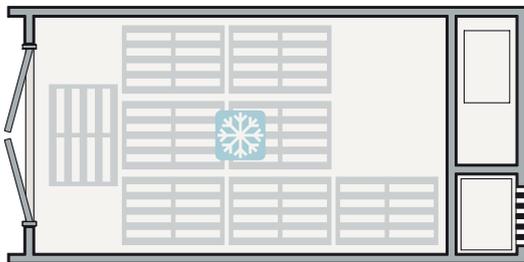
Kühl-/Tiefkühlunit

- ca. 300 x 300 x 287 cm
- 3.000 kg
- Kühlbereich: 0°C / +12°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 16,8 m³
- 3 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig /
12,5 kW, Sicherung: 3x20 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

CF301/15054

Cooling/freezing unit

- ca. 300 x 300 x 287 cm
- 3,000 kg
- 0°C / +12°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range
- 16.8 m³
- 3 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin /
12.5 kW protecting 3x20 Amp
- meets all HACCP conditions



CF602/15032

Kühl-/Tiefkühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

- ca. 635 x 300 x 282 cm
- 4.000 kg
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 30,34 m³
- 8 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig /
15 kW, Sicherung: 3x25 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

CF602/15032

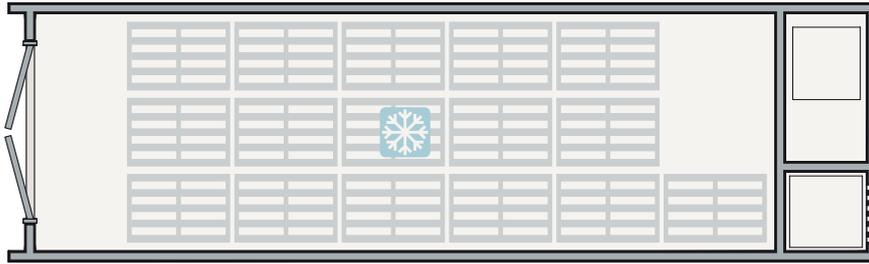
Cooling/freezing units

Fitted additionally with alarm system with lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 635 x 300 x 282 cm
- 4,000 kg
- 0°C / +10°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range
- 30.34 m³
- 8 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin /
15 kW protecting 3x25 Amp
- meets all HACCP conditions

Units | Kühlung & Tiefkühlung
Units | Cooling & freezing





CF1002/15036

Kühl-/Tiefkühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

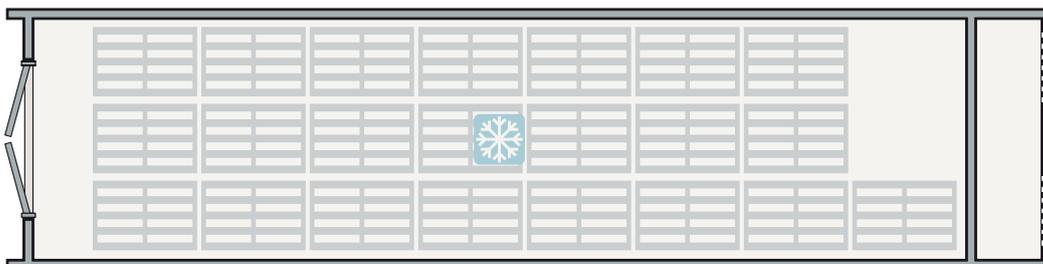
- ca. 1.000 x 300 x 300 cm
- 6.500 kg
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 50,66 m³
- 16 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig / 15 kW, Sicherung: 3x25 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

CF1002/15036

Cooling/freezing unit

Fitted additionally with alarm system with lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 1,000 x 300 x 300 cm
- 6,500 kg
- 0°C / +10°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range
- 50.66 m³
- 16 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin / 15 kW protecting 3x25 Amp
- meets all HACCP conditions



CF1202/15025

Kühl-/Tiefkühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

- ca. 1.200 x 300 x 300 cm
- 7.500 kg
- Kühlbereich: 0°C / +12°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 69,2 m³
- 22 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig / 15 kW, Sicherung: 3x25 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

CF1202/15025

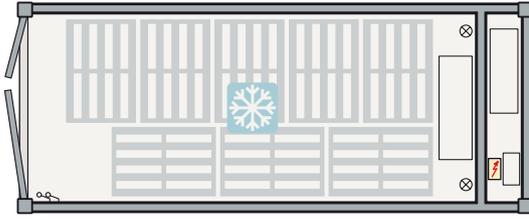
Cooling/freezing unit

Fitted additionally with alarm system with lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 1,200 x 300 x 300 cm
- 7,500 kg
- 0°C / +12°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range
- 69.2 m³
- 22 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin / 15 kW protecting 3x25 Amp
- meets all HACCP conditions

Units | Kühlung & Tiefkühlung
Units | Cooling & freezing





C603/15033

Kühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

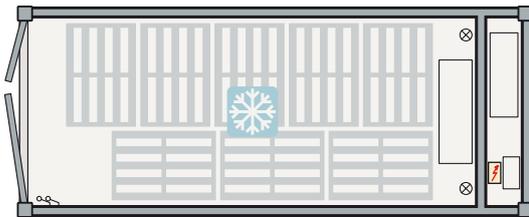
- ca. 600 x 245 x 272 cm
- 3.500 kg
- Kühlbereich: 0°C / +12°C
- 28,7 m³
- 8 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig / 12,5 kW, Sicherung: 3x20 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

C603/15033

Cooling unit

Fitted additionally with alarm system with lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 600 x 245 x 272 cm
- 3,500 kg
- 0°C / +12°C cooling range
- 28.7 m³
- 8 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin / 12.5 kW protecting 3x20 Amp
- meets all HACCP conditions



CF603/15045

Kühl-/Tiefkühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

- ca. 600 x 245 x 272 cm
- 3.500 kg
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 28,7 m³
- 8 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig / 12,5 kW, Sicherung: 3x20 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen

CF603/15045

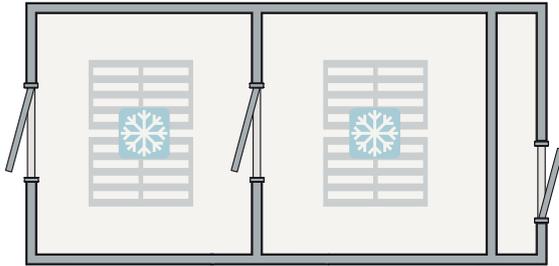
Cooling/freezing unit

Fitted additionally with alarm system with lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 600 x 245 x 272 cm
- 3,500 kg
- 0°C / +10°C cooling range
- - 0°C / -25°C freezing range
- 28.7 m³
- 8 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin / 12.5 kW protecting 3x20 Amp
- meets all HACCP conditions

Units | Kühlung & Tiefkühlung
Units | Cooling & freezing





CF606/27092

Kühl-/Tiefkühlunit

Mit zusätzlicher Alarmanlage mit Einschließalarm, Sirene und Warnlampe ausgestattet.

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 4.000 kg
- Kühlbereich: 0°C / +10°C
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- 2 x 14,4 m³
- 2 x 2 Europaletten
- 400 V / 32 A, CEE, 5-polig / 15 kW, Sicherung: 3 x 25 A
- erfüllt alle HACCP-Anforderungen (Kühlraum im Eingangsbereich/Tiefkühlraum dahinter)

CF606/27092

Cooling/freezing unit

Fitted additionally with alarm system for lock-in protection, siren and flashing light.

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 4,000 kg
- 0°C / +10°C cooling range
- 0°C / -25°C freezing range
- 2 x 14.4 m³
- 2 x 2 europallets
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form 5-pin / 15 kW protecting 3 x 25 Amp
- meets all HACCP conditions (walk-in: chiller / walk-through: cold storage)





14204

Supportunit, 6 x 3 m

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3.000 kg*
- Wandeinteilung auf Anfrage
- 400 V / 5 kW (min.*)
- * je nach Ausführung

14204

Support unit 6 x 3 m

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3,000 kg*
- wall design on request
- 400 V / 5 kW (min.*)
- * depends on set-up



14203

Supportunit, 9 x 3 m

- ca. 900 x 300 x 300 cm
- 3.500 kg*
- Wandeinteilung auf Anfrage
- 400 V / 5 kW (min.*)
- * je nach Ausführung

14203

Support unit 9 x 3 m

- ca. 900 x 300 x 300 cm
- 3,500 kg*
- wall design on request
- 400 V / 5 kW (min.*)
- * depends on set-up





14205

Supportunit, 10 x 3 m

- ca. 1.000 x 300 x 300 cm
- 4.000 kg*
- Wandeinteilung auf Anfrage
- 400 V / 7,5 kW (min.*)
- * je nach Ausführung

14205

Support unit 10 x 3 m

- ca. 1,000 x 300 x 300 cm
- 4,000 kg*
- wall design on request
- 400 V / 7.5 kW (min.*)
- * depends on set-up



14206

Supportunit, 12 x 3 m

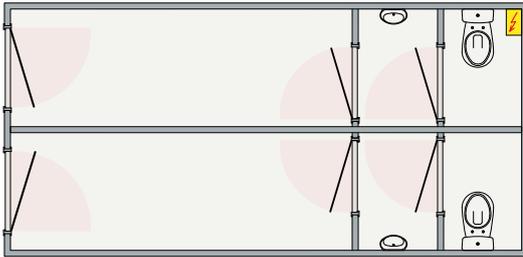
- ca. 1.200 x 300 x 300 cm
- 5.000 kg*
- Wandeinteilung auf Anfrage
- 400 V / 7,5 kW (min.*)
- * je nach Ausführung

14206

Support unit 12 x 3 m

- ca. 1,200 x 300 x 300 cm
- 5,000 kg*
- wall design on request
- 400 V / 7.5 kW (min.*)
- * depends on set-up





14202

Umkleideunit mit Toilette

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3.500 kg

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 32 A, CEE,
- 5-polig / 15 kW

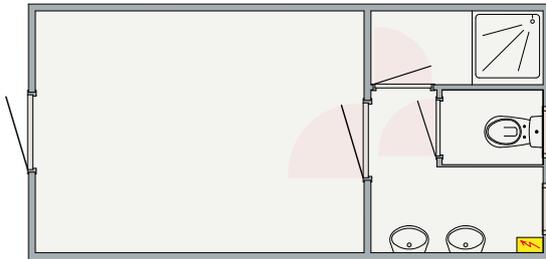
14202

Changing unit with toilet

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3,500 kg

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 32 Amp, C.E.E.-form
- 5-pin / 15 kW



27091

Umkleideunit mit Toilette und Dusche

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3.500 kg

Anschlüsse

- 3/4" 2,5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 63 A, CEE,
- 5-polig / 30 kW

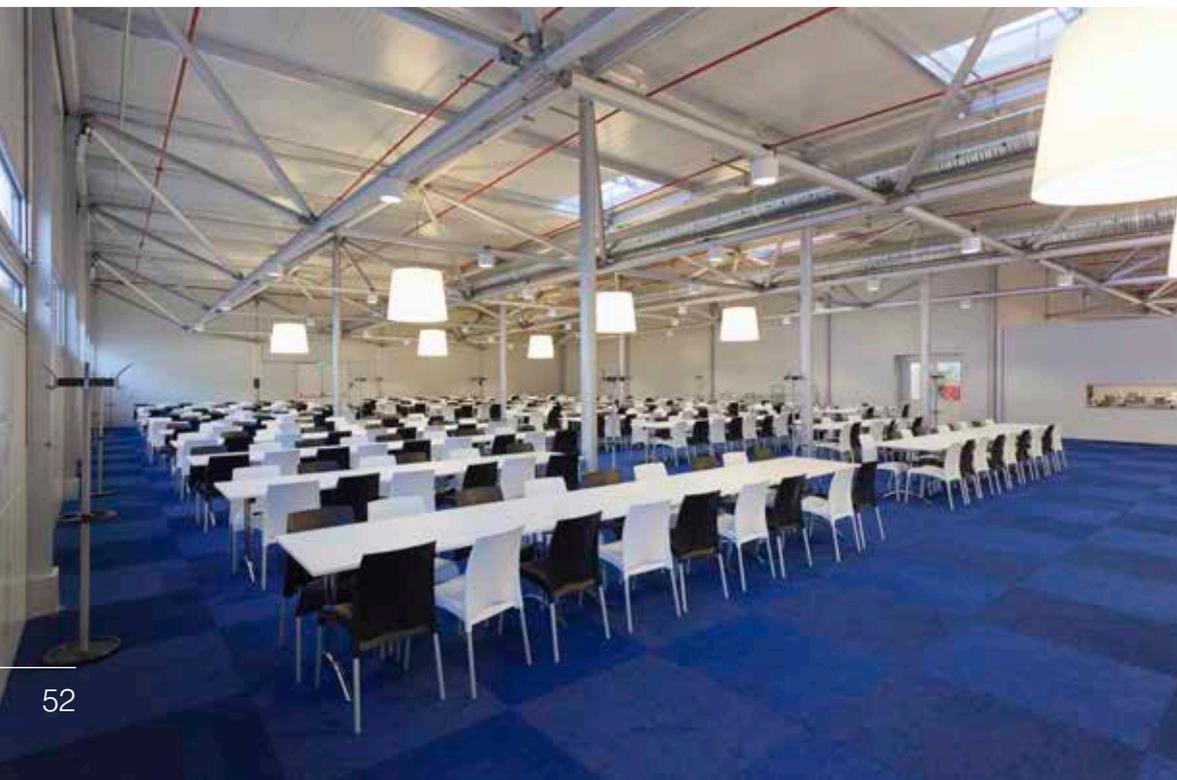
27091

Changing unit with toilet and shower

- ca. 600 x 300 x 300 cm
- 3,500 kg

Connections

- 3/4" 2.5 - 6 bar
- Ø 110 mm
- 400 V / 63 Amp, C.E.E.-form
- 5-pin / 30 kW



Informatie & reservering Nederland

Tel. +31 (0) 46 459 21 22

Fax. +31 (0) 46 459 21 46

pk@boels.nl

www.boels.com

Informatie & reservering België

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Information & réservation Belgique / France

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Informationen & Reservierungen

Deutschland

Tel. +49 (0) 2154-88 47 47

Fax. +49 (0) 2154-88 48 48

pk@boels.de

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Österreich

Tel. +43 (0) 820 919 908

Fax. +43 (0) 820 919 907

pk@boels.at

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Schweiz

pk@boels.com

www.boels.com







Küchengeräte

Kitchen equipment

2

Produktion

Kühlung

Warmhalten

Geschirrspülen

Ausgabe

Diverse

Production

Cooling

Heating

Dishwashing

Dispensing

Miscellaneous

56 - 59

60 - 61

62 - 63

64 - 67

68 - 71

72 - 73

Boels
PORTABLE KITCHENS

Küchengeräte | Produktion
Kitchen appliances | Production



27046

**CPC-Kombidämpfer,
20 x 1/1 GN**

- 110 x 95 x 185 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 38 kW
- einschließlich 20 Roste
- 20 x 1/1 GN
- auf fahrbarem Untergestell

**CPC Combisteamer
20 x 1/1 GN**

- 110 x 95 x 185 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 38 kW
- including 20 grids
- 20 x 1/1 GN
- on mobile undercarriage



27072

**CM-Kombidämpfer,
20 x 1/1 GN**

- 110 x 95 x 185 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 38 kW
- einschließlich 20 Roste
- 20 x 1/1 GN
- auf fahrbarem Untergestell

**CM Combisteamer
20 x 1/1 GN**

- 110 x 95 x 185 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 38 kW
- including 20 grids
- 20 x 1/1 GN
- on mobile undercarriage



27009

**CPC-Kombidämpfer,
10 x 1/1 GN**

- 100 x 90 x 178 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 19 kW
- einschließlich 10 Roste
- 10 x 1/1 GN
- auf fahrbarem Untergestell

**CPC Combisteamer
10 x 1/1 GN**

- 100 x 90 x 178 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 19 kW
- including 10 grids
- 10 x 1/1 GN
- on mobile undercarriage



27007

**CM-Kombidämpfer,
10 x 1/1 GN**

- 100 x 90 x 178 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 19 kW
- einschließlich 10 Roste
- 10 x 1/1 GN
- auf fahrbarem Untergestell

**CM Combisteamer
10 x 1/1 GN**

- 100 x 90 x 178 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 19 kW
- including 10 grids
- 10 x 1/1 GN
- on mobile undercarriage



27006

Kochkessel, 150 l

- 80 x 90 x 85 cm
- Fassungsvermögen: 150 Liter
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- 400 V / 18 kW

Boiler 150 l

- 80 x 90 x 85 cm
- capacity 150 litres
- 3/4" cold water
- 400 V / 18 kW



27001

Bain Marie

- 80 x 90 x 85 cm
- 400 V / 4,8 kW
- 2x 1/1 GN und 2x 1/3 GN

Bain-marie

- 80 x 90 x 85 cm
- 400 V / 4,8 kW
- 2x 1/1 GN en 2x 1/3 GN



27087

Herd, Solid Top

- 80 x 90 x 85 cm
- 400 V / 22 kW

Stove, Solid Top

- 80 x 90 x 85 cm
- 400 V / 22 kW



27005

Friteuse, 20 l

- 40 x 90 x 85 cm
- Fassungsvermögen: 20 Liter
- 400 V / 18 kW
- einschließlich Korb

Fryer 20 l

- 40 x 90 x 85 cm
- capacity 20 litres
- 400 V / 18 kW
- including basket



27004

Kippbratpfanne, 80 l

- 80 x 90 x 85 cm
- Fassungsvermögen: 80 Liter
- 400 V / 12 kW

Roaster 80 l

- 80 x 90 x 85 cm
- capacity 80 litres
- 400 V / 12 kW



27039

Grillplatte, glatt

- 80 x 90 x 98 cm
- 400 V / 16 kW

Baking tray smooth

- 80 x 90 x 98 cm
- 400 V / 16 kW



27018

Neutrales Element, breit

- 90 x 90 x 85 cm

Neutral element wide

- 90 x 90 x 85 cm



27019

Neutrales Element, schmal

- 45 x 90 x 85 cm

Neutral element narrow

- 45 x 90 x 85 cm



Küchengeräte | Kühlung
Kitchen appliances | Cooling



27034

GN-Gefrierschrank, 600 l

Professionelle Gastronomieausführung in Edelstahl, mit Schnellgefrierfunktion, fahrbar, einschließlich 3 Einlegeböden, 2/1 GN

- 70 x 84 x 212 cm
- Tiefkühlbereich: 0°C / -25°C
- Fassungsvermögen: 600 Liter
- 230 V / 0,6 kW

GN Freezer 600 l

Professional restaurant model in stainless steel, quick freeze, movable, including 3 racks 2/1 GN

- 70 x 84 x 212 cm
- 0°C / -25°C freezing range
- capacity 600 litres
- 230 V / 0.6 kW



27038

GN-Kühlschrank, 600 l

Professionelle Gastronomieausführung in Edelstahl, mit Schnellkühlfunktion, fahrbar, einschließlich 3 Einlegeböden, 2/1 GN

- 70 x 84 x 212 cm
- Kühlbereich: 0°C / +12°C
- Fassungsvermögen: 600 Liter
- 230 V / 0,25 kW

GN Refrigerator 600 l

Professional restaurant model in stainless steel, quick cooling, movable, including 3 racks 2/1 GN

- 70 x 84 x 212 cm
- 0°C / +12°C cooling range
- capacity 600 litres
- 230 V / 0.25 kW



27264

GN-Schockkühler

10x 1/1 GN

- 83 x 88 x 198 cm
- Tiefkühlbereich: +70°C / -18°C
- 400 V / 2,7 kW

GN Blast Chiller

10x 1/1 GN

- 83 x 88 x 198 cm
- +70°C / -18°C freezing range
- 400 V / 2.7 kW



27380

Tiefkühltruhe, 200 l

- 78 x 108 x 109 cm
- Fassungsvermögen: 200 Liter
- 230 V / 0,2 kW

Freezer 200 l

- 78 x 108 x 109 cm
- capacity 200 litres
- 230 V / 0.2 kW



Küchengeräte | Warmhalten
Kitchen appliances | Heating



27377

**Warmhaltewagen für
Lebensmittel, groß**

- 157 x 92 x 176 cm
- 230 V / 2,7 kW
- Temperatur bis auf 100°C
einstellbar
- Fassungsvermögen: 110 Teller
oder 44 Schalen, 1/1 GN

Food heating cart large

- 157 x 92 x 176 cm
- 230 V / 2.7 kW
- temperature controlled up to
100°C
- capacity 110 plates or 44 dishes
1/1 GN



27375

**Warmhaltewagen für
Lebensmittel, klein**

- 78 x 87 x 168 cm
- 230 V / 2 kW
- Temperatur bis auf 100°C
einstellbar
- Fassungsvermögen: 44 Teller
oder 22 Einsätze, 1/1 GN

Food heating cart small

- 78 x 87 x 168 cm
- 230 V / 2 kW
- temperature controlled up to
100°C
- capacity 44 plates or 22 dishes
1/1 GN



27368

Thermowagen

- 72 x 81 x 180 cm
- isolierter Transportwagen,
9 x 2/1 GN

Thermo cart

- 72 x 81 x 180 cm
- insulated transport cart,
9 x 2/1 GN



Küchengeräte | Spülmaschinen
Kitchen appliances | Dishwashing



27066+27067

**Haubenspülmaschine
mit Vorspülbecken und
Abstelltisch**

- 240 x 81 x 150 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 9,9 kW

**Tunnel dishwasher
with prewash and
drying table**

- 240 x 81 x 150 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 9.9 kW



27066

**Haubenspülmaschine mit
Abstelltisch**

- 125 x 81 x 150 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 400 V / 9,9 kW

**Tunnel dishwasher
with drying table**

- 125 x 81 x 150 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 400 V / 9.9 kW



27061

**Spülmaschine,
Fronttürmodell**

- 60 x 60 x 90 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm
- 230 V / 3,6 kW

**Dishwasher
front loader**

- 60 x 60 x 90 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm
- 230 V / 3.6 kW



27023

**Handwasch-/
Ausgussbecken**

- 52 x 64 x 118 cm
- 3/4" Kaltwasseranschluss
- Ø 50 mm

(Hand wash) Basin

- 52 x 64 x 118 cm
- 3/4" cold water
- Ø 50 mm



Küchengeräte | Spülmaschinen
Kitchen appliances | Dishwashing



27474

Warmwasseranlage

- 38 x 62 x 41 cm
- Kapazität 15 Liter
- 1/2" (Außengewinde)
- 230 V / 2.3 kW
- für Küchenspülen

Hot water supply

- 38 x 62 x 41 cm
- capacity 15 litres
- 1/2" (male thread)
- 230 V / 2.3 kW
- for kitchen sinks



27473

**Spülbecken
mit Arbeitsplatte**

- 250 x 70 x 115 cm

**Preparation table
with sink**

- 250 x 70 x 115 cm



27472

Spülbecken

- 70 x 70 x 125 cm

Kitchen sink

- 70 x 70 x 125 cm



27470

Doppelspülbecken

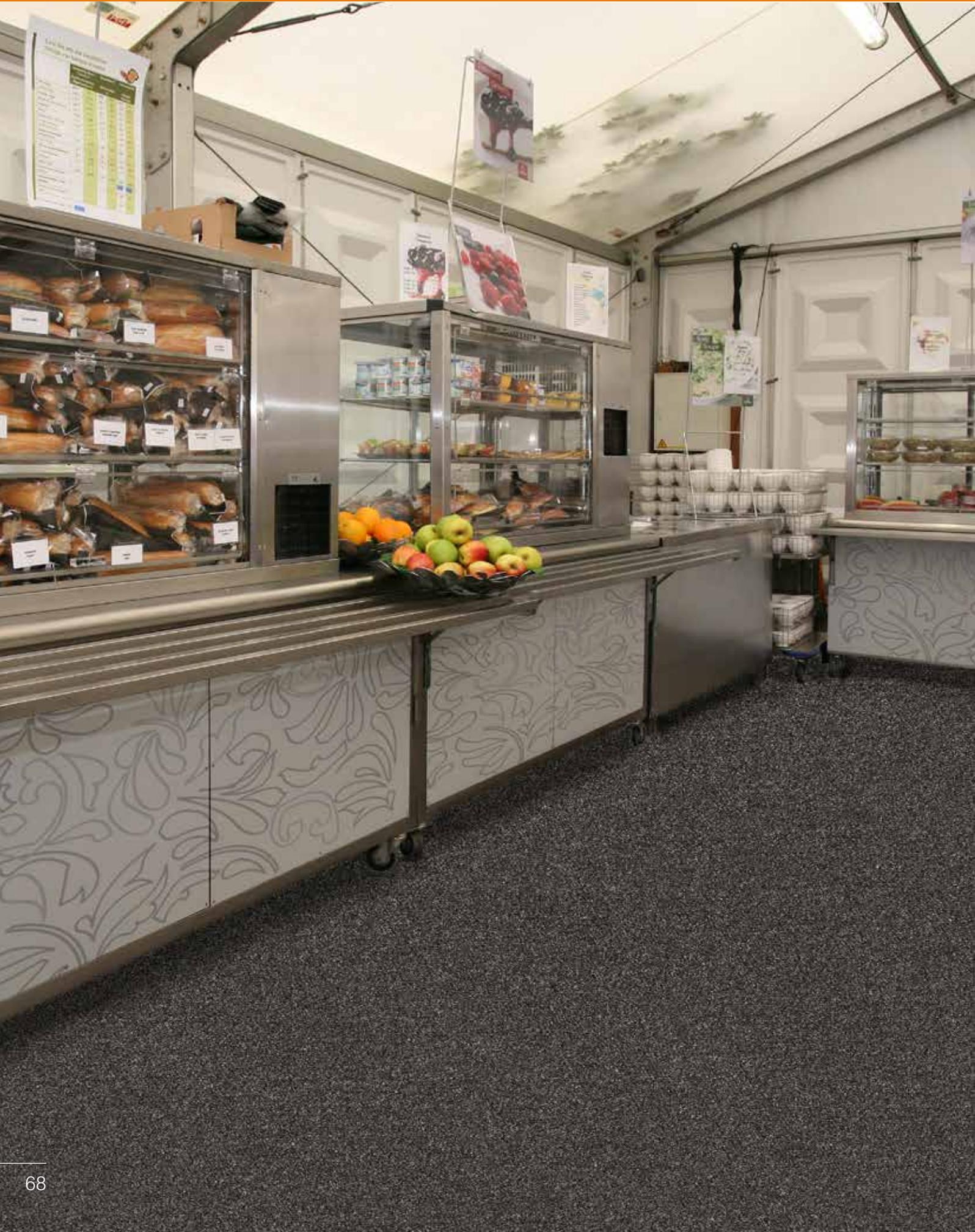
- 120 x 70 x 115 cm

Double kitchen sink

- 120 x 70 x 115 cm



Küchengeräte | Ausgabe
Kitchen appliances | Dispensing



27015

Ausgabetheke warm, 4 x 1/1 GN, einschl. Aufsatz mit Hustenschutz und Warmhaltelampe

- 157 x 70/102 x 90/105,5 cm
- 2 x 230 V / insgesamt: 4,5 kW

Dispensing counter hot 4 x 1/1 GN incl. additional level with cough screen and heat lamp

- 157 x 70/102 x 90/105.5 cm
- 2 x 230 V / total: 4.5 kW



27058

Ausgabetheke kalt, 4 x 1/1 GN, einschl. Unterkühlung und Aufsatz mit Hustenschutz

- 150 x 70/102 x 90/105,5 cm
- 230 V / 0,75 kW

Dispensing counter cold 4 x 1/1 GN incl. cooler and additional level with cough screen

- 150 x 70/102 x 90/105.5 cm
- 230 V / 0.75 kW



27016

Ausgabetheke warm, 4 x 1/1 GN, einschl. Aufsatz mit Hustenschutz

- 157 x 70/102 x 90/105,5 cm
- 230 V / 2,8 kW

Dispensing counter hot 4 x 1/1 GN incl. additional level with cough screen

- 157 x 70/102 x 90/105.5 cm
- 230 V / 2.8 kW



27024

Ausgabetheke einschl. Salatbar und Aufsatz mit Hustenschutz

- 157 x 70/102 x 90/105,5 cm
- 230 V / 0,5 kW

Dispensing counter incl. salad bar and additional level with cough screen

- 157 x 70/102 x 90/105.5 cm
- 230 V / 0.5 kW



Küchengeräte | Ausgabe Kitchen appliances | Dispensing

27028

Ausgabetheke neutral, einschl. Unterbaukühlung

- 157 x 70/102 x 90 cm
- 230 V / 0,5 kW

Dispensing counter neutral incl. cooling

- 157 x 70/102 x 90 cm
- 230 V / 0.5 kW



27017

Ausgabetheke neutral

- 157 x 70/102 x 90 cm

Dispensing counter neutral

- 157 x 70/102 x 90 cm



27029

Ausgabetheke, Eckelement links

- 70/102 x 70/102 x 90 cm

Dispensing counter corner element left

- 70/102 x 70/102 x 90 cm



27030

Ausgabetheke, Eckelement rechts

- 70/102 x 70/102 x 90 cm

Dispensing counter corner element right

- 70/102 x 70/102 x 90 cm



27014

Kassenelement links

- 80/157 x 70/102 x 90 cm

Cash register element left

- 80/157 x 70/102 x 90 cm



27020

Kassenelement rechts

- 80/157 x 70/102 x 90 cm

Cash register element right

- 80/157 x 70/102 x 90 cm



27022

Aufsatzkühlvitrine

- 131 x 51 x 84 cm

- 2°C / 12°C

- 230 V / 2,8 kW

Attached refrigerated showcase

- 131 x 51 x 84 cm

- 2°C / 12°C

- 230 V / 2.8 kW



27027

Ausgabetheke einschl. Warmhalteschrank

- 157 x 70/102 x 90/127 cm

- 230 V / 2,4 kW

Dispensing counter incl. hot cupboard

- 157 x 70/102 x 90/127 cm

- 230 V / 2.4 Kw



Küchengeräte | Diverses
Kitchen appliances | Miscellaneous



27041

Portionierband, 4,5 m

- 450 x 50 x 90 cm
- 400 V / 21,5 kW

Portioning conveyor 4.5 m

- 450 x 50 x 90 cm
- 400 V / 21.5 kW



27055

Portionierband, 9 m

- 920 x 50 x 90 cm
- 400 V / 21,5 kW

Portioning conveyor 9 m

- 920 x 50 x 90 cm
- 400 V / 21.5 kW



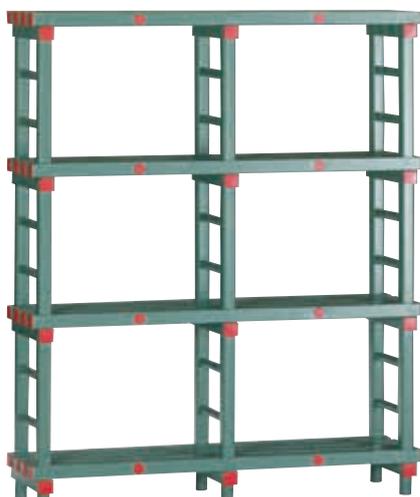
21392

Kunststoff-Küchenregal

- 150 x 40 x 182 cm
- 4 Böden, für Küchen oder Kühl-/Tiefkühlunits und Kühlräume

Synthetic kitchen shelf

- 150 x 40 x 182 cm
- 4 shelves for kitchens or in cooling/freezing units and cold stores



21355

Küchenarbeitsstisch

- 200 x 70 x 90 cm
- Edelstahl, klappbar

21355

Kitchen preparation table

- 200 x 70 x 90 cm
- Stainless steel, folding







Bedarfsartikel Accessories

Fettabscheider

Grease separators

76 - 77

Luftbehandlung

Air treatment

78 - 79

Energie

Energy

80 - 81

3

Bedarfsartikel | Fettabscheider Accessories | Grease separators



27040

Schmutzwasserpumpe

- 110 x 110 x 110 cm
- 400 V / 5 kW
- Eingang Ø 110 mm
- / Ausgang Ø 50 mm

Waste water pump

- 110 x 110 x 110 cm
- 400 V / 5 kW
- input Ø 110 mm
- / output Ø 50 mm



**Fettabscheider,
nicht isoliert**

**Grease separator
not insulated**



**Fettabscheider,
isoliert**

**Grease separator
insulated**



27043

Abfallkühlung

- 175 x 110 x 165 cm
- Kühlbereich: 4°C / 12°C
- 230 V / 1,5 kW

Waste cooling

- 175 x 110 x 165 cm
- 4°C / 12°C cooling range
- 230 V / 1.5 kW





27042

Zuluftheizung

- 125 x 85 x 75 cm
- 400 V / 9 kW (16 A, CEE, 5-polig)

Air intake heating

- 125 x 85 x 75 cm
- 400 V / 9 kW (16 Amp, C.E.E.-form 5-pin)



27031

Kohlenstofffilter

- 230 x 90 x 90 cm
- 230 V / 1 kW

Carbon filter

- 230 x 90 x 90 cm
- 230 V / 1 kW



27079

Raumkühlung

- 180 x 160 x 65 cm
- Kühlbereich: 12°C / 20°C
- 230 V / 3,6 kW
- Nicht als Klimaanlage geeignet!

Space cooling

- 180 x 160 x 65 cm
- 12°C / 20°C cooling range
- 230 V / 3.6 kW
- Not suitable for air conditioning use!





Stromaggregate

Electricity generators



Verlängerungskabel

Extension cables



Kraftstofftanks

Fuel tanks





Boels
RENTAL

Boels RENTAL
boels.com

Boels
RENTAL



Specials Specials

Party & Events

Provisorische

Unterbringung

Maschinenvermietung

Party & Events

Temporary

buildings

Machine rental

84 - 85

86 - 87

88 - 89

4



Organisieren Sie eine Veranstaltung?

Die Boels-Abteilung Party & Events vermietet alles erforderliche Material, um jedes Fest zu einem vollen Erfolg zu machen. Von Designmöbeln über Dekorationsartikel und gepflegte Tischdekorationen bis hin zu Buffet-systemen, professionellen Küchengeräten und mobilen Küchen. Boels Party & Events leistet jedoch mehr als nur die Materiallieferung.

Als Full Service-Dienstleistungsunternehmen können wir auch die gesamte Logistik Ihrer Veranstaltung organisieren. Einschließlich des Auf- und Abbaus des Materials vor Ort, und das in ganz Europa.

All diese Elemente sorgen für einen perfekten Ablauf Ihrer Veranstaltung, von den Vorbereitungen bis hin zum Abbau. Mit einem einzigen Ansprechpartner organisieren Sie alle benötigten Materialien!

Are you organising an event?

The Boels Party & Events rents out all the props and requisites needed to make every party a success, ranging from designer furniture, decorative items and perfectly arranged table dressing to buffet systems, professional kitchen appliances and mobile kitchens. But Boels Party & Events does more than just supply the equipment.

As a full-service provider, we can also take care of your event's entire logistical process. This includes the construction and removal of on-site equipment, throughout the whole of Europe.

All these elements ensure that your event is flawless from preparation to removal. You can arrange all the equipment you need with **one** point of contact!

Nederland / Pays Bas / Netherlands: Breukelen

Keulsevaart 9, 3621 MX Breukelen
T +31(0)299 64 03 69
party.breukelen@boels.nl

Sittard

Dr. Nolenslaan 125, 6136 GM Sittard
T +31(0)46 459 21 27
party.sittard@boels.nl

www.boelsparty.nl

België / Belgique / Belgium: Brussel / Overijse

Brusselsesteenweg 330, 3090 Overijse
T +32(0)2 687 38 50
party.brussel@boels.be

Duitsland / Allemagne / Germany:

Düsseldorf / Hilden

Weststraße 40, 40721 Hilden
T +49(0)21 03 90 88 90
party.hilden@boels.de

Berlin / Ludwigsfelde

Ulmenweg 3, 14974 Ludwigsfelde / Genshagen
T +49(0)33 78 51 89 20
party.berlin@boels.de



Wir bauen, was Sie wünschen

Ein Ausbau, eine Renovierung oder eine Veranstaltung? Wir beraten Sie gerne zu jeder denkbaren Situation hinsichtlich der für Sie am besten geeigneten Kombination von Units und liefern die benötigte provisorische Unterkunft im Handumdrehen. Selbstverständlich sind die Units von Boels Provisorische Unterbringung mit allen notwendigen Einrichtungen, wie Strom- und Wasseranschluss, Sanitär, Heizung, Doppelverglasung, Dreh-/Kippfenstern und Innenbeleuchtung versehen. Sonnenschutz und Klimaanlage sind als zusätzliche Optionen erhältlich.

Spitzenprodukte

Qualität, Service, Flexibilität und Effizienz werden bei uns ganz groß geschrieben. Ob es nun um einen Büro- oder Umkleieraum oder um eine Kombination aus mehreren Units geht: Sie können sich immer auf unsere Spitzenprodukte verlassen!

Stapeln und kombinieren

Mit unseren Units sind Sie völlig flexibel. Durch das ausgeklügelte Stapel- und Kombinationssystem lassen sich scheinbar unbegrenzte Möglichkeiten gestalten. Die Units können ganz nach Ihren Wünschen eingerichtet werden, beispielsweise als:

- Büro, Künstlergarderobe, Umkleide-, Lager-, Computer-, Presse- oder Juryraum.
- Klassenzimmer, Erste-Hilfe-Posten oder Kasse.

Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich telefonisch oder per E-Mail von Boels Provisorische Unterbringung beraten.

Niederland / Pays Bas / Netherlands:

Sittard

T +31 (0)46 459 21 60
units@boels.nl

Nijkerk

T +31 (0)33 245 95 51
units@boels.nl

België / Belgique / Belgium:

Dendermonde

T +32 (0)52 477 6510
units@boels.com

You ask, we build

For an extension, renovation or event?

We would be glad to advise you on which units would be best for you in any situation imaginable and can deliver the temporary accommodation you require at a moment's notice.

It goes without saying that the units from Boels Temporary Accommodation include all the necessary provisions, such as power and water connections, sanitary facilities, heating, double glazing, tilt-and-turn windows and interior lighting. Additional options are sun shades and air conditioning.

Top products

We place great importance on quality, service, flexibility and efficiency. Whether it concerns one office or changing room or a combination of many different units: you can always count on our top-quality products!

Stacking and linking

Our units offer a wide range of options. Thanks to the sophisticated

stacking and linking system, the possibilities are endless.

Depending on your needs, a unit can be configured as:

- office space, artist's room, changing room, storage space, computer room, press room or judges' room
- classroom, first-aid station or cash register

Phone us or send an e-mail for free, no-strings-attached advice from Boels Tijdelijke Huisvesting

Duitsland / Allemagne / Germany:

Willich

T +49 (0) 211 711 991
units@boels.de

Stuttgart

T +49 (0) 711 899 890 46
units@boels.de

Berlin / Ludwigsfelde

T +49 (0) 33 78 51 81 29-0
units-berlin@boels.de

Oostenrijk / Autriche / Austria:

T +43 (0) 2236 31 24 60
baustellenausstattung@boels.com



Boels Maschinenverleih

Boels Maschinenverleih unterstützt das Bauwesen und die Industrie bereits seit Jahren. Auch der Veranstaltungsbranche bietet unser Sortiment mit Maschinen und Werkzeugen, die den strengsten Anforderungen genügen und auf die man sich einfach verlassen kann, eine Vielzahl an Lösungen.

Boels verfügt mit über 300 Filialen über ein enormes Netzwerk, wo auch immer Sie mit einer Veranstaltung oder einem Projekt beschäftigt sind. Boels ist immer der Partner in Ihrer Nähe, der Ihnen die geeigneten Maschinen, die besten Werkzeuge und die richtige Beratung bietet!

Die ideale Alternative für die Veranstaltungsbranche

Arbeitsbühnen zum Aufhängen von Boxen, Geräte für die Heiz- und Klimatechnik sowie zahlreiche andere Maschinen und professionelle Werkzeuge, die beim Auf- und Abbau einer Feier oder Veranstaltung erforderlich sein können: mit all diesen Dingen steht Boels Maschinenverleih Ihnen zu Diensten. Weil Mieten oft vernünftiger und günstiger ist als die Anschaffung solcher Geräte oder Maschinen.

Immer verfügbar

Ein anderer Vorteil des Mietens ist die permanente Verfügbarkeit. Welche Maschine Sie auch suchen - bei Boels steht sie immer für Sie bereit. Unsere Verantwortung ist es, Sie mit professionellem Material zu versorgen, pünktlich und solange, wie Sie das möchten, mit genau den Maschinen oder Werkzeugen, die Sie benötigen. Einfach eine Frage von One-Stop-Shopping.

Immer in Ihrer Nähe

Mit über 300 Niederlassungen in den Niederlanden, Belgien, Deutschland, Österreich, Tschechien, Polen, Luxemburg, der Slowakei und Italien befindet sich Boels immer in Ihrer Nähe. Auf unserer Website finden Sie alle Adressen.

Benötigen Sie professionelle Werkzeuge oder Maschinen?
Fordern Sie den kostenlosen Mietkatalog an!

Boels Machine Rental

For years, Boels Machine Rental has been lending a helping hand to construction and industry. For the Event field, our product range also offers a large range of solutions with machines and equipment that comply with the strictest conditions and which can be trusted completely.

Boels has a huge network thanks to its 300 branches. No matter where you are working on an event or a project, Boels is always the partner near you with suitable equipment, the best tools and the right advice!

Ideal alternative for the Event field

Aerial work platforms for hanging up loudspeakers.

Climate control equipment. And numerous other machines and professional tools that are vital for the construction and removal of a party or event. Boels Machine Rental will be of service to you for all these matters, because renting is often more sensible and cheaper than buying these machines or this equipment.

Always available

Another advantage of renting is permanent availability. No matter which machine you are looking for: it is always available for you at Boels. It is our responsibility to provide you with professional equipment. Right on time. And for as long as you want. Exactly the machine or tool you require. Just a matter of one-stop shopping.

Always close by

With over 300 branches in the Netherlands, Belgium, Germany, Austria, Czech Republic, Poland, Luxembourg, Slovakia and Italy, Boels is always close by. Click the website for all addresses.

Do you need professional tools or equipment?
Order the free rental guide.

Boels Maschinenverleih / Boels Machine Rental

NL 0900 - 333 31 11 (0.15 p/min)
machineverhuur@boels.nl

B 070 - 22 28 18 (0.15 p/min)
machineverhuur@boels.be

www.boels.com

Produktverzeichnis

A

Abfallkühlung	77
Aufsatzkühlvitrine	71
Ausgabetheke	69-70

B

Backblech	59
Bain Marie	58
Bratpfanne	59

C

Combisteamer	57
--------------	----

F

Fettabscheider	77
Friteuse	58

G

Gefrierschrank	61
----------------	----

H

Handwasch-/Ausgussbecken	65
Herd	58

K

Kalte Küche	31
Kalte Küche mit Kühlraum	31
Kassenelement	71
Kochkessel	58
Kohlenstofffilter für warme Küchenunit	79
Kraftstofftanks	81
Kunststoff-küchenregal	73
Küchenarbeitstisch	73
Kühlschrank	61
Kühl-/Tiefkühlunit	38-45

L

Luftzufuhrheizung	79
-------------------	----

N

Neutrales Element	59
-------------------	----

P

Portionierband	73
----------------	----

U

Umkleideunit mit Toilette	51
Umkleideunit mit Toilette und Dusche	51

R

Raumkühlung	79
-------------	----

S

Schmutzwasserpumpe	77
Shockkühler	61
Spülbecken	67
Spülmaschine	65
Spülmaschine, Fronttürmodell	65
Spülunit	32-35
Stromaggregate	81
Supportunit	46-49

T

Thermowagen	63
-------------	----

V

Verlängerungskabel	81
--------------------	----

W

Warmhaltewagen für Lebensmittel	63
Warme Küche	24-29
Warme Küche mit Kühlraum	27
Warmwasserversorgung	67

Product index

A

Air intake heating	79
Attached refrigerated showcase	71

B

Bain-marie	58
Baking tray	59
Blastchiller	61
Boiler	58

C

Carbon filter for hot kitchen unit	79
Cash register element	71
Changing unit with toilet	51
Changing unit with toilet and shower	51
Cold kitchen	31
Cold kitchen with refrigerated room	31
Combisteamer	57
Cooling/freezing unit	38-45

D

Dirty water pump	77
Dishwashing machine	65
Dishwashing machine front loader	65
Dishwashing unit	32-35
Dispensing counter	69-70

E

Electricity generators	81
Extension cables	81

F

Food heating cart	63
Freezer	61
Fryer	58
Fuel tanks	81

G

Grease separator	77
------------------	----

H

(Hand wash) basin	65
Hot kitchen	24-29
Hot kitchen with chiller	27
Hot water supply	67

K

Kitchen sink	67
Kitchen preparation table	73

N

Neutral element	59
-----------------	----

P

Portioning conveyor	73
---------------------	----

R

Refrigerator	61
Roaster	59

S

Space cooling	79
Stove	58
Support unit	46-49
Synthetic kitchen shelf	73

T

Thermo cart	63
-------------	----

W

Waste cooling	77
---------------	----

Allgemeine Mietbedingungen (DE)

Allgemeine Mietbedingungen Boels Verleih GmbH

1. Allgemeines

- 1.1 Die nachfolgenden Bedingungen der Firma Boels Verleih GmbH (nachfolgend Vermieter) gelten ausschließlich; entgegenstehende oder von diesen Geschäftsbedingungen abweichende Bedingungen des Mieters werden nicht anerkannt, es sei denn, der Vermieter hätte ausdrücklich ihre Geltung schriftlich anerkannt. Die Bedingungen des Vermieters gelten auch dann, wenn in Kenntnis entgegenstehender Bedingungen des Mieters die Lieferung/Vermietung an den Mieter vorbehaltlos durch den Vermieter ausgeführt wird.
- 1.2 Alle Vereinbarungen, die zwischen Vermieter und Mieter zwecks Ausführung des Vertrages getroffen werden, sind in diesem Vertrag schriftlich niedergelegt.
- 1.3 Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten auch für zukünftige Geschäfte.

2. Allgemeine Rechte und Pflichten der Vertragspartner im Allgemeinen

- 2.1 Der Vermieter verpflichtet sich, dem Mieter den Mietgegenstand für die vereinbarte Mietzeit gegen Zahlung des vereinbarten Entgeltes zu überlassen.
- 2.2 Der Mieter verpflichtet sich, sich bei Übernahme des Mietgegenstandes durch Vorlage eines gültigen Personalausweises gegenüber den Angestellten des Vermieters auszuweisen, den Mietgegenstand nur bestimmungsgemäß einzusetzen, die einschlägigen Unfallverhütungs- und Arbeitsschutzbestimmungen sowie Straßenverkehrsordnungsvorschriften zu beachten, den Mietgegenstand ordnungsgemäß zu behandeln und bei Ablauf der Mietzeit gesäubert und ggf. vollgetankt zurückzugeben und die vereinbarte Miete im Voraus zu entrichten.
- 2.3 Der Mieter verpflichtet sich, dem Vermieter den jeweiligen Stand- bzw. Einsatzort des Mietgegenstandes in dem Mietvertrag wahrheitsgemäß anzugeben.
- 2.4 Die zu diesem Vertrag gehörenden Abbildungen, Zeichnungen, Gewichts- und Maßangaben etc. sind nur Annäherungsangaben, sofern sie nicht ausdrücklich als verbindlich bezeichnet sind.

3. Übergabe des Mietgegenstandes, Verzug des Vermieters

- 3.1 Der Vermieter hält den Mietgegenstand in einem ordnungsgemäßen, einwandfreien, betriebsfähigen und vollgetankten Zustand mit den erforderlichen Unterlagen zur Abholung durch den Mieter bereit. Mit der Abholung, auch wenn der Transport mit Fahrzeugen des Vermieters durchgeführt wird, gehen die Gefahr der Beschädigung, des Verlustes und die Gefahr der Beförderung auf den Mieter über.
- 3.2 Kommt der Vermieter mit der Übergabe des Mietgegenstandes in Verzug, so kann der Mieter nur dann vom Vertrag zurücktreten, wenn er dem Vermieter zunächst eine angemessene Nachfrist zur Bereitstellung des Mietgegenstandes gesetzt hat. Eine Entschädigung für das nicht rechtzeitige Bereitstellen des Mietgegenstandes kann der Mieter aber nur dann verlangen, wenn dem Vermieter für die nicht rechtzeitige Bereitstellung des Mietgegenstandes ein Verschulden zur Last fällt. Die Entschädigung ist begrenzt auf den täglichen Nettomietpreis. Das Recht zum Rücktritt bleibt unberührt.

4. Reservierung und Vorbestellung

- 4.1 Es besteht die Möglichkeit, Mietgegenstände zu reservieren. Beim Vertragsschluss werden der Zeitpunkt und der Zeitraum, auf den sich die Reservierung bezieht und zu dem der Mietgegenstand für die Gegenpartei bereitsteht, schriftlich festgelegt. Falls der Mieter den reservierten Mietgegenstand nicht zum vereinbarten Zeitpunkt und für den vereinbarten Zeitraum abnimmt, ist der Mieter dennoch zur Zahlung des vollständigen Mietzinses verpflichtet.
- 4.2 Der Mieter kann aber unbeschadet vorstehender Bestimmung die Reservierung vor dem Zeitpunkt der Bereitstellung des Mietgegenstands schriftlich gegenüber dem Vermieter stornieren. Der Mieter hat dann als Entschädigung zu zahlen:
 - 60 % der Nettovertragssumme (vereinbarter Mietpreis ohne MwSt.), wenn die Stornierung zwischen dem 59. und 30. Tag vor dem Zeitpunkt der Bereitstellung des Mietgegenstands erfolgt;
 - 70 % der Nettovertragssumme (vereinbarter Mietpreis ohne MwSt.), bei Stornierung zwischen dem 29. und 10. Tag vor dem zuvor genannten Zeitpunkt;
 - 80 % der Nettovertragssumme (vereinbarter Mietpreis ohne MwSt.) bei Stornierung nach dem 10. Tag vor dem zuvor genannten Zeitpunkt. Der Mieter kann sich bei Nichtabnahme gem. Ziff. 1 oder Stornierung gem. Ziff. 2 nicht auf den Einwand ersparter Aufwendungen des Vermieters berufen; ebenso ist der Einwand einer unterlassenen anderweitigen Vermietung ausgeschlossen.

5. Mängel des Mietgegenstandes

- 5.1 Ein Mangel des Mietgegenstandes liegt dann vor, wenn die Tauglichkeit zum vertragsgemäßen Gebrauch aufgehoben oder eingeschränkt ist (fehlende Funktionstauglichkeit).
- 5.2 Der Mieter ist verpflichtet, den Mietgegenstand bei Übernahme zu untersuchen und festgestellte Mängel sofort zu rügen.
- 5.3 Bei Übergabe erkennbarer Mängel, welche den vorgesehenen Einsatz nicht unwesentlich beeinträchtigen, können nicht mehr gerügt werden, wenn sie nicht unverzüglich

nach der Untersuchung dem Vermieter angezeigt werden. Unterläßt der Mieter die Anzeige, so gilt die Ware als genehmigt und mangelfrei.

- 5.4 Zeigt sich während der Mietzeit ein Mangel, so ist dieser unverzüglich schriftlich nach der Entdeckung dem Vermieter anzuzeigen; andernfalls gilt der Mietgegenstand auch in Ansehung eines später erkennbaren Mangels als vertragsgerecht.
- 5.5 Die mangelhaften Teile eines Mietgegenstandes kann der Vermieter unentgeltlich nach billigem Ermessen ausbessern oder neu liefern. Der Vermieter ist berechtigt, dem Mieter einen funktionellen gleichwertigen Mietgegenstand zur Verfügung zu stellen oder den mangelhaften Mietgegenstand zu reparieren. Ein Mangel des Mietobjekts berechtigt nicht zum Rücktritt vom Vertrag. Ein Rücktrittsrecht besteht nur dann, wenn der Vermieter von seinem Recht zum Austausch des Mietgegenstandes keinen Gebrauch macht und zwei Reparaturversuche fehlgeschlagen sind. Im Übrigen ist das Recht zur Mietminderung ausgeschlossen. Auch ist die Schadensersatzpflicht des Vermieters wegen eines Mangels am Mietgegenstand ausgeschlossen.

6. Haftungsbegrenzung des Vermieters

- 6.1 Bei der Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit haftet der Vermieter für eigene vorsätzliche oder fahrlässige Pflichtverletzungen sowie für Verschulden seiner gesetzlichen Vertreter und Erfüllungsgehilfen. Im Übrigen sind jedoch Schadensersatzansprüche, gleich aus welchem Rechtsgrund ausgeschlossen, sofern dem Vermieter, seinen gesetzlichen Vertretern und Erfüllungsgehilfen einfache Fahrlässigkeit zur Last fällt. Die Vorstehende Beschränkung gilt jedoch nicht, wenn gegen wesentliche Vertragspflichten verstoßen wird. Im Falle der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten beschränkt sich die Haftung des Vermieters dann auf den Ersatz des typischen vorhersehbaren Schadens.
- 6.2 Im Übrigen ist die Haftung des Vermieters ausgeschlossen. Soweit infolge unterlassener oder fehlerhafter Anleitung des Vermieters oder seines Erfüllungsgehilfen/gesetzlichen Vertreters der Mietgegenstand vom Mieter nicht vertragsgemäß verwendet werden kann, so gelten unter Ausschluss weiterer Ansprüche des Mieters die Regelungen von § 5/§ 6 entsprechend.
- 6.3 Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen gegen den Vermieter ist ausgeschlossen, wenn der Schaden nicht unverzüglich durch den Mieter angezeigt worden ist. Der Mieter hat dem Vermieter alle angeforderten Informationen und Unterlagen, die den Schaden belegen, unaufgefordert zur Verfügung zu stellen. Unterläßt der Mieter den Nachweis durch die Vorlage den Schaden nachweisende Unterlagen und / oder Dokumente, so entfällt die Haftung des Vermieters auch dann, wenn er nach § 6 Ziff. 1 grundsätzlich einstandspflichtig wäre.

7. Mietpreis, Zahlung, Sicherungsübereignung

A. Maschinenvermietung

1. Es gelten die im Maschinenkatalog genannten Preise; diese verstehen sich als Tagespreise für die Vermietung und Nutzung für höchstens 24 Stunden bzw. die Wochenpreise für die Vermietung für längstens 168 Stunden ab Übernahme durch den Mieter (mit Ausnahme von Maschinen mit einem Betriebsstundenwerk, bei denen sich der Tagespreis auf 8 Betriebsstunden und der Wochenpreis auf 40 Betriebsstunden bezieht; weitere Betriebsstunden werden vom Vermieter zusätzlich berechnet). Neben der Miete werden Umsatzsteuer, Wartung, Treibstoff, Öl, Transport, Umweltschutzgebühren- sowie anfallend – Reinigung und ggf. Zuschlag für Haftungsbegrenzung A/B.
2. Der Wochenendpreis (Freitag bis einschließlich Montag) bezieht sich auf die Vermietung von höchstens 72 Stunden (Sonntage werden nicht mitgerechnet).
3. Für Mietverhältnisse, die länger als vier Wochen dauern, kann eine Preisangabe beim Vermieter angefordert werden.

B. Partyverleih

1. Die im Partykatalog des Vermieters genannten Mietpreise beziehen sich jeweils auf ein Wochenende oder drei Werktage. Die Abholung erfolgt am Tag vor Nutzungsanfang, die Rückgabe durch den Mieter am Tag nach Nutzungsende. Für jeden weiteren Tag ist ein Zuschlag von 15% auf den Wochenendpreis zu zahlen. Für eine Mietdauer von mehr als zwei Wochen gelten ausschließlich Preise auf Anfrage, d.h. nach Einzelvereinbarung.
2. Die Mietpreise gelten zzgl. Mehrwertsteuer, Wartung, Reinigung, Transport, Be- und Entladung, sowie ggf. Zuschlag für Haftungsbegrenzung A.

C. Allgemeines zu den Mietpreisen

1. Der Mietzins ist im Voraus in bar ohne Abzug zahlbar zzgl. der jeweils gültigen Mehrwertsteuer.
2. Die in dem Katalog des Vermieters genannten Mietpreise beziehen sich ausschließlich auf den Zeitpunkt der Drucklegung dieses Katalogs. Ab diesem Zeitpunkt gelten die im Katalog genannten Preise für 30 Tage; danach sind die Preisangaben im Katalog unverbindliche Richtpreise. Mit dem Erscheinen eines neuen Katalogs werden die bis dahin geltenden Preise und Angebote unwirksam.
3. Der Vermieter hat das Recht, die Preise für die Vermietung zu ändern, wenn sich die preisbildenden Faktoren ändern, wie z.B. Frachtpreise, Gebühren, wie Ein- u. Ausfuhrzölle, und / oder Steuern, Löhne und Gehälter, Sozialabgaben und Wechselkurse. Dies gilt nicht für bereits vertraglich vereinbarte Preise während der Mietzeit.
4. Der Mieter tritt in Höhe des vereinbarten Mietzinses abzüglich einer erhaltenen Kautions, seine Ansprüche gegen seine Auftraggeber, für dessen Auftrag der Mietge-

- genstand verwendet wird, an den Vermieter zur Sicherheit mit der Übernahme dieses Mietgegenstandes ab. Der Vermieter stimmt dieser Abtretung zu.
5. Die Zurückbehaltung von Zahlungen sowie die Aufrechnung wegen etwaiger vom Vermieter bestrittener Gegenansprüche des Mieters sind nicht statthaft. Ebenso verzichtet der Mieter auf die Geltendmachung eines Zurückbehaltungsrechtes an der Herausgabe des Mietgegenstandes wegen behaupteter Gegenansprüche gegen den Vermieter.
 6. Vorbehaltlich anderslautender schriftlicher Vereinbarungen im Einzelfall hat der Mieter eine Kautionszahlung zu zahlen. Die Kautionszahlung wird vom Vermieter im Verhältnis der angegebenen Mietdauer und dem Wert des Mietgegenstands festgesetzt. Falls der Mieter eine Vertragsverlängerung wünscht, ist er verpflichtet, spätestens am ersten Tag der Verlängerung die neu festgesetzte Kautionszahlung zu zahlen.
 7. Falls der Mieter die Kautionszahlung nicht fristgerecht zahlt, kann der Vermieter vom Vertrag zurücktreten, ohne dass es zunächst einer Mahnung bedarf. Dem Vermieter bleibt in diesem Falle die Geltendmachung weiteren Schadens aus dem vertragswidrigen Verhalten des Mieters vorbehalten.
 8. Eine gezahlte Kautionszahlung darf mieterseits nicht als Vorauszahlung auf den fälligen Mietzins oder als Schadenersatzbetrag aus einem Schadensfall verrechnet werden. Bei Beendigung des Mietverhältnisses ist der Vermieter allerdings berechtigt, die von der Gegenpartei zu zahlenden Beträge mit der Kautionszahlung zu verrechnen. Die Kautionszahlung wird erstattet, wenn feststeht, dass die Gegenpartei ihre Verpflichtungen in vollem Umfang erfüllt hat.
- 8. Mieterpflichten**
- 8.1 Der Mieter ist verpflichtet und sichert zu,
 - A den Mietgegenstand pfleglich zu behandeln, vor Überbeanspruchung in jeder Weise zu schützen sowie vor dem Zugriff Dritter. Der Mieter, sein Personal, seine Hilfskräfte und/oder andere Personen, die den Mietgegenstand im Auftrag und/oder unter Verantwortung des Mieters bedienen, müssen mit den an dem Mietgegenstand befestigten Bedienungsanleitungen und/oder (sonstigen) vermietenseitigen Anleitungen vertraut sein und entsprechend handeln. Der Mieter sichert zu, dass alle Personen, die den Mietgegenstand bedienen, im Hinblick auf diese Bedienung qualifiziert sind und über die eventuell (gesetzlich) vorgeschriebenen Zeugnisse, Befähigungsnachweise, Führerscheine usw. verfügen. Bei einem Verstoß gegen die zuvor genannten Bestimmungen können der Versicherungsschutz und/oder die Deckung infolge der Haftungsbegrenzungsregelung in Sinne von § 13 Abs. A/B entfallen;
 - B die sach- und fachgerechte Wartung und Pflege des Mietgegenstandes auf seine Kosten vorzunehmen und dabei insbesondere die notwendigen Inspektions- und Instandsetzungsarbeiten fachgerecht unter Verwendung von Original- oder gleichwertigen Ersatzteilen auf seine Kosten vorzunehmen.
 - 8.2 Der Mieter ist verpflichtet, dem Vermieter unverzüglich jede Beschädigung der Mietsache während der Mietzeit anzuzeigen und den Mietgegenstand nach Beschädigung dem Vermieter vorzulegen. Der Vermieter ist im Falle der Beschädigung des Mietgegenstandes berechtigt, die Reparatur selbst auf Kosten des Mieters oder durch ein ausgewähltes Fachunternehmen durchführen zu lassen.
 - 8.3 Der Vermieter ist berechtigt, den Mietgegenstand jederzeit zu besichtigen, nach vorheriger Abstimmung mit dem Mieter zu untersuchen oder durch einen Beauftragten untersuchen zu lassen.
 - 8.4 Der Mieter verpflichtet sich zur Zahlung aller dem Vermieter entstehenden Aufwendungen, Steuern (einschließlich Steuern für die Nutzung von öffentlichen Flächen) und Bußgelder im Zusammenhang mit der Verwendung des Mietgegenstands durch den Mieter oder Dritte.
 - 8.5 Falls dies aus rechtlichen Gründen notwendig ist, muss der Mieter auf eigene Kosten dafür sorgen, dass er rechtzeitig vor der Lieferung des Mietgegenstands über die erforderlichen Genehmigungen und Zulassungen verfügt.
 - 8.6 Der Mieter verpflichtet sich, Ansprüche Dritter auf den Mietgegenstand auf eigene Kosten abzuwehren und den Vermieter sofort schriftlich hiervon zu unterrichten sowie den Vermieter von jeder Inanspruchnahme Dritter freizustellen, die in Zusammenhang mit der Nutzung des Mietgegenstands steht. Die Untervermietung und Bereitstellung an Dritte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Zustimmung des Vermieters gestattet. Bei einem Verstoß gegen die zuvor genannte Bestimmung entfällt bei unbefugter Untervermietung/Überlassung an Dritte im Schadens-/Verlustfall die Versicherungsdeckung und/oder die Deckung infolge der Haftungsbegrenzungsregelung in Sinne von § 13 Abs. A/B. Der Vermieter ist berechtigt, den Vertrag mit dem Mieter fristlos zu kündigen und als Schadenersatz den vereinbarten Mietzins zu verlangen, falls der Mieter gegen vorgenannte Verpflichtungen verstößt. Die Geltendmachung weiterer Schäden in den Fällen vorgenannter Vertragsverstöße bleibt dem Vermieter vorbehalten.
- 9. Haftung für Bedienungspersonal**
- Bei der Vermietung des Mietgegenstandes mit Bedienungspersonal des Vermieters darf das Bedienungspersonal nur zur Bedienung des Mietgegenstandes und nicht zu anderen Arbeiten eingesetzt werden. Bei Schäden, die durch das Bedienungspersonal verursacht werden, haftet der Vermieter nur dann, wenn er das Bedienungspersonal nicht ordnungsgemäß ausgewählt hat. Im Übrigen haftet der Mieter für Schäden, die das Bedienungspersonal am Mietgegenstand oder an Dritteigentum verursacht.

10. Rückgabe des Mietgegenstandes

- 10.1 Der Mieter ist verpflichtet, die Rückgabe des Mietgegenstandes zum vertraglich vereinbarten Zeitpunkt unaufgefordert und auf seine Kosten bei dem Vermieter vorzunehmen. Unter Rückgabe verstehen die Parteien die Übergabe des Mietgegenstandes an den Vermieter, bzw. einen Angestellten oder zur Annahme des Mietgegenstandes beauftragten Bevollmächtigten des Vermieters in der Weise das dieser ausschließliche Verfügungsgewalt über den Mietgegenstand erhält. Ist der Mietgegenstand für längere Zeit (ohne Enddatum) übergeben worden, so ist der Mieter verpflichtet, die beabsichtigte Rücklieferung des Mietgegenstandes dem Vermieter vorher rechtzeitig schriftlich anzuzeigen (schriftliche Freimeldung). Bis zur endgültigen Ablieferung bei dem Vermieter oder bis zur Abholung des Mietgegenstandes durch den Vermieter hat der Mieter die vertraglich vereinbarte Mietsache zu entrichten. Auch im Rahmen der Rückgabepflichtung gelten die Bestimmungen der § 8 Ziff. 2,4,5 sinngemäß.
 - 10.2 Die Mietzeit endet an dem Tag, an dem der Mietgegenstand mit allen zu seiner Inbetriebnahme erforderlichen Teilen in ordnungs- und vertragsgemäßem Zustand an den Filialstandort des Vermieters, an dem der Mietgegenstand übernommen worden ist, zurückgegeben wird, oder bei der Rückgabe an einem anderen vereinbarten Bestimmungsort, frühestens jedoch mit Ablauf der vereinbarten Mietzeit.
 - 10.3 Der Mieter ist verpflichtet, den Mietgegenstand am vereinbarten Datum und zum vereinbarten Zeitpunkt an den Vermieter in dem Zustand zurückzugeben, in dem er den Mietgegenstand zu Beginn des Mietverhältnisses übernommen hat. Der Mieter muss den Mietgegenstand gereinigt und wie beim Erhalt sortiert und in Kisten usw. verpackt zurückgeben. Zusätzlicher Arbeitsaufwand infolge nicht erfolgter/nicht ausreichender Sortierung oder Reinigung wird dem Mieter durch den Vermieter Rechnung gestellt.
 - 10.4 Die Rücklieferung hat während der normalen Geschäftszeiten des Vermieters so rechtzeitig zu erfolgen, dass der Vermieter in der Lage ist, den Mietgegenstand noch an diesem Tag zu überprüfen. Ansonsten bleibt der Mieter noch zwei Werktagen für den Mietgegenstand verantwortlich und hat für diese Zeit anteilig Mietsache zu zahlen. Soweit der Mietgegenstand vom Vermieter an einem anderen Ort als der Vertriebsstätte nach den vertraglichen Bestimmungen übernommen wird, hat der Mieter nach schriftlicher Mitteilung die Abholung täglich zwischen 8.00 und 18.00 Uhr am angegebenen Ort sicherzustellen. Dabei hat der Mieter auch sicherzustellen, dass eine verantwortliche Person bei der Übergabe des Mietgegenstandes an den Vermieter anwesend ist. Falls niemand beim Abholen anwesend ist, kann der Vermieter den Mietgegenstand dennoch an sich nehmen. In diesem Fall trägt der Mieter die Beweislast für den Zustand des Mietgegenstandes bei Übernahme durch den Vermieter.
 - 10.5 Die Mietgegenstände müssen sortiert, gereinigt, geordnet und gestapelt im Erdgeschoss bereitstehen. Die zum Mietgegenstand gehörende Verpackung bleibt zur Gewährleistung der Qualität bei dem Mieter. Falls der Mietgegenstand / die Mietgegenstände nicht transportbereit sind, hat der Mieter eine Kostenpauschale in Höhe von €150,- zu zahlen.
 - 10.6 Der Mietgegenstand wird nach der Rückgabe im Unternehmen des Vermieters oder des Drittvermieters kontrolliert. Die Übernahme durch eine vom Vermieter beauftragte Spedition oder einen beauftragten Drittvermieter gilt nicht als Kontrolle in diesem Sinne. Will der Mieter bei der Kontrolle anwesend sein, muss er dies bei Vertragsschluss angeben, damit ein Termin für die Kontrolle (innerhalb von 24 Stunden nach Rückgabe) vereinbart werden kann. Falls in Abwesenheit des Mieters eine Verschmutzung/Verunreinigung oder falsche Verpackung festgestellt wird, ist die Kontrolle des Vermieters oder den Drittvermieter verbindlich und er ist berechtigt, dem Mieter die damit verbundenen Kosten in Rechnung zu stellen.
 - 10.7 Falls bei der Kontrolle eine Beschädigung des Mietgegenstandes festgestellt wird, wird der Mieter in Kenntnis gesetzt. In der Schadensmeldung bestimmt der Vermieter eine Frist, in der der beschädigte Mietgegenstand zwecks Erstellung eines (Gegen-) Gutachtens für den Mieter bereitgehalten wird. Nach ungenutztem Fristablauf erfolgt die Reparatur oder eine Ersatzbeschaffung durch den Vermieter. Falls der Mieter nicht die Möglichkeit eines Gegengutachtens nutzt, erfolgt die Schadensermittlung durch den Vermieter, die für den Mieter verbindlich ist. Im übrigen richtet sich die Schadensabwicklung nach den Regelungen zu § 12 dieser Geschäftsbedingungen.
- 11. Weitere Pflichten des Mieters**
- 11.1 Der Mieter darf einem Dritten den Mietgegenstand weder überlassen noch Rechte aus diesem Vertrag abtreten oder Rechte irgendwelcher Art an dem Mietgegenstand einräumen. Bei einem Verstoß gegen die zuvor genannte Bestimmung im Schadens-/Verlustfall entfällt der Versicherungsschutz und/oder die Deckung infolge Haftungsbegrenzungs A/B im Sinne von § 13 Abs. A/B. Der Mieter hat für aus dieser Vertragsverletzung folgenden Schaden einzustehen.
 - 11.2 Sollten Dritte durch Pfändung, Beschlagnahme oder aufgrund sonstiger behaupteter Ansprüche, Rechte an dem Mietgegenstand geltend machen oder befugt oder unbefugt den Mietgegenstand in Besitz nehmen, ist der Mieter verpflichtet, den Vermieter unverzüglich spätestens innerhalb von drei Tagen zu unterrichten; die Unterrichtung hat schriftliche durch Brief oder mittels Telefax oder mittels E-Mail Schreiben zu erfolgen. Zugleich ist der Mieter verpflichtet, auf das Eigentum des Vermieters schriftlich

Allgemeine Mietbedingungen (DE)

hinzuweisen und dem Vermieter eine Abschrift dieses Hinweises zukommen zu lassen. Der Mieter ist verpflichtet, dem Vermieter sämtliche Kosten zur Wiedererlangung zu ersetzen und auf Verlangen des Vermieters für die Rechtsverfolgungskosten auf einmalige Aufforderung einen angemessenen Vorschuss zu zahlen. Der Vermieter ist berechtigt, das Vertragsverhältnis außerordentlich und fristlos zu kündigen, falls der Mieter die Rechte des Vermieters entsprechend den Vorstehenden Bestimmungen nicht oder nicht ausreichend wahrnimmt.

11.3 Der Mieter hat geeignete Maßnahmen zur Sicherung gegen Diebstahl des Mietgegenstandes zu treffen.

12. Schaden und Verlust

12.1 Beschädigungen des Mietgegenstandes, die innerhalb des Zeitraumes der Überlassung des Mietgegenstandes an den Mieter entstehen, müssen unmittelbar nach der Feststellung, spätestens innerhalb von 48 Stunden dem Vermieter schriftlich gemeldet werden.

12.2 Im Falle des Diebstahls/Verlustes des Mietgegenstandes ist der Mieter verpflichtet, unmittelbar nach der Entdeckung, spätestens innerhalb von 24 Stunden dem Vermieter zu unterrichten und den Diebstahl unverzüglich bei der Polizei anzuzeigen. Danach hat der Mieter dem Vermieter eine Kopie der polizeilichen Anzeige vorzulegen. Als Enddatum des Mietvertrages gilt bei Verlust oder Diebstahl der Zeitpunkt, der laut polizeilicher Anzeige als Verlustdatum angegeben wurde. Das Mietverhältnis für weitere Gegenstände, die demselben Mietvertrag unterliegen, wird indes fortgesetzt.

12.3 Falls der Mieter es versäumt, Anzeige zu erstatten und dem Vermieter eine Kopie der Anzeige vorzulegen, gilt der Diebstahl als Unterschlagung. In diesem Falle deckt die in § 13 dieser Geschäftsbedingungen genannte Haftungsbeschränkung B nicht den Schaden.

12.4 Im Falle von Diebstahl oder wirtschaftlichem Totalschaden des Mietgegenstandes verpflichtet sich der Mieter, dem Vermieter den Schaden zum Wiederbeschaffungswert zu ersetzen. Falls eine Reparatur des beschädigten Mietgegenstandes möglich ist, verpflichtet sich der Mieter zur Erstattung des damit verbundenen Reparaturkostenaufwandes. Das Gleiche gilt für Beschädigung/Diebstahl von Bauteilen und/oder Zubehörteilen des Mietgegenstandes. Darüber hinaus ist der Mieter für alle weiteren dem Vermieter dadurch entstandenen Schaden haftbar (wie etwa Sachverständigenkosten und/oder entgangenen Umsatz/Gewinn).

12.5 Wird ein verlorengegangener Mietgegenstand später zurückgegeben, so ist der Mieter verpflichtet, den Mietzins bis zum Rückgabedatum zu zahlen. In diesem Falle verrechnet der Vermieter den vom Mieter ggf. gezahlten Wiederbeschaffungswert mit dem Mietzins.

12.6 Die Kosten eines Sachverständigen, der vom Vermieter zur Feststellung des Schadens und/oder der Reparatur und/oder der Reinigungskosten des Mietgegenstandes beauftragt wurde, gehen zu Lasten des Mieters. Der Mieter erklärt sich damit einverstanden, dass der Vermieter berechtigt ist, einen geeigneten Sachverständigen auf Kosten des Mieters mit der Schadensfeststellung zu beauftragen.

13. Versicherung und Haftungsbeschränkung

13.1 Der Mieter haftet in jedem Falle für Verlust, Schaden oder Diebstahl sowie Untergang des Mietgegenstandes.

13.2 Der Mieter kann im Rahmen der unten stehenden Regelungen eine Haftungsbeschränkung (A/B) für die zuvor genannten Risiken in Anspruch nehmen. Soweit dies in Bezug auf den angemieteten Mietgegenstand nach den Bedingungen der Haftungsbeschränkungsregelung (A/B) möglich ist, ist er verpflichtet, diese in Anspruch zu nehmen.

13.3 Hinsichtlich Inhalt oder Preis wird auf die Bedingungen der Haftungsbeschränkungsregelungen (A/B), die auf der Rückseite des Mietvertrages abgedruckt sind, verwiesen. Diese Bedingungen sind auch für den bei jeder Vermieter-Filiale erhältlich und können im Internet unter www.boels.com eingesehen werden. Bei Bedarf kann auch ein Exemplar übersandt werden.

A. Haftungsbeschränkungsregelung für Privatpersonen und Unternehmen (=Haftungsbeschränkung A)

13.4 Der Vermieter ist berechtigt, vom Mieter den Abschluss der Haftungsbeschränkungsregelung für Schäden am Mietgegenstand zu verlangen. Die Deckung der Haftungsbeschränkung A gilt ausschließlich für den Mieter. Von der Deckung ausgeschlossen sind: Schäden infolge von Feuer, Diebstahl, unsachgemäßer oder unsorgfältiger Behandlung und/ oder Fahrlässigkeit und Beschädigung von Artikeln von Drittvermietern.

13.5 Für die Haftungsbeschränkung A gilt ein Zuschlag von 10 % auf den vereinbarten Mietzins, es sei denn, von diesem Prozentsatz wird schriftlich abgewichen. Für die Haftungsbeschränkung A gilt eine Selbstbeteiligung laut Angabe in den Bedingungen der Haftungsbeschränkung A.

B. Feuer-/Diebstahlregelung für Unternehmen (=Haftungsbeschränkung B)

13.6 Die Haftungsbeschränkung B kann ausschließlich von gewerblichen Mietern in Anspruch genommen werden. Die Haftungsbeschränkung B deckt den Schaden infolge von Feuer oder Diebstahl. Von der Deckung ausgeschlossen sind u. a.: Schäden infolge von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit, unsachgemäßer oder unsorgfältiger Verwendung, unerlaubter Weitervermietung oder Bereitstellung des Mietgegenstandes zu Gunsten Dritter, Beschädigungen von Artikeln von Drittvermietern, oder wenn der Schaden bereits aufgrund einer Versicherung, die der Mieter in Anspruch nimmt,

gedeckt ist. Die Haftungsbeschränkung B gilt nicht für die Abteilungen Partyverleih.

13.7 Für die Haftungsbeschränkung B gilt ein Zuschlag in Form eines Prozentsatzes des Mietzinses. Für die Haftungsbeschränkung B gilt eine Selbstbeteiligung laut Angabe in den Bedingungen der Haftungsbeschränkung B.

C. Versicherung

13.8 Falls der Mieter eine eigene Versicherung für den Mietgegenstand abschließen möchte, ist der Vermieter berechtigt, die versicherungsrechtliche Benennung als Begünstigter und die Vorlage des Versicherungsvertrages zu verlangen. Eventuelle Selbstbeteiligungen gehen zu Lasten des Mieters.

13.9 Der Mieter erklärt vorab, dass Boels, für den Fall es eine Bauleistungsversicherung gibt, als (Mit)Versicherte Ansprüche auf dieser Bauleistungsversicherung geltend machen kann und darf. Eventuelle Selbstbeteiligungen gehen zu Lasten des Mieters.

14. Besondere Pflichten bei Schadensfällen oder Pannen

Bei einem Schadensfall ist der Mieter verpflichtet, dafür zu sorgen, dass – nach Absicherung vor Ort und Leistung Erster Hilfe – alle zur Schadensminderung und Beweissicherung erforderlichen Maßnahmen getroffen werden, namentlich dass

a) sofort die Polizei hinzugezogen wird, auch bei Unfällen ohne Beteiligung Dritter,

b) zur Weiterleitung an den Vermieter die Namen und Anschriften von Unfallbeteiligten und Zeugen sowie die amtlichen Kennzeichen beteiligter Fahrzeuge notiert werden sowie eine Skizze angefertigt wird,

c) von dem Mieter kein Schuldanerkenntnis abgegeben wird und

d) angemessene Sicherheitsvorkehrungen für den Mietgegenstand getroffen werden. Der Mieter darf sich solange nicht vom Unfallort entfernen, bis er seiner Pflicht zur Aufklärung des Geschehens und zur Feststellung der erforderlichen Tatsachen nachgekommen ist. Nach einem Diebstahl des Mietgegenstandes, von Teilen des Mietgegenstandes oder von Zubehör des Mietgegenstandes hat der Mieter sofort Anzeige bei der zuständigen Polizeidienststelle zu erstatten. Für den Abstellort des Mietgegenstandes sind –soweit vorhanden– Zeugen zu benennen und eine entsprechende Skizze zu fertigen. Der Mieter ist verpflichtet, jeden Schadensfall unverzüglich und persönlich bei der nächsten erreichbaren Boels-Vertretung vollständig und wahrheitsgemäß anzugeben. Auch bei der Bearbeitung des Schadensfalls ist der Mieter verpflichtet, den Vermieter und deren Versicherer zu unterstützen und jede Auskünfte zu erteilen, die zur Aufklärung des Schadensfalls und zur Feststellung der Schadenslage zwischen Vermieter und dem Mieter erforderlich ist.

15. Haftung des Mieters

15.1 Der Mieter haftet für während der Dauer des Mietvertrages an dem Mietgegenstand entstehende oder durch seinen Betrieb schuldhaft verursachte Schäden oder den Verlust des Mietgegenstandes/Fahrzeuges (einschließlich Mietgegenstandsteilen- und Zubehör). Die Pflicht zur Erstattung von Schäden am Mietgegenstand und oder für den Verlust des Mietgegenstandes tritt auch dann ein, wenn der Mieter den Mietgegenstand Dritten, z.B. einem Frachtführer, überlässt. Der kann sich nicht auf eine Verschulden Dritter dem Mieter gegenüber berufen. Die Schadensersatzpflicht des Mieters erstreckt sich auch auf die Reparaturkosten zuzüglich einer eventuellen Wertminderung oder bei einem Totalschaden des Mietgegenstandes auf den Wiederbeschaffungswert des Fahrzeuges abzüglich des Restwertes. Weiter haftet der Mieter – soweit angefallen – für Abschleppkosten, Sachverständigengebühren und etwaige weitere dem Vermieter entstehenden Kosten und Mietausfall. Bei der Überlassung eines Mietgegenstandes/Fahrzeuges an Dritte haftet der Mieter für die Einhaltung der Bestimmungen dieses Mietvertrages und für das Verhalten des Dritten wie für eigenes Verhalten. Der Mieter ist für die Folgen von Verkehrsverstößen oder Straftaten, die im Zusammenhang mit der Nutzung eines gemieteten Fahrzeuges festgestellt werden, verantwortlich und haftet dem Vermieter für entstehende Gebühren und Kosten. Vermieter ist berechtigt, den Behörden in einem solchen Fall den Mieter als Fahrer zu benennen.

15.2 Im Mietpreis enthalten ist eine Haftpflichtversicherung – bei der Vermietung von Fahrzeugen zur Benutzung im öffentlichen Straßenverkehr nach dem Pflichtversicherungsgesetz, mindestens in dem Umfang, der im Zulassungsland des Fahrzeuges oder im Vermietland gesetzlich vorgeschriebenen Deckungssumme. Im oder auf dem Fahrzeug/Mietgegenstand befindliche Sachen sind hierdurch nicht gedeckt. Eine erweiterte Insassenunfallversicherung besteht nicht. Versichert sind zudem nicht:

- Schäden bei Dritten, die aufgrund versicherungsrechtlichen Gründen nicht gedeckt sind, etwa bei Alkoholgenuß oder grober Fahrlässigkeit,
- die Beschädigung von oberirdischen und unterirdischen Leitungen oder Kabeln und /oder dadurch verursachte Folgeschäden. Im Umfang des Eintrittes der Haftpflichtversicherung entfällt die Haftung des Mieters.

16. Kündigung

16.1 Der Vermieter ist berechtigt, den Mietvertrag außerordentlich, fristlos bei Vorliegen eines wichtigen Grundes zu kündigen. Ein wichtiger Grund zur Kündigung liegt immer dann vor, wenn der Mieter seine aus dem Vertragsverhältnis oder dem Gesetz folgenden Pflichten verletzt.

16.2 Macht der Vermieter von dem ihm eingeräumten Kündigungsrecht Gebrauch, findet § 7 Nr. 5 i.V.m. §§ 10,11 entsprechende Anwendung.

16.3 Der Mieter kann den Mietvertrag nach Ankündigung ohne Einhaltung einer Frist schriftlich kündigen, wenn die Benutzung des Mietgegenstandes längerfristig nicht möglich ist, es sei denn im Falle lange laufender Mietverträge haben die Parteien schriftlich etwas anderes vereinbart.

17. Fälligkeit, Zahlung, Verzug

17.1 Soweit der Mietpreis nicht bereits im Voraus (vollständig) bei Übernahme des Mietgegenstandes bezahlt worden ist (§ 7 C) erfolgt die Endabrechnung des Mietzinses und sonstiger Forderungen zzgl. der jeweils geltenden MwSt. durch den Vermieter bei Rückgabe des Mietgegenstandes oder sobald dies möglich ist. Die abgerechneten Beträge sind mit der Rechnungsübergabe bzw. Zustellung sofort ohne Abzug fällig und zahlbar.

17.2 Die Rechnungen werden auf Ersuchen des Mieters mit einer Auftragsund/ oder Projektnummer bzw. einer anderen Kennzeichnung versehen, falls der hierfür verfügbarer Platz ausreicht. Die Rückgabe des Auftrags Scheins am Ende einer Vermietung zusammen mit der Rechnung ist aufgrund der vollautomatisierten Rechnungsstellung nicht möglich.

17.3 Bei einer Vermietung für einen längeren Zeitraum von mindestens 4 Wochen wird die Miete per 4 Wochen im Voraus an Boels bezahlt.

17.4 Gerät der Mieter mit der Zahlung in Verzug, ist seine Verbindlichkeit in Höhe der vom Vermieter berechneten Kreditzinsen, mindestens aber i.H.v. fünf Prozentpunkten über dem Basiszins bei Kunden, die keine Kaufleute sind und mindestens i.H.v. acht Prozentpunkten über dem Basiszins bei Kaufleuten zu verzinsen. Die Geltendmachung weiteren Schadens aus Gründen des Verzuges bleibt dem Vermieter vorbehalten.

17.5 Zahlungen des Mieters werden zunächst auf etwaige Auslagen und Kosten verbucht, auf die Zinsen und zuletzt auf den Mietzins oder die sonstige offen stehende Forderung des Vermieters.

18. Schlussbestimmungen, anwendbares Recht; Gerichtsstand

18.1 Abweichende Vereinbarungen oder Ergänzungen des Vertrages sind nur wirksam, wenn sie schriftlich erfolgt sind. Dies gilt auch für ein Abstandnehmen von dieser Schriftformabrede selbst.

18.2 Sollte irgendeine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein, so werden davon die übrigen Bestimmungen des Vertrages nicht berührt.

18.3 Erfüllungsort und ausschließlicher Gerichtsstand – auch für Klagen im Urkunden- und Wechselprozeß – ist, wenn der Mieter Kaufmann, eine juristische Person des privaten oder des öffentlichen Rechts ist, für beide Teile und für sämtliche Ansprüche der Hauptsitz des Vermieters, der Fa. Boels Verleih GmbH, Willich. Der Vermieter kann auch am allgemeinen Gerichtsstand des Mieters klagen.

18.4 Es findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung.

© Boels Verleih GmbH 01.2009
5108024

ANLAGE B:

Zusatzbedingungen für die Abteilung Portable Kitchens Boels Verhuur B.V./N.V.

Artikel B1: Allgemeine Bestimmungen

B1.1 Dieser Anhang B gilt zusätzlich zu den Allgemeinen Vermietungsbedingungen von Boels Verhuur B.V./Boels Verhuur N.V. („Vermietungsbedingungen“) bei der Vermietung von Mietobjekten aus der Abteilung Portable Kitchens.

B1.2 Dieser Anhang B ist als integraler Bestandteil der Vermietungsbedingungen zu betrachten.

B1.3 Die Artikel B1 bis einschließlich B5 gelten, sofern sich die Geschäftsbeziehung zwischen Boels und der Vertragspartei auf Mietobjekte bezieht, die die Vertragspartei von oder über Boels, Abteilung Portable Kitchens (PTK) mietet. Im Falle von Widersprüchen zu anderen Artikeln der Vermietungsbedingungen sind die Artikel B1 bis einschließlich B5 ausschlaggebend.

Artikel B2: Mietzeitraum

B2.1 Abweichend von Artikel 6.1 (Vermietungsbedingungen) beginnt der Mietzeitraum am vereinbarten Datum und Zeitpunkt, und zwar genauer:

I. falls eine Montage durch Boels nicht erforderlich ist: zu dem Zeitpunkt, an dem Boels das Mietobjekt am vereinbarten Standort geliefert hat;

II. falls die Montage von Boels durchgeführt wird: zu dem Zeitpunkt, an dem Boels der Vertragspartei das Projekt übergibt.

B2.2 Im Falle einer Situation gemäß B2.1, Punkt II hat die Vertragspartei die Übergabe durch ihre Unterschrift zu bestätigen. Durch ihre Unterschrift akzeptiert die Vertragspartei auch die Umstände rund um das Projekt. Nimmt die Vertragspartei das Mietobjekt in Gebrauch, ohne die Übergabe durch ihre Unterschrift zu quittieren, gilt auch diese Ingebrauchnahme als Akzeptanz der Umstände rund um das Projekt, es sei denn, die Vertragspartei erklärt innerhalb von zwei Werktagen nach der Ingebrauchnahme schriftlich, dass sie bestimmte Umstände nicht akzeptiert.

B2.3 Handelt es sich um einen Vertrag mit einem Mindestmietzeitraum bzw. einem ausdrücklich festgelegten Mietzeitraum, kann die Vertragspartei den Vertrag (nach Beginn des Mietzeitraums) nicht vor dem vereinbarten Enddatum beenden. Beendet die Vertragspartei den Vertrag dennoch vor dem vereinbarten Enddatum, hat sie, je nach dem verbleibenden Mietzeitraum und den bereits gewährten Preisnachlässen, einen näher festzulegenden Prozentsatz des vereinbarten Mietbetrags für den gesamten Zeitraum zu zahlen.

Artikel B3: Lieferung

B3.1 Abweichend von Artikel 7.2 (Vermietungsbedingungen) darf die per Einschreiben festgelegte Endfrist nicht kürzer als 5 Werktage sein.

B3.2 Abweichend von Artikel 7.5 (Vermietungsbedingungen) gelten die Sachen zu den in Artikel B2.1 genannten Zeitpunkten als geliefert; auch gilt, dass zu diesen Zeitpunkten das Risiko auf die Vertragspartei übergegangen ist.

B3.3 Zusätzlich zu Artikel 7 (Vermietungsbedingungen) gelten bei der Lieferung folgende Bedingungen:

I. Kosten aufgrund eventueller besonderer kommunaler Bestimmungen sind im Mietpreis nicht inbegriffen und gehen auf Rechnung der Vertragspartei.

II. Für die Beantragung von Baugenehmigungen kann PTK Ihnen bautechnische Berechnungen der Container zur Verfügung stellen.

III. Der Boden, auf dem die Unit(s) aufgestellt wird/werden, muss zu diesem Zweck geeignet sein. Der Boden muss insbesondere asphaltiert bzw. gepflastert, horizontal und gleichmäßig sein.

IV. Die Zugangsrouten muss jederzeit für Schwerlastverkehr gut erreichbar und befahrbar sein.

V. Die Vertragspartei ist dafür verantwortlich, dass das Gelände wieder in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt wird.

VI. Verbrauchsartikel, beispielsweise Wasserenthärtungssalz, Verbandmaterial und Spülmittel, können von Boels geliefert werden. In diesem Fall hat die Vertragspartei eine Vergütung für diese Artikel zu zahlen. Artikel B4: Rückgabe und Risiko

B4.1 Abweichend von Artikel 8.1 (Vermietungsbedingungen) gilt für PTK eine Frist von fünf Werktagen, es sei denn, eine andere Frist wurde schriftlich vereinbart.

B4.2 Zusätzlich zu Artikel 10.5 (Vermietungsbedingungen) hat die Vertragspartei das Mietobjekt so zu reinigen, dass es unverzüglich weitervermietet werden kann. Artikel B5: Verpflichtungen von Boels

B5.1 Für Boels gilt eine Anstrengungsverpflichtung, eine Störung innerhalb von 24 Stunden nach der betreffenden Meldung zu beheben beziehungsweise eine Alternative zu bieten, ohne jedoch darüber hinaus oder anderweitig haftpflichtig zu sein.

© Copyright Boels Verhuur B.V. / Boels Verhuur N.V.
Version 05/10

DE: 4200025– Disclaimer:

All unsere Angebote sind unverbindlich. Preis- und Produktänderungen sowie Textfehler sind vorbehalten. Abbildungen, Farben, Beschreibungen und Angaben in Bezug auf Maße, Eigenschaften und dgl. sind ungefähre Angaben und binden uns nicht. Sämtliche in diesem Katalog enthaltene Informationen sind urheberrechtlich geschützt. Ohne die vorhergehende schriftliche Zustimmung von Boels Verleih GmbH ist es nicht gestattet, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen, Texte, Fotos usw. ganz oder teilweise zu reproduzieren, zu kopieren, zu verändern, zu veröffentlichen oder für eine Veröffentlichung freizugeben. Der Katalog wurde mit größter Sorgfalt gestaltet und zusammengestellt. Wir können jedoch keine Gewährleistung hinsichtlich der Vollständigkeit und Richtigkeit der enthaltenen Informationen übernehmen. 4200025 - Ausgabe 2014 © Boels Verleih GmbH.

Allgemeine Mietbedingungen (AT)

Allgemeine Geschäftsbedingungen der Boels Maschinenverleih Österreich GmbH

1. Anwendbarkeit dieser Bedingungen

Diese Geschäftsbedingungen gelten für sämtliche Geschäftsbeziehungen zwischen Boels Maschinenverleih Österreich GmbH samt den mit dieser Gesellschaft verbundenen Unternehmen (in der Folge kurz "Vermieter" genannt) und dem im Mietvertrag genannten Mieter hinsichtlich des Verleihs oder der sonstigen Überlassung von Baumaschinen und Baugeräten inklusive Zusatzgeräten, Werkzeugen, Container, sowie sonstigen Geräten aller Art. Abweichende, entgegenstehende oder ergänzende Geschäftsbedingungen des Mieters werden selbst bei Kenntnis des Vermieters nur dann zu Vertragsbestandteilen, wenn deren Geltung ausdrücklich schriftlich zugestimmt wurde.

2. Mietgegenstand

Mietgegenstand sind die im Mietvertrage näher beschriebenen Gegenstände samt Zubehör und allfällig mit vermieteten Zusatzgeräten. Der Mieter hat den Mietgegenstand mit äußerster Sorgfalt und unter gewissenhafter Beachtung der ihm auferlegten Pflichten gemäß diesen Geschäftsbedingungen sowie der Bedienungshinweise am Gerät bzw. der diesbezüglichen Vorschriften der Betriebsanleitung zu verwenden.

3. Beginn des Mietverhältnisses

Das Mietverhältnis beginnt mit dem Tag der vereinbarten Bereitstellung des Mietgegenstandes zur Übergabe an den Mieter, mit der Übergabe des Mietgegenstandes an den transportbeauftragten Frachtführer oder mit Verladung des Mietgegenstandes auf ein geeignetes Transportfahrzeug bei Durchführung des Transportes durch den Vermieter.

4. Unverbindlichkeit unterbreiteter Anboten

- 4.1 Sämtliche vom Vermieter unterbreitete Angebote sowie allfällig übermittelte Antworten auf Bestellungen-, Miet- oder Auftragsanfragen gelten – sofern schriftlich nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart wurde – als unverbindliche Vorschläge. Ein Mietvertrag kommt erst dann zustande, wenn der Vermieter eine entsprechende Erklärung des Mieters gegenzeichnet oder den Mietgegenstand tatsächlich bereitstellt.
- 4.2 Der Inhalt der vom Vermieter verwendeten Prospekte, Drucksachen, Kataloge oder Preislisten ist für den Vermieter nicht bindend, außer wenn dies im Vertrag ausdrücklich festgelegt ist oder hierauf im Vertrag ausdrücklich verwiesen wurde. Für Unrichtigkeiten oder Abweichungen von Preisangaben, Abbildungen, Zeichnungen und Angaben von Maßen und Gewichten in den vom Vermieter erstellten Angeboten oder Auftragsbestätigungen ist jede Haftung des Vermieters ausdrücklich ausgeschlossen.

5. Reservierung und Annullierung

Es ist möglich, einzelne Mietgegenstände bis zu 2 Wochen im voraus schriftlich zu reservieren. Der Reservierungszeitraum (Beginn und Dauer des Mietverhältnisses) ist dabei konkret festzulegen. Nimmt der Mieter die vereinbarte Reservierung in der Folge nicht in Anspruch, so ist er dennoch zur Zahlung des gesamten Mietpreises verpflichtet.

6. Ende des Vertrags

- 6.1 Das Mietverhältnis endet mit dem Tag, an dem der Mietgegenstand beim Vermieter bzw. an einem vereinbarten anderen Bestimmungsort zurückgestellt wird und die Vertragsparteien einen Zustandsbericht über den einwandfreien und vertragsgemäßen Zustand des Mietgegenstandes angefertigt und unterzeichnet haben. Das Mietverhältnis endet aber auch bei vorzeitiger Rückstellung des Mietgegenstandes frühestens mit Ablauf der vereinbarten Vertragslaufzeit.
- 6.2 Darüber hinaus kann der Vermieter den Vertrag vorzeitig beenden, wenn der Mieter den Mietgegenstand mit Ablauf des Mietverhältnisses nicht ordnungsgemäß zurückstellt, über den Mieter ein Konkurs- oder Ausgleichsverfahren eröffnet wird oder – sofern es sich bei dem Mieter um eine juristische Person handelt – dieser in das Stadium der Liquidation tritt. Die Zahlungsansprüche des Vermieters bleiben ungeachtet dessen aber bis zum Ablauf der ursprünglich vereinbarten Mietdauer aufrecht bestehen.

- 6.3 In den in Punkt 6.2. genannten Fällen ist der Vermieter jederzeit und ohne eine vorherige Ankündigung berechtigt, den Mietgegenstand vom Mieter eigenmächtig zurückzuholen. Der Mieter verpflichtet sich, den Vermieter bei der Rückholung des Mietgegenstandes bestmöglich zu unterstützen. Zu diesem Zweck ist dem Vermieter der Zugang zu den Räumlichkeiten, in denen der Mietgegenstand verwahrt wird, jederzeit zu gestatten. Der Vermieter haftet ausdrücklich für keinen Nachteil, der dem Mieter oder Dritten im Zusammenhang mit dem Zurückholen des Mietgegenstandes bzw. Durch die Beendigung des Mietvertrags entsteht.

7. Haftung des Vermieters

- 7.1 Der Vermieter haftet ausdrücklich nicht für einen bestimmten Zustand oder eine bestimmte Verwendbarkeit des Mietgegenstandes. Die Haftung des Vermieters gilt auch dann als ausgeschlossen, wenn der Mietgegenstand nicht in der vereinbarten Form oder zu dem vereinbarten Zeitpunkt zur Verfügung gestellt wird, sofern der Vermieter dem Mieter eine entsprechende Alternative zur Verfügung stellt, mit der im Ergebnis das selbe Resultat erzielt werden kann. Dieser Haftungsausschluss gilt auch dann, wenn der Mieter nicht zur Annahme eines alternativen Mietgegenstandes bereit ist. Unabhängig von dieser Möglichkeit des Vermieters, sich von einer allfälligen Vertragshaftung zur Gänze zu befreien, ist jede Haftung des Vermieters von vornherein mit der Höhe des Auftragswertes begrenzt.
- 7.2 Für allfällig erforderliche behördliche Betriebs-, Transport- oder Aufstellungsgenehmigungen hat der Mieter auf eigene Kosten zu sorgen. Der Mieter verzichtet in Zusammenhang mit der Vermietung und Reparatur des Mietgegenstandes auf jegliche Schadenersatzforderung, es sei denn dem Vermieter wäre grob fahrlässiges oder vorsätzliches Handeln vorzuwerfen bzw. der Anspruch ergibt sich aus zwingenden Bestimmungen des Produkthaftungsgesetzes. Im übrigen wird die Haftung für Sachschäden aus einem Produktfehler für alle an der Herstellung und dem Vertrieb beteiligten Unternehmen einschließlich des Vermieters ausgeschlossen.
- 7.3 Die Haftung des Vermieters für Folgeschäden, die aufgrund von Ausfall, Störungen oder Mängeln des Mietgegenstandes – unabhängig von einer Vertretbarkeit durch den Vermieter – entstanden sind, ist ausgeschlossen. Der Vermieter haftet – mit Ausnahme entgegenstehender zwingender gesetzlicher Regelungen – auch nicht für solche Schäden, die sich aus verschuldeter, fehlerhafter oder unterlassener Aufklärung, Beratung oder Information über Sicherheitshinweise für den Transport, die Beschaffenheit, Verwendungsmöglichkeit, Bedienung, Wartung und Instandhaltung ergeben bzw. aus der Verletzung vertraglicher Nebenpflichten entstehen.

8. Mietpreise

- 8.1 Die im Maschinenkatalog von Boels umschriebenen Tagespreise beruhen auf max. 24-stündigem Gebrauch oder und Wochenpreisen auf max. 168-stündigem Gebrauch und verstehen sich zuzüglich Umsatzsteuer, Wartung, Treibstoff, Öl und Transport. Der Wochenendpreis beruht auf max. 72-stündigem Gebrauch (der Sonntag wird nicht berechnet). Für eine 4 Wochen überschreitende Mietdauer gilt der Preis, der auf Anfrage angegeben wird. Der Mietpreis ist nach Rückgabe des Mietgegenstandes in der Niederlassung des Vermieters zu entrichten, in der der Mietgegenstand gemietet wurde und/oder zurückgegeben werden muss. Die in Katalogen des Vermieters angegebenen Preise beruhen auf den aktuellen Preisen zum Zeitpunkt des Drucks des Katalogs. Der Vermieter ist deshalb bei der Vermietung an die in Katalogen enthaltenen Preise nicht gebunden.
- 8.2 Die Preise sind zuzüglich Umsatzsteuer, Wartung, Transport, Reinigung und gegebenenfalls Laden und entladen. Der Mietpreis ist nach Rückgabe des Mietgegenstandes in jener Niederlassung des Vermieters zu entrichten, in der der Mietgegenstand gemietet wurde und/oder zurückgegeben werden muss. Die im Katalog des Vermieters angegebenen Preise beruhen auf den zum Zeitpunkt des Drucks des Katalogs geltenden Umständen, so dass diese Preise lediglich als Richtlinien und für den Vermieter nicht bindend sind.
- 8.3 Dem Vermieter steht generell das Recht zu, vereinbarte Mietpreise einseitig zu erhöhen, sofern sich die hierfür preisbestimmenden Faktoren ändern. Zu diesen Faktoren gehören u.a. Änderung von Frachtpreisen, Ein- und Ausfuhrzölle oder andere Abgaben und/oder Steuern im In- und Ausland, Löhne, Gehälter, soziale Lasten und Wechselkursschwankungen. Der Vermieter ist jederzeit berechtigt, eine Erhöhung seines Transporttarifes vorzunehmen,

Dabei gilt, dass der Vermieter den Transporttarif bei jeder Erhöhung des gemäß Benzinpreismonitor des Bundesministeriums für Wirtschaft und Arbeit veröffentlichten Durchschnittsdieselpreises von EUR 0,02 um bis zu 5 % erhöhen kann.

9. Kautionssumme

Wenn schriftlich nichts anderes vereinbart wurde, hat der Mieter bei Eingehen des Mietverhältnisses eine Kautionssumme zu hinterlegen. Die Kautionssumme wird in angemessener Höhe zur vereinbarten Mietdauer und unter Berücksichtigung des Wertes des Mietgegenstandes festgelegt. Wenn der Mieter eine Verlängerung des Vertrags wünscht, muss dieser spätestens am Tage der Verlängerung eine neuerliche Kautionssumme hinterlegen. Falls der Mieter die Kautionssumme nicht rechtzeitig entrichtet, kann der Vermieter den Vertrag unbeschadet des Rechts auf Geltendmachung eines entstandenen Schadens einseitig beenden. Die Kautionssumme gilt nicht als Vorauszahlung für den zu zahlenden Mietpreis. Mit Ablauf des Mietverhältnisses kann der Vermieter die von der Gegenpartei zu leistenden Beträge mit der Kautionssumme aufrechnen. Die Kautionssumme wird zurückgezahlt, wenn feststeht, dass der Mieter sämtliche vertragliche Verpflichtungen ordnungsgemäß erfüllt hat.

10. Übergabe und Kontrolle des Mietgegenstandes

Der Vermieter hält den Mietgegenstand in unbeschädigtem, gereinigtem, betriebsfähigem und gegebenenfalls vollgetanktem Zustand zur Abholung bereit bzw. hat den Mietgegenstand dem Frächter in einem solchen Zustand übergeben oder – bei Durchführung des Transportes durch den Vermieter selbst – in einem solchen Zustand verladen. Der Mieter ist verpflichtet, den Mietgegenstand unverzüglich nach Erhalt entsprechend zu kontrollieren.

- a. Allfällig vorgefundene Mängel sind dem Vermieter telefonisch, per Fax oder E-Mail unverzüglich bekannt zu geben, widrigenfalls der Mietgegenstand als vertragsgemäß geliefert bzw. übernommen gilt. Die Notwendigkeit einer Mängelrüge entfällt, falls es sich bei dem Mieter um einen Verbraucher im Sinne des Konsumentenschutzgesetzes handelt. Eine Verwendung des Mietgegenstandes schließt ein allfälliges Ersatzrecht jedenfalls aus.
- b. Behauptet der Mieter das Vorliegen eines Mangels, so führt der Vermieter eine entsprechende Kontrolle des Mietgegenstandes durch. Will der Mieter bei dieser Kontrolle anwesend sein, so hat er dies bereits bei Eingehen des Mietverhältnisses bekannt zu geben. Andernfalls stellt der Vermieter bindend die Ursache allfälliger Mängel fest.
- c. Mängel des Mietgegenstandes, die der Mieter unverzüglich gerügt hat und die vom Vermieter zu vertreten sind, hat der Vermieter binnen angemessener Frist kostenlos zu beheben. Dem Vermieter steht es frei, anstelle der Durchführung dieser Reparaturen alternativ – für die restliche Vertragsdauer oder bloß vorübergehend – ein dem Mietgegenstand entsprechendes Ersatzgerät ohne sonstige Änderungen der Vertragsbestimmungen zur Verfügung zu stellen. Für den Fall, dass ein Gebrauch des Mietgegenstandes über einen Zeitraum von mehr als 48 Stunden aus Gründen nicht möglich sein sollte, die der Vermieter zu vertreten hat, so steht dem Mieter – sofern ihm auch kein entsprechendes Ersatzgerät zur Verfügung gestellt wurde – ein aliquoter, ausschließlich den über die 48 Stunden hinausgehenden Zeitraum betreffender Anspruch auf Mietzinsminderung zu. In allen anderen Fällen der Nichtbenutzung des Mietgegenstandes – aus welchem Grund auch immer – bleibt der Mieter zur Zahlung des vollen Mietzins und zur Einhaltung aller übrigen Vertragspflichten verpflichtet. Der Mieter verzichtet ausdrücklich auf sein Recht auf Mietzinsreduktion bzw. –befreiung gemäß § 1096 AB
- d. Sofern der Mangel vom Mieter zu vertreten ist, haftet dieser für den gesamten daraus entstandenen Schaden unabhängig von der Art des Verschuldens.

11. Gefährdung und Haftung des Mieters

Während der gesamten Vertragsdauer trägt der Mieter die Gefahr für den zufälligen Untergang oder die zufällige Beschädigung des Mietgegenstandes. Der Mieter ist demnach bereits bei der Transportdurchführung des Mietgegenstandes – unabhängig von einer allfälligen Beiziehung des Personals des Vermieters bei der Verpackung bzw. Verladung des Mietgegenstandes – für

zufällige Beschädigungen, den Verlust oder Untergang desselben voll verantwortlich.

- a. Sämtliche im Laufe des Mietverhältnisses bzw. während des Betriebes auftretende Störungen, Schäden oder Mängel des Mietgegenstandes hat der Mieter dem Vermieter bei sonstigem Verlust etwaiger Ersatz- bzw. Verbesserungsansprüche unverzüglich - spätestens jedoch innerhalb von 48 Stunden nach deren Entstehen – bekannt zu geben. Der Mieter ist dem Vermieter – ungeachtet der über den positiven Schaden hinausgehenden Schäden – zum Ersatz der von ihm zu vertretenden Schäden am Mietgegenstand entsprechend dem Tageswert verpflichtet. Der Tageswert bemisst sich nach dem aktuellen Neuwert des Mietgegenstandes abzüglich der Abschreibung auf Grund des Alters oder der Anzahl der Betriebsstunden der beschädigten bzw. verloren gegangenen Ware bzw. anhand der tatsächlichen Reparaturkosten.
- b. Sollte ein verloren gegangener und vom Mieter gemäß Punkt a. dieser Bestimmung bereits entsprechend ersetzter Mietgegenstand wieder gefunden und zurückgebracht werden, so hat der Mieter bei Zahlung des zwischenzeitig angefallenen Mietentgelts Anspruch auf Rückerstattung eines diesen Betrag allenfalls übersteigenden Anteils der Ersatzleistung.
- c. Der Mieter haftet für sämtliche Folgeschäden, die aufgrund des Außerachtlassens bzw. der mangelhaften Durchführung von Service- und Wartungsarbeiten, der Ausbesserung oder Erneuerung von Verschleißteilen bzw. der Verletzung sonstiger Pflichten dieser Bestimmungen an dem Mietgegenstand oder anderen Gegenständen entstehen. Der Mieter hält den Vermieter hinsichtlich allfälliger Schadenersatzansprüche Dritter schad- und klaglos.
- d. Versicherungspflichtige Kraftfahrzeuge werden auf Kosten des Vermieters gemäß dem Kraftfahrzeug-Haftpflichtversicherungsgesetz 1994 versichert gehalten. Ungeachtet dessen haftet der Mieter für einen allfällig vorgesehenen Selbstbehalt, für Schäden, die von der Haftpflichtversicherung nicht gedeckt sind (z.B. Schaden oder Schadensfolge einer unterirdischen oder oberirdischen Leitungen oder Kabels) sowie für alle Nachteile, die dem Vermieter als Fahrzeughalter deshalb entstehen, weil der Mieter das Kraftfahrzeug unsachgemäß in Gebrauch genommen hat oder seinen Melde- und Auskunftspflichten nicht ordnungsgemäß nachgekommen ist.
- e. Der Mieter haftet für jede Beschädigung bzw. für den Verlust des Gerätes während der Mietdauer ohne Rücksicht darauf, ob die Beschädigung bzw. der Verlust durch sein Verschulden, durch das seiner Hilfspersonen oder durch unvorhersehbare Ereignisse verursacht worden ist. Darüber hinaus haftet der Mieter für sämtliche Kosten und Aufwendungen, die dem Vermieter aufgrund der Nichteinhaltung einer Bestimmung dieser Geschäftsbedingungen durch den Mieter entstehen.

12. Pflichten des Mieters

- a. Der Mieter darf den Mietgegenstand nur an dem vereinbarten Ort sowie für vertraglich vorgesehene Arbeiten einsetzen. Veränderungen am Mietgegenstand, insbesondere An- und Einbauten, sowie dessen Verbindung mit anderen Gegenständen sind dem Mieter ohne schriftliches Einverständnis des Vermieters ausdrücklich untersagt.
- b. Der Mieter ist verpflichtet, den Mietgegenstand ausschließlich bestimmungs- und sachgerecht zu verwenden, ordnungsgemäß instand zu halten und vor jeglicher Überbeanspruchung zu schützen sowie für regelmäßige sach- und fachgerechte Wartung, Servicearbeiten und die notwendige Pflege des Mietgegenstandes zu sorgen. Der Mietgegenstand muss im gereinigten Zustand und in den bei der Vermietung ausgegebenen Kartons auf die gleiche Weise sortiert und verpackt zurückgegeben werden. Zusätzliche Arbeitszeiten durch mangelhaftes Sortieren oder fehlende Reinigung werden gesondert in Rechnung gestellt.
- c. Der Mieter hat den Mietgegenstand nach Gebrauch an einem sicheren, geschlossenen Ort zu verwahren und bestmöglich vor einem Zugriff unbefugter Dritter zu schützen.
- d. Der Mieter darf Dritten weder Rechte an dem Mietgegenstand einräumen, noch Rechte aus dem Mietverhältnis abtreten; insbesondere die Untervermietung sowie jegliche (entgeltliche oder unentgeltliche) Weitergabe des Mietgegenstandes sind dem Mieter ohne schriftlicher Zustimmung des Vermieters ausdrücklich untersagt.

Allgemeine Mietbedingungen (AT)

- e. Sofern von dritter Seite auf den im Eigentum des Vermieters stehenden Mietgegenstand behördlich oder gerichtlich Zugriff verübt wird (Pfändung, Verwahrung, Beschlagnahme, etc.), ist der Mieter verpflichtet, den Vermieter hiervon unverzüglich mittels eingeschriebenen Briefes unter Beilage sämtlicher darauf bezughabender Verfügungen und Unterlagen zu verständigen. Der Mieter hat alle Kosten gerichtlicher und außergerichtlicher Maßnahmen und Interventionen zu tragen, die zur Beseitigung des Eingriffes notwendig werden. Unterlässt der Mieter die rechtzeitige Verständigung des Vermieters, so haftet er uneingeschränkt für alle nachteiligen Folgen.
- 13. Gutachten**
Bei einer Rückgabe des Mietgegenstandes in ungereinigtem, beschädigtem oder auf sonstige Weise beeinträchtigtem Zustand verpflichtet sich der Mieter, die Kosten für ein entsprechendes Sachverständigengutachten zur Feststellung solcher Nachteile zu übernehmen. Bis zu einem voraussichtlichen Schadensbetrag von EUR 1.135,00 wird das Gutachten von dem Vermieter selbst, bei einem voraussichtlichen höheren Schadensbetrag von einem geeigneten Sachverständigen erstellt.
- 14. Strafzahlungen und Steuern**
Allfällige Strafzahlungen, Steuern oder sonstige Kosten, die sich aus der Verwendung des Mietgegenstandes ergeben, sind ausnahmslos vom Mieter zu tragen.
- 15. Kontrollrechte des Vermieters**
Der Vermieter ist berechtigt, die Einhaltung des Vertrags durch den Mieter vor allem hinsichtlich der Benützungsort und -dauer sowie der ordnungsgemäßen Instandhaltung und Wartung des Mietgegenstandes jederzeit vor Ort zu überprüfen. Der Mieter hat dafür Sorge zu tragen, dass dem Vermieter zu diesem Zweck stets unbeschränkt Zutritt gewährt wird.
- 16. Rückgabe des Mietgegenstandes**
Der Mietgegenstand ist dem Vermieter spätestens zum vereinbarten Zeitpunkt an dem vereinbarten Ort zurückzugeben. Erfolgt keine rechtzeitige Rückgabe des Mietgegenstandes, so ist der Mieter verpflichtet, für den Zeitraum des Verzuges eine Pönalzahlung in Höhe des doppelten Mietentgelts zu leisten. Ungeachtet dessen trägt der Mieter in diesem Zeitraum weiterhin die volle Gefahr für den zufälligen Untergang bzw. die zufällige Beschädigung des Mietgegenstandes.
- 17. Unterstützung bei Lieferung bzw. Abholung des Mietgegenstandes**
Sofern die Lieferung bzw. Abholung des Mietgegenstandes vereinbart wurde, ist der Mieter zur bestmöglichen Unterstützung des Transportpersonals des Vermieters beim Laden oder Entladen des Mietgegenstandes am Bestimmungsort der Lieferung/Abholung bei sonstiger Verpflichtung zum Ersatz angefallenen Mehraufwands verpflichtet.
- 18. Lieferung und Abholung**
a. Die Lieferung und Abholung der vermieteten Waren wird von der Abteilung Transport für die Zeit zwischen 8 und 18 Uhr geplant. Wenn der Mieter die Lieferung und Abholung zu einem bestimmten Zeitpunkt wünscht, wird hierfür ein zusätzlicher Zuschlag von 50% zu den normalen Transportkosten berechnet. Boels liefert ausschließlich in Erdgeschosshöhe. Der Mieter hat dafür Sorge zu tragen, dass eine zur Entgegennahme des Mietgegenstandes bevollmächtigte Person am Bestimmungsort der Lieferung zum vereinbarten Lieferdatum für die Annahme des Mietgegenstandes anwesend ist. Andernfalls ist der Vermieter berechtigt, den Mietgegenstand wieder mitzunehmen und dem Mieter die hierdurch anfallenden Kosten in Rechnung zu stellen. Der Vermieter kann den Mietgegenstand jedoch auch einer nicht bevollmächtigten Person übergeben, wobei den Mieter bei Uneinigkeit über die gelieferte Menge oder den gelieferten Zustand des Mietgegenstandes die Beweislast für die von ihm behaupteten Angaben trifft.
b. Ist die Abholung des Mietgegenstandes durch den Vermieter vereinbart, so hat der Mieter dem Vermieter den möglichen Abholzeitpunkt zumindest 48 Stunden vor (Wochenende und Feiertage nicht mitgerechnet) der gewünschten Abholung mitzuteilen.
- c. Der Mietgegenstand muss am Abholtag ab 8 Uhr sortiert, gereinigt, geordnet und gestapelt im Erdgeschoss bereit stehen. Das dazu gehörende Verpackungsmaterial verbleibt beim Mieter, um die Qualität des Mietgegenstandes einfacher feststellen zu können. Sollte der Mietgegenstand nicht transportbereit sein, muss der Mieter die hierdurch zusätzlich entstehenden Kosten vergüten. Diese zusätzlichen Kosten bestehen aus der Summe des Mietpreises, der pro Tag für den Mietgegenstand verrechnet werden (ohne dass hierdurch der Mietvertrag verlängert wird) sowie den zusätzlichen Transportkosten.
- d. Der Mieter hat dafür Sorge zu tragen, dass jemand am vereinbarten Abholtag für die Rückgabe anwesend ist. Sollte dies nicht der Fall sein, kann der Vermieter die Waren – falls möglich – dennoch zurücknehmen. Falls es zu einer Meinungsverschiedenheit darüber kommt, ob der Mietgegenstand tatsächlich in der richtigen Menge oder in gutem Zustand zurückgegeben wurde, obliegt die Beweislast, dass die Rückgabe tatsächlich in der richtigen Menge und im richtigen Zustand erfolgt ist, dem Mieter.
- 19. Zahlungskonditionen**
Die Zahlung erfolgt grundsätzlich in bar bei Rückgabe des Mietgegenstandes. Bei einer 4 Wochen übersteigenden Mietdauer erfolgt die Bezahlung des Mietentgelts für 4 Wochen im Voraus. In dem darüber hinausgehenden Mietzeitraum ist der Vermieter berechtigt, für je fünf Tage weiterer Vertragsdauer Zwischenabrechnungen zu legen, die mit sofortiger Wirkung zur Zahlung fällig werden. Befindet sich der Mieter mit der Zahlung eines fälligen Teilbetrages in Verzug, so ist der Vermieter berechtigt, den Mietgegenstand ohne Mahnung bzw. Fristsetzung auf Kosten des Mieters abzuholen und anderweitig darüber zu verfügen. Dem Mieter können hieraus keinerlei Ersatzforderungen entstehen. Sämtliche sich aus dem Mietverhältnis ergebenden Ansprüche des Vermieters, insbesondere auch Ansprüche aufgrund einer fortdauernden Vertragslaufzeit, bleiben aufrecht bestehen. Darüber hinaus hat der Mieter dem Vermieter sämtliche durch die vorzeitige Vertragsbeendigung entstandenen Kosten und Schäden zu ersetzen. Eine Aufrechnung des Mietzinses mit Gegenforderungen des Mieters wird ausdrücklich ausgeschlossen, sofern es sich bei dem Mieter um keinen Verbraucher im Sinne des Konsumentenschutzgesetzes handelt. Die Ausübung eines Zurückbehaltungsrechtes steht dem Mieter nicht zu. Mehrere Mieter haften für sämtliche Verbindlichkeiten zur ungeteilten Hand. Zahlungsanweisungen, Schecks oder Wechsel des Mieters über fällige Beträge werden ohne rechtliche Verpflichtung des Vermieters nur vorbehaltlich Eingang und nur zahlungshalber angenommen.
- 20. Inkasso**
Der Mieter hat dem Vermieter sämtliche Mahn- und Inkassospesen zu ersetzen. Die Frist für einen Rechnungseinspruch endet 10 Tage nach Rechnungsdatum.
- 21. Versicherung und Haftungsfreizeichnung für Feuer, Diebstahl, Verlust und Beschädigung des Mietgegenstandes**
21.1 Der Vermieter ist berechtigt, vom Mieter den Abschluss einer Versicherung für mögliche Schäden an dem Mietgegenstand zu verlangen, in der der Vermieter als Leistungsbegünstigter aufgenommen wird (bzw. eine Deckungsbestätigung vorgesehen ist). Bis zu einem entsprechenden Versicherungsnachweis ist der Vermieter berechtigt, die Lieferung des Mietgegenstandes auszusetzen. Während dieses Aussetzungszeitraumes ist der Mieter dennoch zur Zahlung des Mietentgelts verpflichtet. Erfolgt die Vorlage des Versicherungsnachweises nicht binnen einer vom Vermieter gesetzten Frist, so ist dieser zur einseitigen Vertragsauflösung unter Auslösen einer entsprechenden Schadenersatzpflicht des Mieters berechtigt.
21.2 Der Vermieter bietet dem Mieter die Möglichkeit, im Voraus eine Haftungsfreizeichnung für etwaige Schäden an bestimmten Mietgegenständen abzuschließen. Eine derartige Haftungsfreizeichnung erfolgt gemäß den diesbezüglichen beim Vermieter aufliegenden Bedingungen.
- 22. Datenschutzklausel**
Auftragsbezogene Kundendaten werden über EDV gespeichert, statistisch bearbeitet und intern an die Verkaufs- und Service-Mitarbeiter des Vermieters

übermittelt, wozu der Mieter mit Unterzeichnung des Mietvertrages seine Einwilligung erteilt. Die vertrauliche Behandlung dieser Daten im Sinne des Datenschutzgesetzes ist dabei selbstverständlich gewährleistet. Der Mieter willigt ausdrücklich ein, dass eine Erhebung, Verarbeitung und Nutzung seiner personenbezogenen Daten, die er im Mietvertrag bekannt gegeben hat, durch den Vermieter für Zwecke des eigenen Marketings gegenüber dem Mieter als Kunden, etwa durch Einrichtung einer Kundendatei, erfolgen kann. Diese Einwilligung kann vom Mieter jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

23. Sonstige Bestimmungen

Abweichende Vereinbarungen oder Ergänzungen der vorstehenden Bedingungen bedürfen der Schriftform. Die etwaige gänzliche oder teilweise Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen dieser Geschäftsbedingungen berührt die Geltung der übrigen Bestimmungen nicht. An die Stelle der unwirksamen Bestimmung soll eine Regelung treten, die der Intention der Vertragsparteien wirtschaftlich am nächsten kommt. Der Mietvertrag unterliegt österreichischem Recht unter Ausschluss der Verweisungsnormen und des UN-Kaufrechts. Erfüllungsort sowie ausschließlicher Gerichtsstand für allfällige Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis ist das für Wien Innere Stadt sachlich zuständige Gericht, sofern nicht zwingende gesetzliche Bestimmungen des Konsumentenschutzgesetzes entgegen stehen. Der Vermieter kann seine Ansprüche wahlweise auch am allgemeinen Gerichtsstand des Mieters geltend machen.

© Boels Maschinenverleih Österreich GmbH DD0140 - 09/06

ANLAGE B:

Zusatzbedingungen für die Abteilung Portable Kitchens der Boels Maschinenverleih Österreich GmbH

Artikel B1: Allgemeine Bestimmungen

- B1.1 Dieser Anhang B gilt zusätzlich zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Boels Maschinenverleih Österreich GmbH bei der Vermietung von Mietobjekten aus der Abteilung Portable Kitchens (PTK).
- B1.2 Dieser Anhang B ist als integraler Bestandteil der Vermietungsbedingungen zu betrachten.
- B1.3 Die Artikel B1 bis einschließlich B5 gelten, sofern sich die Geschäftsbeziehung zwischen Boels („Vermieter“) und der Mieter auf Mietobjekte bezieht, die der Mieter von oder über Boels, Abteilung Portable Kitchens (PTK) mietet. Im Falle von Widersprüchen zu anderen Artikeln der Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind die Artikel B1 bis einschließlich B5 ausschlaggebend.

Artikel B2: Mietzeitraum

- B2.1 Abweichend von Artikel 3 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen beginnt der Mietzeitraum am vereinbarten Datum und Zeitpunkt, und zwar genauer:
 - I. falls eine Montage durch Vermieter nicht erforderlich ist: zu dem Zeitpunkt, an dem Vermieter das Mietobjekt am vereinbarten Standort geliefert hat;

II. falls die Montage von Vermieter durchgeführt wird: zu dem Zeitpunkt, an dem Vermieter der Mieter das Projekt übergibt.

- B2.2 Im Falle einer Situation gemäß B2.1, Punkt II hat der Mieter die Übergabe durch seine Unterschrift zu bestätigen. Durch seine Unterschrift akzeptiert der Mieter auch die Umstände rund um das Projekt. Nimmt der Mieter das Mietobjekt in Gebrauch, ohne die Übergabe durch seine Unterschrift zu quittieren, gilt auch diese Ingebrauchnahme als Akzeptanz der Umstände rund um das Projekt, es sei denn, der Mieter erklärt innerhalb von zwei Werktagen nach der Ingebrauchnahme schriftlich, dass er bestimmte Umstände nicht akzeptiert.
- B2.3 Handelt es sich um einen Vertrag mit einem Mindestmietzeitraum bzw. einem ausdrücklich festgelegten Mietzeitraum, kann der Mieter den Vertrag (nach Beginn des Mietzeitraums) nicht vor dem vereinbarten Enddatum beenden. Beendet der Mieter den Vertrag dennoch vor dem vereinbarten Enddatum, hat er, je nach dem verbleibenden Mietzeitraum und den bereits gewährten Preisnachlässen, einen näher festzulegenden Prozentsatz des vereinbarten Mietbetrags für den gesamten Zeitraum zu zahlen.

Artikel B3: Mieterpflichten

- B3.1 Zusätzlich zu Artikel 14 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen, sind die Kosten aufgrund eventueller besonderer kommunaler Bestimmungen nicht im Mietpreis nicht inbegriffen und gehen auf Rechnung des Mieters. Für die Beantragung von Baugenehmigungen kann PTK den Mieter bautechnische Berechnungen der Container zur Verfügung stellen.
- B3.2 Der Boden, auf dem die Unit(s) aufgestellt wird/werden, muss zu diesem Zweck geeignet sein. Der Boden muss insbesondere asphaltiert bzw. gepflastert, horizontal und gleichmäßig sein.
- B3.3 Die Zugangsrouten muss jederzeit für Schwerlastverkehr gut erreichbar und befahrbar sein.
- B3.4 Der Mieter ist dafür verantwortlich, dass das Gelände wieder in den ursprünglichen Zustand zurückversetzt wird.
- B3.5 Verbrauchsartikel, beispielsweise Wasserenthärtungssalz, Verbandmaterial und Spülmittel, können von Vermieter geliefert werden. In diesem Fall hat der Mieter eine Vergütung für diese Artikel zu zahlen.

Artikel B4: Rückgabe und Risiko

- B4.1 Zusätzlich zu Artikel 18b der Allgemeinen Geschäftsbedingungen gilt für PTK dass der Mieter nach der Abmeldung bis 5 Werktagen für den Mietgegenstand verantwortlich bleibt und somit auch haftbar für Schaden/Verlust im Sinne von Artikel 11 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Diese Verantwortung endet um 18.00 Uhr des zuvor genannten fünften Werktages, es sei denn, eine andere Frist wurde schriftlich vereinbart.
- B4.2 Zusätzlich zu Artikel 18c. der Allgemeinen Geschäftsbedingungen hat der Mieter das Mietobjekt so zu reinigen, dass es unverzüglich weitervermietet werden kann.

Artikel B5: Verpflichtungen von Vermieter

- B5.1 Für Vermieter gilt eine Anstrengungsverpflichtung, eine Störung innerhalb von 24 Stunden nach der betreffenden Meldung

AT: 4200025 – Disclaimer:

All unsere Angebote sind unverbindlich. Preis- und Produktänderungen sowie Textfehler sind vorbehalten. Abbildungen, Farben, Beschreibungen und Angaben in Bezug auf Maße, Eigenschaften und dgl. sind ungefähre Angaben und binden uns nicht. Sämtliche in diesem Katalog enthaltene Informationen sind urheberrechtlich geschützt. Ohne die vorhergehende schriftliche Zustimmung von Boels Verleih GmbH ist es nicht gestattet, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen, Texte, Fotos usw. ganz oder teilweise zu reproduzieren, zu kopieren, zu verändern, zu veröffentlichen oder für eine Veröffentlichung freizugeben. Der Katalog wurde mit größter Sorgfalt gestaltet und zusammengestellt. Wir können jedoch keine Gewährleistung hinsichtlich der Vollständigkeit und Richtigkeit der enthaltenen Informationen übernehmen. 4200025 - Ausgabe 2014 © Boels Maschinenverleih Österreich GmbH.

General terms and conditions

General Lease Terms and Conditions Boels Verhuur B.V. (NL)/Boels Verhuur N.V. (BE)

Article 1: General provisions

- 1.1 In these General Lease Terms and Conditions, the capitalised terms listed below and their conjugated forms have the following meaning, if and insofar as these Terms and Conditions do not explicitly provide otherwise:
- A. Lease Terms and Conditions:** these General Lease Terms and Conditions of Boels.
- B. Boels:** Boels Verhuur B.V./Boels Verhuur N.V. and any businesses affiliated with those companies.
- C. Other Party:** any natural person who is not acting within the context of practising a profession or conducting a business (if specified, referred to below as **Other Party A**), any natural person acting within the context of practising a profession or conducting a business and any legal entity or other legal structure (if specified, referred to below as **Other Party B**) that has a legal relationship with Boels pursuant to a Contract concluded with Boels. An Other Party includes in particular a party on whose instructions and for whose account objects are leased.
- D. Contract (s):** the lease(s) that Boels and the Other Party enter into, which are governed by the Lease Terms and Conditions and any supplementary conditions.
- E. In Writing/Written:** by means of a document that has been signed by authorised representatives of Boels (and/or the Other Party).
- F. Offer:** an invitation without obligation, laid down in writing, made by Boels to a potential Other Party, to make an Offer.
- G. Proposal:** an oral or written assignment, order or reservation that an Other Party communicates to Boels.
- H. Order confirmation:** a written acceptance of a Proposal by Boels to the Other Party.
- I. Lease:** A Contract that is concluded/drawn up in writing at Boels's offices in the event of direct (counter) leasing.
- J. Order Amount:** the total amount that the Other Party owes Boels on the basis of the Contract.
- K. Information:** catalogues, designs, depictions and drawings, models, samples, descriptions, software, technical information, etc. that form part of the Offer.
- L. Defect(s):** a fault or defect in the leased property that can be attributed to Boels and that was already present before delivery and/or that was caused prior to the delivery, as a result of which the leased property does not function or does not function properly.
- M. Current Market Value:** the replacement value of the object as at the date on which the damage occurred or the object went missing, decreased by the depreciation on the basis of the age or the number of operating hours of the object that has been lost.
- 1.2 The date of dispatch of the documents referred to in Articles 4.2, 4.3, 6.4 and 14.2 to 14.4 inclusive will be deemed to be the date of the postmark or the date on which the document has been faxed or posted. If no such date is indicated or can be demonstrated and a dispute arises regarding the timeliness of the dispatch, the documents will be deemed not to have been sent on time.
- 1.3 If and insofar as objects are leased from the Bel & Huur, Portable Kitchens or Rail Infra departments, the specific conditions that have been filed with the Chamber of Commerce in Maastricht, the Netherlands, will apply in addition to these Lease Terms and Conditions. Those supplementary conditions can be obtained at any Boels branch and can be reviewed at www.boels.com. A copy of the supplementary conditions will be sent upon request.

Article 2: Applicability

- 2.1 The Lease Terms and Conditions govern all Offers made by Boels and all Contracts that Boels enters into, however they may be named. In particular, the Lease Terms and Conditions govern Contracts pursuant to which Boels leases moveable property to an Other Party.
- 2.2 If the Other Party refers to other conditions in its Proposal or other correspondence with respect to the Contract, the applicability of any such conditions is explicitly rejected. Any divergent provisions contained in such other conditions will not affect the foregoing provision.
- 2.3 Deviations from and/or supplements to the Contract and/or any provision contained in the Lease Terms and Conditions will apply only if and insofar as they have been explicitly agreed In Writing and will relate exclusively to the Contract in question. Boels's acceptance of any such deviation or supplement will not create any precedent and the Other Party will not be entitled to derive any rights whatsoever from such acceptance in respect of any future Contracts.
- 2.4 An Other Party with which a contract is concluded on any given occasion that is governed by these Lease Terms and Conditions accepts the applicability of the Lease Terms and Conditions in respect of later Contracts that it concludes with Boels.

Article 3: Offers

- 3.1 Offers are entirely without obligation and are not binding on Boels in any way unless the Offer in question explicitly and unequivocally provides otherwise.
- 3.2 An Offer is valid for a period of two weeks after the date indicated in the Offer, after which it will expire.
- 3.3 The Information provided by Boels remains the property of Boels, may not be duplicated and/or provided to third parties without Boels's explicit Written permission and must be returned to Boels immediately upon request. Boels also reserves all intellectual and industrial property rights.
- 3.4 The Information provided by Boels is intended only as an example. No rights may be derived from such Information.

Article 4: Conclusion of the Contract

- 4.1 A Contract will be deemed to have been concluded only if and insofar as Boels has provided an Order Confirmation or has concluded a Lease with the Other Party. The Contract will be deemed to have been concluded at the time at which Boels sends the Order Confirmation or the Other Party has signed the Lease or has otherwise confirmed it.
- 4.2 The Order Confirmation or the Lease will be deemed to fully and correctly reflect the content of the Contract that has been concluded. The Other Party will be deemed to have accepted the content of the Order Confirmation unless it notifies Boels In Writing within five working days of the date of the Order Confirmation that it does not accept the content of the Order Confirmation. By signing or confirming the Lease, the Other Party indicates that it has accepted its content.
- 4.3 A Written Proposal may be revoked or amended only In Writing and only if Boels has received the request to revoke or amend the Proposal before the Order Confirmation has been sent or Boels has actually commence performance of the Contract. A Written Proposal will in any event become irrevocable if a revocation is not sent within five working days of the date of the Proposal. An oral Proposal is irrevocable.
- 4.4 Boels will be entitled to refuse a Proposal without being required to provide its reasons for doing so.
- 4.5 Notwithstanding the provisions contained in Article 4.1, a Contract can also be concluded if Boels actually commences the performance of the Contract after receiving a Proposal.

Article 5: Content of the Contract

- 5.1 The Content of the Contract and the scope of the obligations will be determined exclusively on the basis of the Order Confirmation or the Lease and the provisions contained in the Lease Terms and Conditions. If with respect to the same Agreement both an Order Confirmation has been sent and a Lease has been drawn up that has been signed by Boels or that Boels has issued and the Other Party has signed or has not contested, in the event of any discrepancy, the content of the Lease will be decisive unless the parties have agreed otherwise In Writing.
- 5.2 Any supplementary agreements, commitments or notifications made or undertaken by employees of Boels or by other persons on behalf of Boels acting as Boels's representative will be binding on Boels only if such agreements, commitments or notifications have been confirmed In Writing by its directors who are authorised to represent it or by persons whom such directors have authorised to do so.
- 5.3 Boels does not accept any liability whatsoever in respect of the correctness or completeness of Information provided by manufacturers and/or importers.
- 5.4 Minor deviations from the Contract by Boels are acceptable if and insofar as the Other Party has not indicated its essential requirements In Writing before the Contract has been concluded and insofar as Boels's performance is not substantively changed by the deviations.
- 5.5 The Other Party will be entitled to dissolve the Contract only if it demonstrates that the objects deviate from the Contract and/or the Information provided by Boels to such an extent that the Other Party cannot reasonably be obliged to comply. However, under no circumstances is Boels required to pay any compensation.
- 5.6 Boels is entitled to lease the same or similar objects (possibly including hiring personnel) from a third party (a third-party lessor) in order to comply with its obligations under the Contract.

Article 6: Lease term

- 6.1 The lease term commences on the agreed date and time and, more specifically:
- A. if the parties have stipulated that the Other Party will collect the leased materials at an agreed location: at the time at which Boels provides the materials to the Other Party; or
- B. if the parties have stipulated that Boels will deliver the leased property: at the time at which Boels makes the leased property available at the agreed location.
- 6.2 The agreed expiry date is indicative unless the parties have explicitly agreed otherwise. The lease term will actually end:
- A. if the parties have stipulated that the Other Party will return the leased materials at an agreed location: at the time at which the Other Party provides the materials to Boels and receives a receipt;
- B. if the parties have stipulated that Boels will collect the leased property: after the Other Party has deregistered the leased property In Writing, on the date indicated in that deregistration, with due observance of the term referred to in Article 6.4; or
- C. in the event that the term for return that Boels has stipulated vis-à-vis the Other Party In Writing has lapsed, at 5 p.m. on the last day of the above-mentioned term.
- 6.3 If more than one object has been leased under the same Contract, the Other Party may deregister the objects by article or number of articles (partial deregistration). The related supply and removal costs per trip (or extra trip) will be paid by the Other Party. The rental will continue with respect to the remaining objects until the lease term has ended in one of the ways referred to in Article 6.2
- 6.4 The notification of deregistration must be sent not later than the desired expiry date.
- 6.5 The Written notification of deregistration must be sent by fax to the branch/department of Boels with which the Lease has been concluded and must contain the following information:
- o the Other Party's information;
 - o the contract number;
 - o a description of the objects to be collected (including article number(s) in the event of partial deregistration);
 - o the desired expiry date;
 - o the location where the objects are to be collected;
 - o the name and telephone number of the contact person at the location where the objects are to be collected;
 - o if applicable, the location of the key; and
 - o the location where Boels's driver should report.
- 6.6 The Other Party may extend the lease term either In Writing or by telephone until the time of the Written notification of deregistration.

Article 7: Delivery and risk

- 7.1 Although Boels will take into consideration the agreed delivery periods to every extent possible, such periods are merely approximations and are not binding on Boels. Under no circumstances will the delivery periods indicated be deemed to be of the essence unless the parties have agreed otherwise In Writing.
- 7.2 However, if a delivery period is exceeded the Other Party will be entitled to stipulate a reasonable term for performance by so informing Boels by registered letter. That term may not be less than two working days as from the date on which Boels has received the registered letter.
- 7.3 The Other Party will be entitled to dissolve the Contract only after the term that is of the essence (agreed in accordance with Article 7.1 or stipulated in accordance with Article 7.2) has been exceeded. However, under no circumstances is Boels required to pay any compensation.
- 7.4 Boels will be entitled to deliver in consignments or to wait to deliver until the entire order is ready. The Other Party will be consulted in this respect if that is appropriate. If Boels delivers in consignments it will be authorised to immediately invoice the goods that have already been delivered.
- 7.5 The goods will be deemed to have been delivered and the related risk will be deemed to have been transferred to the Other Party:
- a. in the event of delivery ex Boels's place of business: at the time at which actual possession of the goods is given; or
- b. in the event of delivery at another location: at the time at which the goods have been unloaded at the agreed location.
- 7.6 The delivery of the leased objects will be scheduled between 8 a.m. and 6 p.m. In that context it is not possible to schedule exact delivery times; delivery will be made in the morning or in the afternoon, as agreed in advance. Boels will make delivery only to the ground floor.
- 7.7 The Other Party must ensure that an authorised person is present on the agreed delivery date and time in order to accept delivery of the leased objects. If no one is present at the time of delivery, Boels will be entitled to take back the leased property, in which case the Other Party will nonetheless owe the transport costs. After consulting with the Other Party Boels may nonetheless deliver the leased property; however, the Other Party will explicitly bear the burden of proof in the event of any difference of opinion regarding whether the agreed quantity has been delivered and/or whether the leased property was in the agreed condition.

Article 8: Return and risk

- 8.1** The Other Party will remain responsible for the leased property for a period of two working days after the expiry date indicated in the Written notification of deregistration; thus, the Other Party will remain responsible for any damage or loss as working described in Article 11. That responsibility will end at 6 p.m. on the above-mentioned second working day.
- 8.2** The provisions contained in Article 19 apply in full with respect to the foregoing provision.
- 8.3** The Other Party must ensure that after issuing the Written notification of deregistration Boels is able to collect the objects daily between 8 a.m. and 6 p.m.
- 8.4** The Other Party must ensure that during the above-mentioned term someone is present to return the objects. If no one is present at the time at which the objects are to be collected, Boels will nonetheless be entitled to take back the objects. However, an Other Party B will explicitly bear the burden of proof in the event of any difference of opinion regarding whether the Other Party has left behind the agreed quantity and/or whether the leased property was in good condition.
- 8.5** The objects must be sorted, cleaned, well ordered and stacked, ready to be collected on the ground floor. The objects' packaging will remain with the Other Party in connection with the quality. If the objects are not made ready for transport, the Other Party will forfeit a fixed penalty in the amount of EUR 150.
- 8.6** Leased objects will be inspected after they have been returned at Boels's offices or at the offices of the third-party lessor. The fact that Boels's shipping agent or the third-party lessor's shipping agent has taken the objects cannot be considered such an inspection. If the Other Party wishes to be present when the objects are inspected, it must state that it wishes to do so when the Contract is concluded so that an appointment can be made for the inspection (within 24 hours of the objects being returned). If it is determined that the objects are dirty/contaminated or improperly packaged and the Other Party was not present at the inspection, the inspection conducted by Boels or the third-party lessor will be binding and the related costs will be charged on to the Other Party.
- 8.7** The Other Party will be notified as quickly as possible if it is determined during the above-mentioned inspection that the leased property is damaged. That notification of damage will stipulate a term within which the damaged object will be made available to the Other Party for a rebuttal assessment of the damage. After that term has lapsed the object will be repaired or replaced and all the costs referred to in Article 11.5 (or possibly the excess) will be charged on to the Other Party. If the Other Party does not avail itself of the possibility of obtaining a rebuttal assessment of the damage, the determination of the damage by Boels or by the third-party lessor will be binding.

Article 9: Prices

A. Machine lease

- 9.1** The daily prices indicated in Boels's machine catalogue are based on lease/use for a maximum of 24 hours and the weekly prices are based on lease/use for a maximum of 168 hours (with the exception of machines that have a meter, for which the daily price is based on eight operating hours and the weekly price is based on 40 operating hours; a surcharge will be due for excess operating hours) and are exclusive of VAT, maintenance, fuel, oil, transport, environmental levy, cleaning, surcharge for buying off damage and anti-fire/theft provisions.
- 9.2** The weekend price (Friday to Monday) is based on lease/use for a maximum of 72 hours (Sundays are not charged).
- 9.3** A quotation may be requested for the prices in respect of lease terms that exceed four weeks.

B. Party lease

- 9.4** The rental prices as indicated in Boels's party catalogue are based on a weekend or three days: pick up on the day before the use will commence and return on the day after the use has ended. A surcharge equal to 15% of the weekend rate will apply for each extra day, up to a maximum of two weeks. A quotation may be requested for the prices for periods that exceed those two weeks.
- 9.5** The prices are exclusive of VAT, maintenance, transport and any loading and unloading.

C. General

- 9.6** Prices as indicated in Boels's catalogue are based on the circumstances that apply at the time at which the catalogue is printed. Those prices are binding on Boels only for a period of 30 days from the date on which the catalogue is published, after which those prices must be considered a non-binding indication. All earlier offers expire when a new catalogue is issued.
- 9.7** Boels is entitled to increase the agreed prices if the factors on which the prices are based change. Such factors include changes in freight rates, import or export duties or other levies and/or taxes in the Netherlands or abroad, salaries, social security costs and exchange rates.

Article 10: The Other Party's obligations

- 10.1** The Other Party or its personnel, assistants or agents and/or other persons who operate the leased property on the Other Party's instructions or under its responsibility must be familiar with the instructions for use and/or other manuals that accompany the leased property or that are attached to it, and they must act in accordance with those instructions. The Other Party also warrants that all persons who operate the leased property are competent to do so and are in possession of any diplomas, certificates, driving licences, etc. that are obligatory under the law or otherwise. The foregoing provision is on pain of the insurance coverage and/or coverage on the ground of the damage buy-off scheme contained in Article 19 lapsing.
- 10.2** Although the agreed expiry date of the lease term is indicative, the Other Party will be obliged to return the leased property after that term has lapsed.
- 10.3** If the leased property is not returned to Boels/deregistered at the end of the agreed lease term, or if the situation referred to in Article 11.4 arises, after Boels has determined that this provision applies it will give the Other Party an opportunity, in the manner indicated in Article 6.2(C), to return the leased property or to report that it has been stolen, in which case the lease term will end as soon as the leased property is returned or deregistered or at the time indicated in Article 6.2(C) or Article 11.3. If the Other Party has not returned the Leased Property or reported it as being stolen after the term stipulated has lapsed, the Other Party will be in default, in which case, in addition to the amount of the rental, the Other Party will owe Boels the Current Market Value of the object(s) that has/have not been returned.
- 10.4** The Other Party must return the leased property to the same branch of Boels's where the Contract was drawn up. If the Other Party wishes to return the leased property to another branch it may do so only in consultation, possibly subject to payment of a fee.
- 10.5** The Other Party must return the leased property to Boels on the agreed date (and at the agreed time), in the condition in which it received the leased property when the lease term commenced. The Other Party must return the leased property in a clean state and sorted and packed in the proper crates, etc. in the same manner in which it received it. The Other Party will be charged for any extra working hours as a result of a failure to sort or clean the leased property or to do so adequately.
- 10.6** The Other Party undertakes to pay any duties, taxes (including surferance tax) and penalties that arise from the use of the leased property by it or by third parties.

- 10.7** If applicable the Other Party must ensure at its own expense that it has the required permits and approvals in time before the leased property is delivered.
- 10.8** The Other Party undertakes to grant Boels access to the leased property at all times, to reject any claims of third parties to the leased property and to indemnify Boels in this respect. The leased property may be sublet or made available to third parties only after Boels has given Written permission to do so, on pain of the insurance coverage and/or coverage on the ground of the damage buy-off scheme contained in Article 19 lapsing in the event of damage or loss at the time at which the leased property was sublet or made available without authorisation.
- 10.9** The Other Party is obliged to take measures in order to prevent theft, such as, but not limited to, properly using any locks (possibly including those that are provided with the leased property), locking up and storing the leased property, keeping the leased property out of sight of third parties, chaining up the leased property, etc.
- 10.10** The Other Party is obliged to maintain the leased property on a daily basis. If it does not have the required expertise to do so it must request help from Boels and pay the related costs. The Other Party is not permitted to make repairs to the leased property. Unless the parties agree otherwise, if the leased property is leased for such a long period of time that it is necessary for Boels to maintain the leased property, the Other Party will owe Boels the maintenance costs. The Other Party will continue to owe the rental during the period of time in which Boels is maintaining the leased property.
- 10.11** Service personnel will work under the responsibility of Other Party B. Other Party B indemnifies Boels and the service personnel against any liability except in cases involving an intentional act or omission or gross negligence. 10.12 Under no circumstances can the Other Party oblige Boels's personnel who assemble, disassemble or inspect lifts to follow its instructions or to perform the assembly, disassembly or inspection under its supervision.

Article 11: Damage and loss

- 11.1** Damage to the leased property that is caused in the period of time in which the Other Party is responsible for the leased property must be reported to Boels immediately after it is discovered and in any event not later than 48 hours after it has occurred.
- 11.2** In the event that the leased property is stolen or lost, the Other Party is obliged to notify Boels within 24 hours after the theft or loss is discovered and to report the theft to the police. The Other Party is also required to submit the official report (or a copy of that report) to Boels.
- 11.3** Notwithstanding the provisions contained in Article 6.2, insofar as the object(s) has/have been stolen, the date on which the object(s) was/were stolen (or the date on which it is suspected that the object(s) was/were stolen) will be deemed to be the expiry date of the lease term. The lease will continue in respect of any other objects under the same Contract until the lease term ends in one of the ways described in Article 6.2.
- 11.4** If the Other Party fails to report the theft and/or fails to submit the official report to Boels, the theft will be deemed to be misappropriation, in respect of which the fire/theft scheme contained in Article 19 does not apply.
- 11.5** In the event of the theft or (economic) total loss of the leased property, the Other Party undertakes to compensate Boels for the damage at the Current Market Price. If it is possible to repair the leased property, the Other Party undertakes to reimburse the related costs. This provision also applies in respect of damage to/theft of the leased property's parts and/or accessories. In addition, the Other Party will remain liable for any other damage that Boels sustains as a result (such as, but not limited to, assessment costs, loss of profit or turnover, etc.).
- 11.6** If Boels has already charged the Other Party the Current Market Value of a lost object and that object is later found by the Other Party and returned, the Other Party will owe the rental until the date on which the object is returned. Boels will deduct that amount from the amount of the Current Market Value that Boels refunds the Other Party.
- 11.7** An assessment conducted by or on behalf of Boels to determine the amount of the damage or repair and/or cleaning costs in respect of the leased property will be charged directly to the Other Party. The Other Party hereby declares in advance that such an assessment may be carried out at its expense by a recognised expert to be designated by Boels if Boels considers that desirable and, in other cases, if Boels carries out such an assessment.
- 11.8** The Other Party will be held liable regardless of whether it is responsible for the damage, loss or theft of the leased property or for the leased property's becoming unserviceable or valueless.
- 11.9** Boels declares that liability insurance has been taken out in respect of objects for which there is an obligation to take out insurance under the Dutch Motor Insurance Liability Act (Wet aansprakelijkheidsverzekering motorrijtuigen) and that that insurance is in compliance with that Act. However, the Other Party will be obliged to pay and indemnify Boels in respect of:
- damage caused to third parties who are compensated by the insurance company on the ground of the abovementioned Act but in respect of which there is no coverage under the policy conditions. This provision will apply, e.g., in the event that the driver was under the influence of alcohol or drugs at the time at which the damage occurred;
 - the excess referred to in the insurance policy;
 - damage to above-ground or underground pipes or cables and/or consequential damage caused in that respect;
 - penalties, fines and/or costs incurred by Boels that arise from the Other Party (or its personnel/ agents or assistants/
 - other persons for whom it is responsible) driving on public roads using machinery and equipment (including machinery and equipment in respect of which there is an obligation under the Dutch Motor Insurance Liability Act) that has not been issued a registration number; and
 - damage that falls under the exclusions permitted under the law.

Article 12: Transport

- 12.1** During the entire lease period, i.e. also during any transport that it performs itself, the Other Party will bear the risk of the loss of or any damage to the leased property. The Other Party is obliged to package and load the leased property in accordance with the nature of the objects and the transport method. This provision also applies in respect of an Other Party that obtains delivery of the objects from Boels in containers but that is responsible for unloading and reloading itself. The objects must be loaded carefully so that no damage can arise during transport due to the cargo shifting or falling.
- 12.2** If at the request of Other Party B use is made of the services of Boels's employees in loading or unloading, such use will be entirely at the Other Party's own risk.
- 12.3** Unless the parties agree otherwise In Writing, if the parties agree that Boels will deliver the objects to the Other Party and/or collect the objects from the Other Party, the Other Party must assist in the loading/unloading of the objects at the agreed location. If the Other Party does not provide the necessary assistance in loading and/or unloading the objects, the related costs will be paid by the Other Party.

General terms and conditions

Article 13: Boels's liability

- 13.1** Boels's liability is explicitly limited to direct damage to goods and personal injury to the Other Party's property or persons caused by a demonstrable Defect in an object or by an intentional act or gross negligence on the part of Boels. Boels's liability is also limited to the amount paid out under the liability insurance that it has taken out in respect of the incident in question. Liability for other damage (including consequential damage) and pecuniary loss, however referred to, including leasing/purchasing a replacement object, loss of turnover and/or profits, losses due to delays and losses due to business interruption is explicitly excluded.
- 13.2** Under no circumstances will Boels's liability exceed the Order Amount (with a maximum of the amount equal to one instalment invoice (equal to a lease term of four weeks) in the event of long-term leases), unless and only insofar as a higher amount is paid out on the basis of its insurance in respect of that specific incident.
- 13.3** Other Party B will indemnify Boels against claims brought by third parties on the ground of damage with, through or in connection with the leased property.
- 13.4** Any liability will lapse after one year has passed since the date on which the damage occurred.

Article 14: Complaints

- 14.1** At the time at which it takes possession of the leased objects the Other Party will inspect them for externally perceptible Defects and sign the delivery receipt to indicate that it has duly received the articles, in which context the Other Party will indicate on the document in question any Defects that it discovers. The objects will be deemed to have been delivered in good condition and in accordance with the Contract unless and only insofar as the above-mentioned document indicates otherwise.
- 14.2** The Other Party must inform Boels In Writing within 24 hours of delivery regarding any complaints that it has with respect to externally perceptible Defects in the objects that are discovered during the inspection referred to in subsection 1.
- 14.3** Defects that are not discovered during the above-mentioned inspection and that also could not have been discovered during that inspection must be reported to Boels in the manner indicated in subsection 2 within 48 hours of being discovered by the Other Party.
- 14.4** In the event that damage within the meaning of Article 13.1 occurs, the Other Party must notify Boels within 48 hours after the damage occurs in the manner indicated in Article 14.2. In the notification of such damage the other party must inform Boels of the expected amount of the damage and must offer Boels an opportunity to carry out a rebuttal assessment within a reasonable term. That reasonable term will be at least two weeks as from the date on which Boels receives the notification of the damage.
- 14.5** Any right of action on the part of the Other Party against Boels with respect to damage within the meaning of Article 13.1 will lapse if:
- Boels is not informed of the damage and/or the Defects within the terms referred to in subsections 2, 3 and 4 above and/or if Boels is not informed in the manner indicated in those subsections;
 - the Other Party does not cooperate with Boels or fails to do so sufficiently with respect to an investigation into the validity of the complaints;
 - the Other Party has not set up, handled, used, stored or maintained the objects in the proper manner or has used or handled the objects under circumstances that were not suitable for the objects;
 - the Other Party has made repairs and/or changes to the objects or has had repairs or changes made without Boels's explicit, Written consent to do so;
 - the object is put into use after the discovery of a Defect as referred to in subsection 2 or if use of the object is continued after discovery of a Defect as referred to in subsection 3; or
 - Boels is not given an opportunity to carry out a rebuttal assessment within the meaning of subsection 4.

Article 15: Reservations and cancellations

- 15.1** It is possible to reserve objects that can be leased from Boels. When the Contract is concluded the parties will consult and determine the time and period to which the reservation relates and subject to which the objects must be made available to the Other Party and will lay them down in the Contract. If the Other Party does not accept the objects that have been reserved at the agreed time and for the agreed period, it will nonetheless be obliged to pay the full amount of the rental.
- 15.2** Without prejudice to the foregoing provisions, the Other Party may cancel the reservation in respect of the leased property In Writing prior to the time at which the leased property is made available. However, in such cases the Other Party will owe the following fee:
- 60% of the net Order Amount if the reservation is cancelled between the 59th and the 30th day before the time at which the objects were to be made available to the Other Party;
 - 70% of the net Order Amount in the event of cancellation between the 29th and the 10th day before the abovementioned time; and
 - 80% of the net Order Amount in the event of cancellation after the 10th day before the abovementioned time.

Article 16: Payment

- 16.1** Unless the parties have agreed otherwise In Writing, the Order Amount must be paid in cash immediately after the leased property has been returned.
- 16.2** Unless the parties have agreed otherwise In Writing or the invoice indicates otherwise, if an invoice is sent the Order Amount must be paid within 14 days of the invoice date, without any right to a discount or set-off. After 14 days a 2% credit restriction will apply. If the property is leased for a longer period of time having a minimum of four weeks the rental must be paid to Boels in advance in respect of each four-week period. The term for submitting an objection in respect of an invoice will lapse 10 days after the invoice date. The Other Party is not permitted to set off any amount or suspend its performance of its payment obligations without obtaining Boels's prior written permission to do so.
- 16.3** All payments must be made at Boels's place of business or must be transferred to an account to be indicated by Boels. If payment is made by bank or giro transfer, the date on which the amount is credited to Boels's account will be deemed to be the date of payment.
- 16.4** If the Other Party fails to make payment within the term stipulated it will be in default without any notice of default being required, in which case the Other Party will owe interest as from the due date until the date of payment in full equal to the statutory interest rate plus 10% annually, calculated on the unpaid amount. That interest will be due and payable immediately, without any further notice being required. All costs related to collecting the amounts invoiced (including any out of court collection costs) will be paid by the Other Party. The out of court collection costs will be equal to a minimum of 15% of the principal amount, with a minimum of EUR 340, all of the foregoing exclusive of turnover tax. This provision also applies if Boels is unable to collect any amount by means of direct debit collection as a result of an insufficient balance or if there is any other hindrance on the side of the Other Party or for its account.

- 16.5** All payments will be applied first in respect of any collection costs, subsequently to any interest due and finally to the principal amount. If the Other Party has failed to pay more than one invoice any payment will be applied, with due observance of the preceding sentence, first in respect of the oldest invoice, subsequently in respect of the second to last oldest invoice, etc.
- 16.6** In addition, if the Other Party fails to comply with its obligations under the Contract or fails to do so properly and in a timely manner, Boels will be entitled, cumulatively insofar as possible, to:
- suspend performance of the Contract and/or related Contracts until sufficient security has been given for payment;
 - dissolve that Contract and any related contracts in full or in part, with or without judicial intervention, without Boels being obliged to pay any compensation; and
 - compensation of the damage that Boels has sustained.
- 16.7** In the event that the Other Party is granted a provisional or definitive suspension of payments or is declared bankrupt, ceases its operations, is liquidated or is placed in receivership, all Contracts with the Other Party will be dissolved unless Boels informs the Other Party within a reasonable term that it demands compliance with all or part of the Contract(s) in question. In that case Boels will be entitled to suspend performance of the Contract(s) in question, without any notice of default being required, until sufficient security has been given for payment, without prejudice to any other rights that Boels is entitled to enforce.
- 16.8** In each of the cases referred to in subsections 6 and 7, all of Boels's claims against the Other Party will be immediately due and payable in full, the customer will be required to immediately return the leased property and Boels will be entitled to gain access to and enter the Other Party's sites and buildings on order to take possession of the objects in question. All the related costs and damage that Boels sustains as a result will be for the Other Party's account.

Article 17: Force majeure

- 17.1** If as a result of force majeure Boels is unable to fulfil any obligation towards the Other Party, the fulfilment of that obligation will be suspended for the duration of the situation of force majeure, with a maximum of two months. After those two months have passed either party will be entitled to dissolve the Contract in whole or in part In Writing.
- 17.2** Boels will not owe the Other Party any compensation if it has been unable to comply with its obligations or has been unable to do so properly and in a timely manner as a result of force majeure.
- 17.3** Force majeure is taken to mean any circumstance that is outside Boels's control and that is of such a nature that compliance with the Contract cannot reasonably be expected of Boels. This includes strikes, riots, wars and other disturbances, boycotts, blockades, natural disasters, epidemics, lack of raw materials, impediments and disturbances in transport, extreme weather conditions, fire, machinery breakdown, interruptions in Boels's operations, problems at suppliers and/or any governmental measures.

Article 18: Reservation of rights and security

- 18.1** The leased property will remain the property of Boels at all times, regardless of the term of the Contract. If the Other Party intentionally appropriates the leased property, that will be deemed to be an act of misappropriation. The Contract will not be extended as a result of the Other Party's failure to return the leased property on time; however, the Other Party will continue to bear the full risk in that respect.
- 18.2** The Other Party is not permitted to dispose of, pledge or otherwise encumber the leased property for the benefit of third parties unless Boels has given it permission to do so In Writing.
- 18.3** The Other Party will immediately inform Boels In Writing if the object is attached or any other claim is made in respect of the object or any part of the object. The Other Party must inform Boels if it is aware of a possible attachment on the object. In addition, the Other Party must inform Boels of the location of the object in question at Boels's first request.
- 18.4** In the event that the leased property or any part of the leased property is attached or the Other Party is granted a suspension of payments or is declared bankrupt, the Other Party will immediately inform the bailiff levying the attachment, the administrator or the trustee of Boels's rights, including its ownership rights.
- 18.5** If there are good grounds to believe that the Other Party will not strictly comply with its obligations, the Other Party will be required to furnish adequate security immediately at Boels's first request in the form desired by Boels and to supplement such security by complying with all its obligations. As long as the Other Party has failed to do so, Boels will be entitled to suspend compliance with its obligations.
- 18.6** If the Other Party has not complied with a request within the meaning of subsection 5 within eight days of receiving a Written demand that it do so, the provisions contained in Article 16.8 will apply accordingly.
- 18.7** Unless the parties have agreed otherwise In Writing, the Other Party will owe a separate security deposit in respect of each Contract. The amount of the security deposit will be determined in proportion to the lease term indicated and the value of the leased property. If the Other Party wishes to have the Contract extended it will be required to pay a new security deposit not later than the day on which the extension commences.
- 18.8** If the Other Party fails to pay a security deposit on time, Boels will be entitled to unilaterally terminate the Contract without prejudice to Boels's right to compensation.
- 18.9** The Other Party may not consider the security deposit to be an advance payment in respect of the rental due or as an amount intended to buy off any risk of damage, theft or misappropriation of the leased property. However, when the Contract has ended Boels will be entitled to deduct the security deposit from any amounts due by the Other Party. The security deposit will be refunded once it has been determined that the Other Party has complied with all its obligations.

Article 19: Insurance and buy-off scheme

- 19.1** In accordance with Article 11, the Other Party is liable for any and all damage to or disappearance of the leased property during the lease term, regardless of whether it is to blame. The Other Party is obliged to take measures in order to prevent theft of the leased property in view of its obligation to return it; the Other Party will not be released from that obligation even in the event of unforeseeable circumstances or intervention by a third party.
- 19.2** The Other Party can largely buy off the above-mentioned risk pursuant to the following schemes. It may not be possible to conclude one or both of the following schemes with respect to all objects. In principle the Other Party is required to conclude the buy-off scheme(s) in respect of objects to be leased if it is possible to conclude one or both of those schemes in respect of such objects. Varying agreements may be made in any applicable Contract (including a framework agreement). Nonetheless, the content of the relevant individual Contract will be decisive in respect of whether on or both of the schemes apply.

19.3 With respect to the specific content and rates, Boels refers to the conditions governing those schemes, which have been filed with the Chamber of Commerce in Maastricht. Those conditions can also be obtained from any Boels branch and can be reviewed at www.boels.com. A copy will be sent upon request.

A. Buy-off scheme in respect of damage for private persons and companies

- 19.4 In order to protect both lessees who are private persons and lessees that are leasing on a commercial basis against unexpected costs that they would owe if they cause any damage to the leased property, Boels may oblige the Other Party to buy-off any damage to the leased property in advance by means of the buy-off scheme in respect of damage. The coverage of that scheme will apply only for the Other Party. Damage as a result of fire, theft, unprofessional and/or negligent use and/or other negligence, a defect/crack/damage in 'Table Top' articles (porcelain, glass and ceramics) and articles from third-party lessors are not covered by the buy-off scheme in respect of damage.
- 19.5 A surcharge equal to 10% of the rental will be due for the buy-off scheme in respect of damage, unless another percentage has been indicated In Writing. An excess applies in respect of this scheme, which will depend on the value of the leased property.

B. Fire/theft scheme for companies

- 19.6 Only lessees that are leasing on a commercial basis may take advantage of the first/theft scheme, which covers damage as a result of fire or theft with the exception of damage caused by an intentional act or omission or willful recklessness, unprofessional and/or negligent use, unauthorised sub-leasing or making the leased property available to third parties, damage to articles from third-party lessors or if the lessee is entitled to compensation under an insurance policy. The fire/theft scheme does not apply in respect of the Partyverhuur and Bel & Huur departments.
- 19.7 The basis for the surcharge for inclusion in the first/theft scheme is a percentage of the rental. An excess applies in respect of this scheme, which will depend on the value of the leased property.

C. Insurance

- 19.8 If the Other Party wishes to take out its own insurance in respect of the leased property, Boels will be explicitly entitled to demand that the Other Party include Boels as a party that is entitled to receive the insurance benefits or submit a confirmation of the coverage. Any excess will be for the Other Party's account. 19.9 In the event that an acceptance scheme applies in respect of the Other Party's contractor's all-risk insurance policy, the Other Party hereby declares in advance that Boels can and may derive rights under such an insurance policy. Any excess will be for the Other Party's account.

Article 20: Final provisions; applicable law and choice of forum

- 20.1 If any provision contained in these Lease Terms and Conditions or a Contract is null and void or voidable, that will not affect the remaining provisions. Boels and the Other Party will be obliged to replace provisions that are null and void or that have been declared null and void with provisions that are legally valid and that have the same purport to every extent possible as the provision that was null and void or that was declared null and void.
- 20.2 Any disputes that arise on the basis of or further to a Contract concluded with Boels will be resolved by the competent court in the District of Maastricht (and the Cantonal Division of the District Court of Sittard, the Netherlands, for cases that fall under the jurisdiction of the Cantonal Division of the Court or Utrecht, the Netherlands, at Boels's option. The court will apply Dutch law exclusively.
- 20.3 Notwithstanding the preceding subsection, the Court of Brussels, Belgium, or Oudenaarde, Belgium, will have jurisdiction, at Boels's option, and Belgian law will apply if the Other Party has Belgian nationality and/or has his or her place of residence or its place of business in Belgium and the Contract has been concluded with Boels in its capacity as Boels Verhuur N.V.
- 20.4 Boels reserves the right to serve a writ of summons on the Other Party in the district where it has its registered office or maintains a place of business.
- 20.5 Notwithstanding the foregoing, disputes with Other Party A will be resolved by the court that has jurisdiction to take cognisance of the dispute in accordance with general law.
- 20.6 In the event of any disagreement regarding the interpretation of the Lease Terms and Conditions, the Dutch text will be binding.

© Copyright Boels Verhuur B.V./Boels Verhuur N.V.
Version 03/08

APPENDIX B

Additional Conditions for the Portable Kitchens department of Boels Verhuur B.V./N.V.

Article B1: General Provisions

- B1.1** This Appendix B applies in addition to the General Rental Terms and Conditions of Boels Verhuur B.V./Boels Verhuur N.V. ('Rental Conditions') in the event of rental of goods from the Portable Kitchens department.
- B1.2** This Appendix B is deemed to form part of the Rental Conditions.
- B1.3** The Articles B1 to B5 inclusive apply to the extent that the relation between Boels and the Other Party pertains to goods to be rented from or through Boels, Portable Kitchens department (PTK), by the Other Party. In the event that Articles B1 to B5 inclusive differ from other articles of these Rental Conditions, Articles B1 to B5 inclusive will prevail.

Article B2: Rental Period

- B2.1** Contrary to the provisions of Article 6.1 (Rental Conditions), the rental period starts on the date and time agreed on, and, more specifically:
- I. If assembly by Boels is not necessary: at the time when Boels has delivered the rented goods at the agreed location;
 - II. If Boels takes care of assembly: at the time when Boels transfers the project to the Other Party.
- B2.2** In the event that Article B2.1 under II applies, the Other Party will sign for transfer. By signing, the Other Party also accepts the circumstances of the project. If the Other Party puts the rented goods into use without signing for transfer, this will also apply as acceptance of the circumstances of the project, unless the Other Party declares in writing within 2 working days of putting into use that it does not accept certain circumstances. **B2.3** If an Agreement with a minimum/explicit rental period is concerned, after the rental period commences the Other Party cannot terminate the Agreement before the agreed end date. If the Other Party nevertheless terminates the Agreement before the agreed end date, it will owe a percentage to be determined of the agreed rent for the full period, depending on the time that remains of the rental period and the discounts already given.

Article B3: Delivery

- B3.1** Contrary to the provisions of Article 7.2 (Rental Conditions), the strict deadline stated by registered post may not be less than 5 working days.
- B3.2** Contrary to the provisions of Article 7.5 (Rental Conditions), the goods are deemed to have been delivered and the risk thereto transferred to the Other Party at the times stated in Article B2.1.
- B3.3** The following conditions apply for delivery in addition to Article 7 (Rental Conditions):
- I. Costs resulting from any special municipal provisions are not included in the rent and are payable by the Other Party;
 - II. To facilitate the application for planning permission, PTK can provide you with architectural calculations of the containers;
 - III. The surface on which the unit/units is/are placed must be suitable. It must in particular be paved, horizontal and even.
 - IV. The access route must be easy to reach and in good condition for heavy lorry traffic at all times;
 - V. The Other Party is responsible for returning the grounds to their original state.
 - VI. Boels can deliver consumables such as dishwasher salt, dressing material and rinse agents. The Other Party will owe payment for such goods.

Article B4: Returns and Risk

- B4.1** Contrary to the provisions of Article 8.1 (Rental Conditions), a period of five working days applies to PTK, unless agreed otherwise in writing.
- B4.2** In addition to Article 10.5 (Rental Conditions) applies that the rented goods must be cleaned by the Other Party to such an extent that the goods can immediately be rented out to another party.

Article B5: Boels' Obligations

- B5.1** Boels has an obligation to perform to the best of its ability to rectify a breakdown within 24 hours of its report or to provide an alternative without, however, being liable for anything more or anything else.

© Copyright Boels Verhuur B.V. / Boels Verhuur N.V.
version 05/10

UK: 4200025– Disclaimer:

All of our offers are without obligation and subject to price and product changes and textual errors. Pictures, colours, descriptions and statements with regard to measurements, qualities, etc. are approximations only and not binding on us. All information in this guide is protected by copyright. The reproduction, copying, adjustment, disclosure or granting of permission for the publication of all or some of the information, text, photographs, etc. published in this guide is not permitted without the prior written consent of Boels Verhuur B.V. The greatest possible care was taken in designing and compiling this guide. However, we cannot guarantee the completeness and accuracy of the published information. 4200024 - 2014 edition © Boels Verhuur B.V. Sittard.

Information & reservation Netherlands

Tel. +31 (0) 46 459 21 22

Fax. +31 (0) 46 459 21 46

pk@boels.nl

www.boels.com

Informatie & reservering België

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Information & reservation Belgique / France

Tel. +32 (0) 2 767 07 44

Fax. +32 (0) 2 767 07 08

pk@boels.be

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Deutschland

Tel. +49 (0) 2154-88 47 47

Fax. +49 (0) 2154-88 48 48

pk@boels.de

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Österreich

Tel. +43 (0) 820 919 908

Fax. +43 (0) 820 919 907

pk@boels.at

www.boels.com

Informationen & Reservierungen Schweiz

pk@boels.com

www.boels.com



www.boels.com